A TANÁCS (EU) 2021/92 RENDELETE

(2021. január 28.)

bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2021. évre történő meghatározásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) A Szerződés 43. cikkének (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Tanács a Bizottság javaslata alapján intézkedéseket fogad el a halászati lehetőségek meghatározására és elosztására vonatkozóan.

(2) Az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1]) előírja, hogy az állományvédelmi intézkedéseket a rendelkezésre álló tudományos, műszaki és gazdasági szakvélemények, és azon belül is többek között – amennyiben releváns – a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) és egyéb tanácsadó szervek által készített jelentések figyelembevételével, továbbá a tanácsadó testületektől kapott szakvélemények figyelembevételével kell elfogadni.

(3) A halászati lehetőségek meghatározására és elosztására vonatkozó intézkedések – ezen belül adott esetben bizonyos, azokkal funkcionálisan összefüggő feltételek – elfogadása a Tanács feladata. Az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (4) bekezdése alapján a halászati lehetőségeket a közös halászati politikának (KHP) az említett rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében foglalt célkitűzéseivel összhangban kell meghatározni. Az említett rendelet 16. cikkének (1) bekezdése alapján a halászati lehetőségek tagállamok közötti kiosztása során biztosítani kell valamennyi tagállam számára az egyes halállományokra vagy halászatra vonatkozó halászati tevékenységek viszonylagos stabilitását.

(4) A teljes kifogható mennyiségeket (TAC) ezért az 1380/2013/EU rendelettel összhangban a rendelkezésre álló tudományos szakvélemények alapján, a biológiai és társadalmi-gazdasági vonatkozások figyelembevételével kell meghatározni, biztosítva ugyanakkor az egyes halászati ágazatokkal szembeni, egymáshoz viszonyítottan méltányos bánásmódot; ezenkívül figyelembe kell venni az érdekeltekkel folytatott konzultációk során – különösen a tanácsadó testületek ülésein – megfogalmazott véleményeket is.

(5) Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke alapján a kirakodási kötelezettséget 2019. január 1-jétől teljeskörűen kell alkalmazni, és a fogási korlátok hatálya alá tartozó valamennyi faj fogásait ki kell rakodni. Az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy amikor egy adott halállomány tekintetében kirakodási kötelezettség kerül bevezetésre, a halászati lehetőségeket annak figyelembevételével kell meghatározni, hogy a halászati lehetőségek már nem a kirakodásokat, hanem a fogásokat tükrözik. A tagállamok által benyújtott közös ajánlások alapján és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének megfelelően a Bizottság több, felhatalmazáson alapuló rendeletet fogadott el, amelyek egyedi visszadobási tervek formájában meghatározzák a kirakodási kötelezettség végrehajtásának részletes szabályait.

(6) A kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fajok állományaira vonatkozó halászati lehetőségeknek figyelembe kell venniük azt a tényt, hogy a visszadobás gyakorlata elvben többé már nem engedélyezett. Ezért a halászati lehetőségeket a Nemzetközi Tengerkutatási Tanács (ICES) által kiadott szakvéleményekben szereplő, a teljes fogásmennyiségre vonatkozó értékek alapján kell meghatározni (a szakvéleményekben szereplő, a szándékos fogásokra vonatkozó értékek helyett). Azokat a mennyiségeket, amelyeket a kirakodási kötelezettség alóli kivételként továbbra is vissza lehet dobni, le kell vonni a szakvéleményekben szereplő, a teljes fogásmennyiségre vonatkozó értékekből.

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.).

(7) Egyes állományokra vonatkozóan az ICES teljes halászati tilalmat javasol a tudományos szakvéleményében. Amennyiben az említett állományokra vonatkozó teljes kifogható mennyiségek a tudományos szakvéleményekben megjelölt értékek szerint kerülnek megállapításra, az a kötelezettség, amely szerint a vegyes halászatban az összes fogást – ideértve az említett állományokból származó járulékos fogásokat is – ki kell rakodni, ahhoz a jelenséghez vezet, hogy a blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajok esetében a kvóta kimerítése a halászati tevékenység leállítását idézi elő. Annak érdekében, hogy megfelelő egyensúly legyen teremthető egyrészt a halászat folytatása (tekintettel a potenciálisan súlyos társadalmi-gazdasági következményekre), másrészt pedig az említett állományok vonatkozásában a jó biológiai állapot elérésének szükségessége között, valamint figyelembe véve, hogy a vegyes halászatban nehéz valamennyi állományt a maximális fenntartható hozam (MFH) szintjén egyidejűleg halászni, helyénvaló külön teljes kifogható mennyiségeket megállapítani az említett állományok járulékos fogásaira vonatkozóan. E teljes kifogható mennyiségek értékét úgy kell meghatározni, hogy csökkenjen az említett állományok mortalitása, valamint hogy ösztönözhető legyen a szelektivitás fokozása és a fogások elkerülése.

(8) Annak érdekében, hogy a vegyes halászat esetében a lehetséges mértékben biztosítható legyen a halászati lehetőségeknek az 1380/2013/EU rendelet 16. cikke (2) bekezdésével összhangban történő felhasználása, indokolt egy kvótacserealapot meghatározni azon tagállamok számára, amelyek nem rendelkeznek az elkerülhetetlen járulékos fogásaikat fedező saját kvótával.

(9) Annak érdekében, hogy a járulékos fogásokra vonatkozó teljes kifogható mennyiségek hatálya alá tartozó állományok kifogott mennyisége csökkenjen, az említett állományokhoz tartozó halak kifogásával foglalkozó halászatok halászati lehetőségeit olyan szinten kell megállapítani, amely elősegíti a veszélyeztetett állományok biomasszájának fenntartható szintre történő helyreállítását. Emellett az illegális visszadobás gyakorlatának megakadályozása céljából a halászati lehetőségekhez szorosan kapcsolódó technikai és ellenőrzési intézkedéseket kell megállapítani.

(10) Az (EU) 2019/472 európai parlamenti és tanácsi rendeletben ([2]) meghatározott, a nyugati vizekre vonatkozó többéves tervvel (a továbbiakban: a nyugati vizekre vonatkozó többéves terv) összhangban a halászati mortalitás célértékét az említett rendelet 2. cikkében meghatározott F_{MFH}-tartományokkal összhangban a lehető leghamarabb és fokozatosan, egyre növekvő alapon 2020-ig el kellett érni az említett rendelet 1. cikkének (1) bekezdésében felsorolt állományok tekintetében, azt követően pedig az F_{MFH}-tartományokon belül kell tartani, az említett rendelet 4. cikkével összhangban. Az ICES 8a és 8b körzetben élő farkassügér (*Dicentrarchus labrax*) teljes halászati mortalitását ezért az MFH-nak megfelelően kell meghatározni, figyelembe véve a kereskedelmi fogásokat és a rekreációs célú halászat keretében ejtett fogásokat, valamint a visszadobásokat (az ICES szakvéleménye szerint mindösszesen 3 108 tonna). A tagállamoknak az (EU) 2019/472 rendelet 4. cikke (3) és (4) bekezdésében előírtaknak megfelelően meg kell hozniuk a megfelelő intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy a halászflottáik és a rekreációs halászaik által előidézett halászati mortalitás ne haladja meg az F_{MFH} pontértéket.

(11) A farkassügér rekreációs célú halászatát szabályozó intézkedéseket szintén fenn kell tartani, figyelembe véve, hogy a rekreációs célú halászat jelentős hatást gyakorol az érintett állományokra. A tudományos szakvéleményekben meghatározott keretek között folytatni kell a fogási korlátozás gyakorlatát. Figyelembe véve a kellő mértékű szelektivitás hiányát és azt, hogy a megállapított határértékeknél valószínűleg több egyed kifogására kerül sor, ki kell zárni a rögzített hálók használatát. Figyelembe véve a környezeti, társadalmi és gazdasági körülményeket és különösen azt, hogy a part menti közösségekben a kereskedelmi halászok nagy mértékben függenek ezektől az állományoktól, a farkassügérre vonatkozó említett intézkedések megfelelő egyensúlyt teremtenének a kereskedelmi és a rekreációs célú halászatot folytatók érdekei között. Ezen belül is, az említett intézkedések lehetővé teszik majd a rekreációs célú halászatot folytatók számára halászati tevékenységük folytatását, mindeközben figyelembe véve annak az említett állományokra gyakorolt hatását is.

(12) Az európai angolnát (*Anguilla anguilla*) illetően az ICES a szakvéleményében megállapította, hogy az ember okozta állománypusztulást – többek között a kereskedelmi halászat és a rekreációs célú halászat által okozott állománypusztulást is – nullára kell csökkenteni vagy olyan szinten kell tartani, amely a lehető legjobban megközelíti ezt az értéket. Ezen túlmenően a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság (GFCM) elfogadta az európai angolna földközi-tengeri állományára vonatkozó állománygazdálkodási intézkedések megállapításáról szóló GFCM/42/2018/1 sz. ajánlást. Helyénvaló egyenlő versenyfeltételeket fenntartani az Unió egész területén, így három összefüggő hónapra halászati tilalmi időszakot fenntartani az európai angolna vonatkozásában, annak bármely életszakaszában folytatott minden halászati tevékenység tekintetében az ICES területének uniós vizein, valamint az olyan brakkvizekben, mint például a torkolatok, a parti lagúnák és az átmeneti vizek. Mivel a halászati tilalmi időszaknak összhangban kell lennie az 1100/2007/EK tanácsi rendeletben ([3]) foglalt állománymegőrzési célokkal és az európai angolna időszakos vándorlási mintájával, helyénvaló, hogy az az ICES területének uniós vizein a 2021. augusztus 1. és 2022. február 28. közötti időszakra essen.

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/472 rendelete (2019. március 19.) a nyugati vizekben és a szomszédos vizekben halászott állományokra és az ezen állományok halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról, az (EU) 2016/1139 és az (EU) 2018/973 rendelet módosításáról, valamint a 811/2004/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK és az 1300/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 83., 2019.3.25., 1. o.).

([3]) A Tanács 1100/2007/EK rendelete (2007. szeptember 18.) az európai angolnaállomány helyreállítására vonatkozó intézkedések megállapításáról (HL L 248., 2007.9.22., 17. o.).

(13) A cápák és ráják alosztálya (cápák és rájaalakúak) esetében bizonyos teljes kifogható mennyiségek évekig nullában kerültek megállapításra, és ezt kiegészítette egy olyan kapcsolódó rendelkezés, amelynek értelmében a véletlenül kifogott egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. Ezt a különleges bánásmódot a szóban forgó állományok rossz védettségi helyzete indokolta, valamint az a feltételezés, hogy magas túlélési arányuk miatt a visszadobás az esetükben nem növelné a halászati mortalitást, hanem kedvező hatást gyakorolna e fajok védettségi helyzetére. 2019. január 1-jétől azonban e fajok fogásait ki kell rakodni, kivéve akkor, ha azok a kirakodási kötelezettségtől való, az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkében meghatározott valamely eltérés hatálya alá tartoznak. Az említett rendelet 15. cikke (4) bekezdésének a) pontja azon fajok esetében tesz lehetővé ilyen eltérést, amelyek vonatkozásában halászati tilalom van érvényben, és amelyeket valamely, a közös halászati politika területén elfogadott uniós jogi aktus ilyenként határoz meg. Ezért az érintett területeken helyénvaló betiltani e fajok halászatát.

(14) Az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (4) bekezdése értelmében konkrét többéves terv hatálya alá tartozó állományok esetében a teljes kifogható mennyiségeket a vonatkozó tervben szereplő szabályokkal összhangban kell meghatározni.

(15) Az Északi-tengerre vonatkozó többéves terv az (EU) 2018/973 európai parlamenti és tanácsi rendelettel ([4]) jött létre és 2018-ban lépett hatályba. A nyugati vizekre vonatkozó többéves terv 2019-ben lépett hatályba. Az említett tervek 1. cikkében felsorolt állományokra vonatkozó halászati lehetőségeket az említett tervekben előírt célértékeknek (F_{MFH}-tartományok) és biztosítékoknak megfelelően kell meghatározni. Az F_{MFH}-tartományokat a vonatkozó ICES-szakvéleményben határozták meg. Amennyiben nem állnak rendelkezésre megfelelő tudományos adatok, a járulékosan kifogott állományokra vonatkozó halászati lehetőségeket az említett többéves tervekben foglaltak szerinti elővigyázatossági megközelítésnek megfelelően kell meghatározni.

(16) A nyugati vizekre vonatkozó többéves terv 8. cikkének megfelelően, amennyiben a tudományos szakvélemények azt jelzik, hogy a szóban forgó terv 1. cikkének (1) bekezdésében említett bármely állomány szaporodóképes biomasszája a referenciapont-határérték (B_{lim}) alatt van, további korrekciós intézkedéseket kell hozni annak biztosítására, hogy az állomány gyorsan visszaálljon a maximális fenntartható hozamot biztosító szint fölé. Ezek a korrekciós intézkedések magukban foglalhatják különösen az érintett állomány célzott halászatának felfüggesztését, valamint a szóban forgó állományokra vagy más állományokra vonatkozó halászati lehetőségek megfelelő csökkentését a halászatokban.

(17) A kékúszójú tonhalnak az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő állományai tekintetében a teljes kifogható mennyiségeket az (EU) 2016/1627 európai parlamenti és tanácsi rendeletben ([5]) megállapított szabályok szerint kell meghatározni.

(18) Az ICES 2018. december 17-én tudományos szakvéleményt adott ki a fattyúmakrélák (*Trachurus* spp.) tekintetében az ICES 8c és 9a körzet között alkalmazandó rugalmasságról. Az ICES szakvéleménye szerint az említett két halállomány tekintetében alkalmazható, területek közötti rugalmasság nem haladhatja meg az $F_{p.05}$-értéknek megfelelő halászati mortalitás és a megállapított teljes kifogható mennyiség közötti különbséget. A teljes kifogható mennyiséget ezenfelül nem lehet olyan halállományra átvinni, amelynek esetében a szaporodóképes állomány biomasszája a B_{lim} alatt van. Az említett szakvéleményben meghatározott feltételek értelmében a fattyúmakrélák tekintetében az ICES 9 alterület és az ICES 8c körzet között alkalmazható rugalmasság mértékét (különleges feltétel) 2021-ben 10 %-ban kell meghatározni.

(19) Azon állományok vonatkozásában, amelyekről nem áll rendelkezésre elegendő vagy megbízható adat az állományméret becsléséhez, az állománygazdálkodási intézkedések során és a teljes kifogható mennyiségek szintjeinek megállapításakor az 1380/2013/EU rendelet 4. cikke (1) bekezdésének 8. pontjában meghatározott, a halászati gazdálkodásban alkalmazott elővigyázatossági megközelítést kell követni, az állományspecifikus tényezők számításba vételével, ideértve különösen az állomány tendenciáiról rendelkezésre álló információkat és a vegyes halászattal kapcsolatos megfontolásokat is.

([4]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/973 rendelete (2018. július 4.) az Északi-tenger tengerfenéken élő állományaira és azok halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról, a kirakodási kötelezettség Északi-tengeren történő végrehajtásának részletes meghatározásáról, valamint a 676/2007/EK és az 1342/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 179., 2018.7.16., 1. o.).

([5]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/1627 rendelete (2016. szeptember 14.) az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves helyreállítási tervről, valamint a 302/2009/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 252., 2016.9.16., 1. o.).

(20) A 847/96/EK tanácsi rendelet ([6]) kiegészítő feltételeket vezetett be a teljes kifogható mennyiségek éves kezelésére vonatkozóan, beleértve az elővigyázatossági, illetve analitikai szempontból kifogható teljes mennyiségek tekintetében az említett rendelet 3. és 4. cikkében meghatározott rugalmassági rendelkezéseket is. Az említett rendelet 2. cikke értelmében a teljes kifogható mennyiségek meghatározásakor a Tanácsnak – mindenekelőtt az állományok biológiai állapota alapján – határoznia kell arról, hogy az említett rendelet 3. és 4. cikke mely állományok esetében nem alkalmazandó. 2014-ben az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése bevezetett egy további, az egymást követő évek közötti rugalmassági mechanizmust a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó valamennyi állomány vonatkozásában. Ezért annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a túlzott mértékű rugalmasság, amely gyengítené a tengeri biológiai erőforrások észszerű és felelősségteljes kiaknázásának elvét, akadályozná a közös halászati politika célkitűzéseinek elérését, valamint rontaná az állományok biológiai állapotát, indokolt úgy határozni, hogy a 847/96/EK rendelet 3. és 4. cikke csak akkor legyen alkalmazandó az analitikai szempontból kifogható teljes mennyiségekre, ha a tagállamok nem alkalmazzák az egymást követő évek közötti rugalmasságnak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdésében meghatározott elvét.

(21) Tekintettel továbbá arra, hogy a COD/03AS, a COD/5BE6A, a WHG/56-14, a WHG/07A és a PLE/7HJK állomány biomasszája a B_{lim} alatt van, és hogy ezen állományok esetében 2021-ben csak a járulékos fogás és a tudományos célú halászat megengedett, Belgium, Dánia, Franciaország, Hollandia, Írország, Németország és Svédország vállalta, hogy az említett állományok tekintetében a 2020-ról 2021-re történő átvitel tekintetében nem alkalmazza az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdését, hogy a fogások mennyisége 2021-ben ne haladja meg az említett állományokra meghatározott teljes kifogható mennyiséget.

(22) Amennyiben egy adott állományra vonatkozó teljes kifogható mennyiséget csak egyetlen tagállamnak osztanak ki, a Szerződés 2. cikkének (1) bekezdésével összhangban indokolt felhatalmazni az érintett tagállamot az említett teljes kifogható mennyiség szintjének meghatározására. Rendelkezéseket kell hozni annak biztosítására, hogy a szóban forgó teljes kifogható mennyiség meghatározásakor az érintett tagállam teljes mértékben a közös halászati politika alapelveinek és szabályainak megfelelően járjon el.

(23) Az (EU) 2016/1627 rendelet 5., 6., 7. és 9. cikkével, valamint I. mellékletével összhangban meg kell határozni a 2021. évre vonatkozó halászati erőkifejtés felső határértékeit.

(24) A halászati lehetőségek teljes körű felhasználásának biztosítása érdekében helyénvaló lehetővé tenni, hogy rugalmas rendszert alkalmazzanak egyes olyan TAC-területek között, amelyek ugyanazon biológiai állományra vonatkoznak.

(25) Bizonyos fajok, mint például egyes cápafajok védelme szempontjából még a korlátozott halászati tevékenység is komoly kockázatot jelenthet. Következésképpen az ilyen fajokra vonatkozó halászati lehetőségeket a halászatukra vonatkozó általános tilalom bevezetése révén teljes mértékben korlátozni kell.

(26) A vándorló, vadon élő állatfajok védelméről szóló egyezmény szerződő feleinek 2017. október 23–28-án, Manilában megtartott 12. konferenciáján több fajt felvettek a védett fajoknak az egyezmény I. és II. függelékében szereplő jegyzékeire. Helyénvaló ezért rendelkezéseket hozni e fajok védelmére a valamennyi vízen halászatot folytató uniós halászhajók és az uniós vizeken halászatot folytató nem uniós halászhajók tekintetében.

(27) Az uniós halászhajók számára rendelkezésre álló, e rendeletben meghatározott halászati lehetőségek felhasználása az 1224/2009/EK tanácsi rendelet ([7]) és különösen annak a fogások és a halászati erőkifejtés nyilvántartásáról, valamint a halászati lehetőségek kimerülésére vonatkozó adatok bejelentéséről szóló 33. és 34. cikkének hatálya alá tartozik. Ezért meg kell határozni azokat a kódokat, amelyeket a tagállamoknak az e rendelet hatálya alá tartozó állományok kirakodásai tekintetében a Bizottság részére teljesítendő adatszolgáltatás során használniuk kell.

(28) Az ICES szakvéleménye alapján helyénvaló fenntartani a homoki angolnákra és a kapcsolódó járulékos fogásokra vonatkozó egyedi állománygazdálkodási rendszert az ICES 2a és 3a körzet, valamint az ICES 4 alterület uniós vizein. Mivel az ICES tudományos szakvéleménye csak 2021 februárjára várható, kibocsátásáig az erre az állományra vonatkozó teljes kifogható mennyiséget és kvótákat célszerű ideiglenesen nullában megállapítani.

([6]) A Tanács 847/96/EK rendelete (1996. május 6.) a teljes kifogható mennyiség és kvóták éves kezelésére vonatkozó kiegészítő feltételek bevezetéséről (HL L 115., 1996.5.9., 3. o.).

([7]) A Tanács 1224/2009/EK rendelete (2009. november 20.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 343., 2009.12.22., 1. o.).

(29) Az ICES 1 és 2 alterület nemzetközi vizeiben élő grönlandi laposhalra vonatkozó uniós teljes kifogható mennyiség nem sérti az Uniónak az e halászatból való megfelelő részesedésével kapcsolatos álláspontját.

(30) Az Északkelet-atlanti Halászati Bizottság (NEAFC) a 2020-as éves ülésén állományvédelmi intézkedést fogadott el az Irminger-tengerben és a szomszédos vizekben élő két vörösálsügér-állomány vonatkozásában, amely intézkedéssel megtiltotta a szóban forgó állományok közvetlen halászatát. Ezenkívül megtiltotta a halászati tevékenységeket a vörös álsügér-aggregátumok területén a járulékos fogások minimálisra csökkentése érdekében. A NEAFC említett – az ICES teljes halászati tilalomra vonatkozó szakvéleményén alapuló – intézkedését végre kell hajtani az uniós jogban. A NEAFC nem tudott ajánlást elfogadni az ICES 1 és 2 alterületen élő vörös álsügérre vonatkozóan. Az említett állomány tekintetében a vonatkozó teljes kifogható mennyiséget a NEAFC keretében képviselt uniós állásponttal összhangban kell megállapítani.

(31) A Covid19-világjárvány miatt az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság (ICCAT) a 2020-as éves ülését levélváltás keretében tartott döntéshozatali eljárás váltotta fel, amely 2020 októberében kezdődött és várhatóan 2021. január elején ér véget. E döntéshozatali folyamat egyik fő célja az volt, hogy lehetővé tegye a 2020-ban lejáró hatályos intézkedések – szükség esetén kisebb technikai kiigazításokkal történő – meghosszabbítását.

(32) A kékúszójú tonhalra vonatkozó gazdálkodási tervről szóló 19-04 ICCAT-ajánlás csak 2019-re és 2020-ra állapít meg teljes kifogható mennyiséget. Ezért az ICCAT-nak a teljes kifogható mennyiség 2021. évi szintjére vonatkozóan még határozatot kell hoznia. Tekintettel a 2020. évi döntéshozatali folyamatra, az a javaslat született, hogy kövessék a tudományos szakvéleményt, amely a teljes kifogható mennyiség 36 000 tonnában való fenntartását ajánlja. Bár úgy tűnik, hogy konszenzus alakult ki a teljes kifogható mennyiség szintjével kapcsolatban, fennáll a veszélye annak, hogy az ICCAT hivatalosan nem fogadja el azt e rendelet elfogadása előtt. A teljes kifogható mennyiséget ezért az említett szinten kell megállapítani, de a lehető leghamarabb felül kell vizsgálni, ha az ICCAT ettől eltérő teljes kifogható mennyiséget fogad el.

(33) Az ICCAT 2020. évi döntéshozatali eljárása során az Unió átfogó tervet javasolt, amely magában foglalt egyrészt egy teljes kifogható mennyiséget azzal a céllal, hogy azonnal megszűnjön az Atlanti-óceán északi részén élő lándzsafogú cápa túlhalászása, másrészt egy sor kísérő intézkedést az északi lándzsafogú cápa mortalitásának további csökkentése érdekében. Mivel az ICCAT-on belül nem alakult ki konszenzus, és tekintettel az említett állomány aggasztó helyzetére, valamint arra, hogy a fogásmennyiség kétharmadáért az Unió felelős, az Uniónak egyoldalú fogási korlátot kell megállapítania az említett fajra vonatkozóan. Az említett fogási korlát a tudományos bizottság által az ICCAT szintjén előírt korlát Unióra eső részének felelne meg.

(34) Az észak-atlanti germonra vonatkozó lehalászási szabályról szóló 17-04 ICCAT-ajánlás csak a 2018–2020-as időszakra határoz meg teljes kifogható mennyiséget. Ezért az ICCAT-nak a teljes kifogható mennyiség 2021. évi szintjére vonatkozóan még határozatot kell hoznia. Figyelembe véve a 2020. évi döntéshozatali eljárást, az a javaslat született, hogy kövessék a tudományos szakvéleményt, amely az új teljes kifogható mennyiségnek a jelenlegi ideiglenes lehalászási szabály alapján történő meghatározását, valamint azt ajánlja, hogy csak egy évre hajtsák végre a fogási és egyéb korlátok arányos emelését. Bár úgy tűnik, hogy konszenzus alakult ki a teljes kifogható mennyiség szintjével kapcsolatban, fennáll a veszélye annak, hogy az ICCAT hivatalosan nem fogadja el azt e rendelet elfogadása előtt. A teljes kifogható mennyiséget ezért az említett szinten kell meghatározni, de a lehető leghamarabb felül kell vizsgálni, ha az ICCAT ettől eltérő teljes kifogható mennyiséget fogad el.

(35) A 2020. évi döntéshozatali eljárásra tekintettel az ICCAT még nem fogadta el hivatalosan a nagyszemű tonhalra, a sárgaúszójú tonhalra, a kormos marlinra és a fehér marlinra vonatkozó teljes kifogható mennyiségeket. Bár úgy tűnik, hogy konszenzus alakult ki a teljes kifogható mennyiségek szintjével kapcsolatban, fennáll a veszélye annak, hogy az ICCAT hivatalosan nem fogadja el azokat e rendelet elfogadása előtt. A teljes kifogható mennyiségeket ezért az említett szinten kell meghatározni, de a lehető leghamarabb felül kell vizsgálni, ha az ICCAT ettől eltérő teljes kifogható mennyiségeket fogad el.

(36) Az Antarktisz Tengeri Élővilágának Védelmével Foglalkozó Bizottság (CCAMLR) 2020-as éves ülésén a tagok a 2020. december 1-jétől 2021. november 30-ig terjedő időszakra fogási korlátokat fogadtak el mind a célfajokra, mind pedig a járulékos fogásként kifogott fajokra vonatkozóan. A 2021. évi halászati lehetőségek meghatározásakor figyelembe kell venni a kvótáknak a 2020. év folyamán való kihasználtságát.

(37) 2020-as éves ülésén az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (IOTC) fenntartotta a korábban elfogadott állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedéseket. Az említett intézkedéseket továbbra is végre kell hajtani az uniós jogban.

(38) A Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet (SPRFMO) éves ülésére 2021. január 21. és február 1. között kerül sor. Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen jelenleg érvényes intézkedéseket a szervezet éves ülésének megtartásáig ideiglenesen fenn kell tartani.

(39) A 2020-as éves ülésén az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság (IATTC) nem jutott konszenzusra a trópusi tonhalra vonatkozó legutóbbi, 2020. december 31-én hatályát vesztett intézkedés meghosszabbításáról. Ennek következtében a Csendes-óceán keleti részén folytatott trópusitonhal-halászat szabályozása 2021. január 1-jén megszűnik. A közös halászati politika elővigyázatossági elvére tekintettel célszerű, hogy az Unió továbbra is alkalmazza a trópusi tonhalra vonatkozóan az (EU) 2020/123 tanácsi rendeletben ([8]) foglalt rendelkezéseket mindaddig, amíg az IATTC meg nem állapodik a trópusi tonhalra vonatkozó új intézkedésről.

(40) 2020-as éves ülésén a déli kékúszójú tonhal védelmével foglalkozó bizottság (CCSBT) a déli kékúszójú tonhalra vonatkozóan a 2016-os éves ülésén elfogadott teljes kifogható mennyiséget erősítette meg a 2021. év vonatkozásában. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(41) A Délkelet-atlanti Halászati Szervezet (SEAFO) a 2020-as éves ülésén úgy határozott, hogy az illetékességi körébe tartozó főbb fajokra vonatkozó 2020. évi teljes kifogható mennyiségeket a következő, 2021-es éves üléséig 2021-ben is alkalmazza. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(42) 2020-as éves ülésén a Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Bizottság (WCPFC) meghosszabbította a trópusi tonhalfélékre vonatkozóan elfogadott állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedések érvényességét. Egyértelművé tette továbbá a nagyszemű tonhalra halászó uniós horogsoros hajókra alkalmazandó fogási korlátozásokat. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(43) 2020-ban megtartott 42. éves ülésén az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet (NAFO) halászati lehetőségeket fogadott el 2021-re a NAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület 1–4 alterületein előforduló egyes állományokra vonatkozóan. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(44) Az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodás (SIOFA) részes feleinek 2020-ban megtartott 7. ülésén a részes felek fenntartották a megállapodás hatálya alá tartozó állományokra vonatkozóan 2019-ben elfogadott teljes kifogható mennyiségeket. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(45) A jeges-tengeri pókokra vonatkozó, a Svalbard területe körüli halászati lehetőségeket illetően a Spitzbergákról (Svalbard) szóló 1920. február 9-i Szerződés (az 1920. évi Párizsi Szerződés) egyenlő és megkülönböztetéstől mentes hozzáférést biztosít a szerződés valamennyi részes felének, többek között a halászat tekintetében. A Svalbard körüli kontinentális talapzaton folytatott jegestengeripók-halászat kapcsán az Unió két szóbeli jegyzékben – 2016. október 25-én, illetve 2017. február 24-én – tájékoztatta Norvégiát az e hozzáférésre vonatkozó álláspontjáról. Annak biztosítása érdekében, hogy a jeges-tengeri pók állományának a Svalbard területén való kiaknázása összhangban álljon azokkal a megkülönböztetésmentes állománygazdálkodási szabályokkal, amelyeket az e terület fölött szuverenitással és joghatósággal rendelkező Norvégia állapíthat meg a Párizsi Szerződés keretein belül, helyénvaló rögzíteni az ilyen halászat végzésére engedéllyel rendelkező hajók számát. E halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztása kizárólag a 2021. évre szól. Emlékeztetni kell arra, hogy az Unióban az alkalmazandó jogszabályok tiszteletben tartásának biztosítása elsődlegesen a lobogó szerinti tagállamok felelőssége.

(46) A Venezuelai Bolivári Köztársaság lobogója alatt közlekedő hajók részére a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet uniós vizein halászati lehetőségek engedélyezéséről szóló, az Unió által kibocsátott, a Venezuelai Bolivári Köztársaságnak címzett nyilatkozatnak ([9]) megfelelően indokolt meghatározni az uniós vizeken a csattogóhalak tekintetében Venezuela számára rendelkezésre álló halászati lehetőségeket.

([8]) A Tanács (EU) 2020/123 rendelete (2020. január 27.) bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2020. évre történő meghatározásáról (HL L 25., 2020.1.30., 1. o.).

([9]) A Tanács (EU) 2015/1565 határozata (2015. szeptember 14.) a Venezuelai Bolivári Köztársaság lobogója alatt közlekedő hajók részére a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet uniós vizein halászati lehetőségek engedélyezéséről szóló nyilatkozatnak az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról (HL L 244., 2015.9.19., 55. o.).

(47) Tekintettel arra, hogy bizonyos rendelkezések folyamatos jelleggel alkalmazandók, valamint azért, hogy elkerülhető legyen a jogbizonytalanság a 2021 vége és a halászati lehetőségeket 2022-re meghatározó rendelet hatálybalépésének időpontja közötti időszakban, helyénvaló úgy rendelkezni, hogy a tilalmakra és tilalmi időszakokra vonatkozó, e rendeletben megállapított rendelkezések 2022 elején is hatályban maradjanak addig, amíg a halászati lehetőségeket 2022-re meghatározó rendelet hatályba nem lép.

(48) E rendelet végrehajtása egységes feltételeinek biztosítása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a kiosztott halászatierőkifejtés-mennyiségek kilowattnapok szerinti rendszerben történő kezelésének az egyes tagállamok számára való engedélyezése tekintetében. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek ([10]) megfelelően kell gyakorolni.

(49) E rendelet végrehajtása egységes feltételeinek biztosítása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni egyrészt a tengeren töltött többletnapoknak a halászati tevékenység végleges beszüntetése esetén, illetve kiterjesztett tudományos megfigyelési program idejére történő engedélyezése tekintetében, másrészt azon táblázatok formátumának a meghatározását illetően, amelyek a tengeren töltött napoknak az ugyanazon tagállam lobogója alatt közlekedő halászhajók közötti átadására vonatkozó adatok összegyűjtésére és megküldésére szolgálnak. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU rendeletnek megfelelően kell gyakorolni.

(50) A halászati tevékenységek megszakításának elkerülése és az uniós halászok megélhetésének biztosítása érdekében ezt a rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni, a halászati erőkifejtési korlátokra vonatkozó rendelkezések kivételével, amelyeket 2021. február 1-jétől kell alkalmazni, valamint egyes meghatározott régiókra vonatkozó bizonyos rendelkezések kivételével, amelyek tekintetében külön alkalmazási kezdőnapot kell megállapítani. A sürgősségre tekintettel e rendeletnek a kihirdetését követően azonnal hatályba kell lépnie.

(51) Az Unió számára halászati lehetőségeket létrehozó vagy korlátozó bizonyos nemzetközi intézkedéseket az illetékes regionális halászati gazdálkodási szervezetek az év végén fogadják el, és azok e rendelet hatálybalépése előtt válnak alkalmazandóvá. Ennélfogva szükséges, hogy az említett intézkedéseket az uniós jogban végrehajtó rendelkezések visszaható hatállyal kerüljenek alkalmazásra. Ezen belül is, mivel a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen a halászati idény december 1-jétől a következő év november 30-ig tart, és így a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területre vonatkozó bizonyos halászati lehetőségek, illetve tilalmak a 2020. december 1-jével kezdődő időszak vonatkozásában kerülnek meghatározásra, indokolt, hogy e rendelet vonatkozó rendelkezései az említett időponttól kezdődő hatállyal legyenek alkalmazandók. Ez a visszamenőleges alkalmazás nem sérti a jogos elvárások védelmének elvét, mivel a CCAMLR-tagoknak tilos engedély nélkül halászniuk a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen.

(52) Az Egyesült Királyság Unióból való kilépése miatt az állományok jelentős része közös állománnyá válik. A Bizottság a Tanács által jóváhagyandó uniós álláspont-tervezet alapján kétoldalú konzultációkat fog folytatni az Egyesült Királysággal, kétoldalú konzultációkat fog folytatni Norvégiával, valamint háromoldalú konzultációkat fog folytatni az Egyesült Királysággal és Norvégiával. Mivel az említett konzultációk még nem zárultak le, a Tanácsnak – az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezményének és a parti államok jogainak és kötelezettségeinek, valamint szuverenitásának és joghatóságának teljes körű tiszteletben tartása mellett – ideiglenes teljes kifogható mennyiségeket kell meghatároznia az uniós és nemzetközi vizeken, valamint azon vizeken folytatandó halászatra vonatkozóan, amelyekhez harmadik országok hozzáférést biztosítanak az uniós hajók számára.

(53) Az ideiglenes teljes kifogható mennyiségeknek azt kell célozniuk, hogy biztosítsák fenntartható uniós halászati tevékenységek folytatását mindaddig, amíg ezek a konzultációk az uniós jogi kerettel és a nemzetközi kötelezettségekkel összhangban le nem zárulnak, vagy – amennyiben azokat nem sikerül eredményesen lezárni – addig, amíg a Tanács 2021-ben egyoldalú uniós teljes kifogható mennyiségeket nem határoz meg. Az említett ideiglenes halászati lehetőségek semmilyen körülmények között sem akadályozhatják meg a nemzetközi megállapodásokkal különösen az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország

([10]) Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

Egyesült Királysága közötti, 2021. január 1-től ideiglenesen alkalmazandó ([11]) kereskedelmi és együttműködési megállapodással ([12]) és a konzultációk eredményével, az uniós jogi kerettel, valamint a tudományos szakvéleményekkel összhangban álló végleges halászati lehetőségek megállapítását. Általános megközelítésként a 2020-ra meghatározott halászati lehetőségekből az Unióra jutó rész 25 %-ának kell megfelelniük. Az e halászati lehetőségekből az Unióra jutó részt a viszonylagos stabilitás elve és a hágai preferenciák alapján számították ki. Ez a megközelítés nem sérti a jövőbeli nemzetközi megállapodásokban alkalmazható megközelítést. Nagyon korlátozott számú esetben más százalékos arányt kell alkalmazni, ha az állományokat túlnyomórészt az év elején halásszák, vagy ha a tudományos szakvélemény a halászati lehetőségek jelentős csökkentését teszi szükségessé. Az Unió konzultált az érintett harmadik országokkal az ideiglenes teljes kifogható mennyiségek meghatározására vonatkozó megközelítésről.

(54) A tudományos szakvélemények szerint a Kelta-tengerben, a La Manche csatornában, az Ír-tengerben és az Északi-tenger déli részén (ICES 4b, 4c, 7a és 7d–7h körzet) élő farkassügér szaporodóképes állományának biomasszája 2009 óta csökken, és jelenleg az MFH $B_{trigger}$ alatt és épphogy a B_{lim} felett van. Az Unió által hozott intézkedéseknek köszönhetően csökkent a halászati mortalitás, amely jelenleg az F_{MFH} pontérték alatt van. Mindazonáltal az állománypótlódás alacsony mértékű, 2008 óta ingadozik, és nem mutat semmilyen tendenciát. A fogási korlátokat ezért ideiglenesen, a harmadik országokkal való konzultációk lezárultáig a továbbiakban is fenn kell tartani, és gondoskodni kell arról, hogy az ezen állomány halászati mortalitására vonatkozó célérték ne haladja meg az MFH-t. Feltéve, hogy az e területen élő farkassügér harmadik országokkal közös állomány, 2021 első negyedévére ideiglenes intézkedéseket kell megállapítani erre az állományra vonatkozóan, a nemzetközi tárgyalások és konzultációk eredményétől függően.

(55) Az ICES a 2021-re vonatkozó szakvéleményében jelezte, hogy a Kelta-tengerben élő közönséges tőkehal és vékonybajszú tőkehal állománya a B_{lim} alatt van. Az (EU) 2020/123 rendelet alapján már sor került konkrét korrekciós intézkedésekre ezekre az állományokra vonatkozóan. Az említett intézkedések arra irányultak, hogy hozzájáruljanak az érintett állományok helyreállításához. A közönséges tőkehalra vonatkozó intézkedéseknek az a céljuk, hogy javítsák a szelektivitást azáltal, hogy azokon a területeken, ahol jelentős mértékű a közönségestőkehal-fogás, kötelezővé teszik az olyan halászeszközök használatát, amelyek biztosítják, hogy a közönséges tőkehalból kevesebb járulékos fogást ejtsenek, csökkentve ezáltal ezen állomány halászati mortalitását a vegyes halászatokban. A vékonybajszú tőkehalra vonatkozó intézkedések a halászeszközök jellemzőinek olyan technikai módosításaiból állnak, amelyek azt hivatottak biztosítani, hogy csökkenjenek a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai. A nyugati vizekre vonatkozó többéves terv 8. cikkének megfelelően, amennyiben a tudományos szakvélemények azt jelzik, hogy a szóban forgó terv 1. cikkének (1) bekezdésében említett bármely állomány szaporodóképes biomasszája a B_{lim} alatt van, további korrekciós intézkedéseket kell hozni annak biztosítására, hogy az állomány gyorsan visszaálljon a maximális fenntartható hozamot biztosító szint fölé. Ezek a korrekciós intézkedések magukban foglalhatják különösen az érintett állomány célzott halászatának felfüggesztését, valamint a szóban forgó állományokra vagy – azon halászatok esetében, amelyeknél előfordulnak a közönséges tőkehal vagy a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai – más állományokra vonatkozó halászati lehetőségek megfelelő csökkentését.

(56) A tőkehalfélék járulékos fogásainak csökkentését célzó intézkedések funkcionálisan kapcsolódnak a vegyes halászatokban a tőkehalfélékkel együtt fogott fajok (pl. foltos tőkehal, rombuszhalak, ördöghalfélék és norvég homár) teljes kifogható mennyiségéhez, hiszen az említett intézkedések nélkül csökkenteni kellene a célfajokra vonatkozó teljes kifogható mennyiséget annak biztosítása érdekében, hogy a tőkehalfélék állományai helyreállhassanak. Javasolt ezért az említett intézkedések elfogadása 2021-re vonatkozóan is, figyelembe véve az említett intézkedések további értékelését és az északnyugati vizek mentén fekvő tagállamok által végzett munkát.

(57) A közös halászati politika regionalizációs folyamatával összhangban az északnyugati vizek mentén fekvő tagállamok közös ajánlást nyújtottak be olyan, a már 2020-ban is alkalmazott korrekciós intézkedéseken alapuló egyedi intézkedések szélesebb körére, amelyek célja, hogy csökkentsék a közönséges tőkehal és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait a Kelta-tengeren és az azzal szomszédos területeken. Az említett közös ajánlás tartalmaz olyan, a már 2020-ban alkalmazott hasonló intézkedéseken alapuló kiegészítő szelektivitási intézkedéseket is, amelyek arra irányulnak, hogy csökkentsék a tőkehalfélék járulékos fogásait az Ír-tengeren és a Skóciától nyugatra fekvő vizekben.

([11]) A Tanács (EU) 2020/2252 határozata (2020. december 29.) az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodásnak, valamint az Európai Unió és Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti, a minősített adatok cseréjére és védelmére vonatkozó biztonsági eljárásokról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 444., 2020.12.31., 2. o.).

([12]) HL L 444., 2020.12.31., 14. o.

(58) A HTMGB úgy véli, hogy a javasolt intézkedések összességében véve szelektívebbek, vagy legalábbis ugyanolyan szelektívek, mint az (EU) 2019/1241 európai parlamenti és tanácsi rendeletben ([13]) szereplő technikai intézkedések, és a Bizottság jelenleg mérlegeli az említett intézkedéseknek az északnyugati vizeken közvetlen állománygazdálkodási érdekkel bíró tagállamok által benyújtott közös ajánláson alapuló, felhatalmazáson alapuló jogi aktusba történő belefoglalását.

(59) Mivel az említett intézkedések átfogóbbak és stabilabb alapon lesznek alkalmazandók, a funkcionálisan kapcsolódó technikai intézkedéseket kizárólag az (EU) 2019/2041 rendelet 15. cikke (2) bekezdésének megfelelően elfogadott, és az említett rendelet VI. mellékletét az északnyugati vizekre vonatkozó, megfelelő technikai intézkedések bevezetésével módosító, felhatalmazáson alapuló jogi aktus hiányában kell alkalmazni.

(60) A halászati lehetőségeket az uniós joggal teljes összhangban kell felhasználni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. CÍM

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

(1) Ez a rendelet az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók számára egyes nem uniós vizeken bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében rendelkezésre álló halászati lehetőségeket határozza meg.

(2) Az (1) bekezdésben említett halászati lehetőségek körébe a következők tartoznak:

a) a 2021. évre és – amennyiben arról e rendelet rendelkezik – a 2022. évre szóló fogási korlátok;

b) a 2021. évre szóló halászati erőkifejtési korlátok, kivéve a II. mellékletben meghatározott halászati erőkifejtési korlátokat, amelyeket 2021. február 1-jétől 2022. január 31-ig kell alkalmazni;

c) a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen élő bizonyos állományokra a 2020. december 1. és 2021. november 30. közötti időszakban alkalmazandó halászati lehetőségek.

2. cikk

Hatály

(1) Ez a rendelet az alábbi hajókra alkalmazandó:

a) uniós halászhajók;

b) uniós vizeken tartózkodó harmadik országbeli hajók.

(2) Ez a rendelet az alábbiakra is alkalmazandó:

a) rekreációs célú halászat, amennyiben az ilyen halászatra e rendelet vonatkozó rendelkezései kifejezetten hivatkoznak; valamint

b) a partról halászatot folytató kereskedelmi halászatok.

([13]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1241 rendelete (2019. június 20.) a halászati erőforrások és a tengeri ökoszisztémák technikai intézkedések révén történő védelméről, az 2019/2006/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet, továbbá az 1380/2013/EU, az (EU) 2016/1139, az (EU) 2018/973, az (EU) 2019/472 és az (EU) 2019/1022 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 894/97/EK, a 850/98/EK, a 2549/2000/EK, a 254/2002/EK, a 812/2004/EK és a 2187/2005/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 198., 2019.7.25., 105. o.).

3. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában az 1380/2013/EU rendelet 4. cikkében foglalt fogalommeghatározások érvényesek. Emellett a következő fogalommeghatározásokat kell alkalmazni:

a) „harmadik országbeli hajó": harmadik ország lobogója alatt közlekedő és harmadik országban lajstromozott halászhajó;

b) „rekreációs célú halászat": a tengerek biológiai erőforrásainak nem kereskedelmi célú kiaknázására irányuló – például szabadidős, turisztikai vagy sportolási célú – halászati tevékenység;

c) „nemzetközi vizek": egyetlen állam felségterületéhez vagy joghatósága alá sem tartozó vizek;

d) „teljes kifogható mennyiség" (TAC):

i. az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (4)–(7) bekezdése értelmében a kirakodási kötelezettség alól mentesülő halászati tevékenységek keretében az egyes állományokból évente kirakodható halmennyiség;

ii. minden más halászatban az egyes állományokból évente kifogható halmennyiség;

e) „kvóta": a teljes kifogható mennyiségnek az Unió, valamely tagállam vagy valamely harmadik ország részére kiosztott hányada;

f) „analitikai értékelés": egy adott állomány alakulásának az állomány biológiai jellemzőin és kiaknázási mértékén alapuló mennyiségi értékelése, amelyek a tudományos vizsgálat szerint megfelelő minőségűek ahhoz, hogy tudományos szakvéleményként szolgáljanak a fogásokkal kapcsolatos jövőbeli lehetőségek mérlegelésénél;

g) „szembőség": a halászhálóknak az (EU) 2019/1241 rendelet 6. cikkének 34. pontjával összhangban megállapított szembősége;

h) „uniós halászflotta-nyilvántartás": az 1380/2013/EU rendelet 24. cikkének (3) bekezdésével összhangban a Bizottság által létrehozott nyilvántartás;

i) „halászati napló": az 1224/2009/EK rendelet 14. cikkében említett napló;

j) „műszerezett bója": a tulajdonosának azonosítását lehetővé tevő egyedi hivatkozási számmal jól láthatóan megjelölt és a helyzetének nyomon követésére szolgáló műholdas nyomkövető rendszerrel ellátott bója;

k) „működő bója": olyan előzetesen aktivált, bekapcsolt és halcsoportosulást előidéző sodródó eszközön vagy farönkön a tengerre telepített, műszerezett bója, amely a helyzetére vonatkozó adatokat és más rendelkezésre álló információkat, például hangradar-becsléseket továbbít.

4. cikk

Halászati övezetek

E rendelet alkalmazásában a következő övezeti meghatározások alkalmazandók:

a) „ICES-övezetek" (ICES, Nemzetközi Tengerkutatási Tanács): a 218/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([14]) III. mellékletének meghatározása szerinti földrajzi területek;

b) „Skagerrak": a nyugaton a Hanstholm világítótoronytól a Lindesnes világítótoronyig, délen a Skagen világítótoronytól a Tistlarna világítótoronyig, és innen a svéd part legközelebbi pontjáig húzódó vonallal határolt földrajzi terület;

c) „Kattegat": északon a Skagen világítótoronytól a Tistlarna világítótoronyig, és innen a svéd part legközelebbi pontjáig, és délen Hasenøre-től Gnibens Spidsig, Korshagétől Spodsbjergig és Gilbjerg Hovedtől Kullenig húzódó vonallal határolt földrajzi terület;

([14]) Az Európai Parlament és a Tanács 218/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északkeleti részén halászatot folytató tagállamok névleges fogási statisztikájának benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 70. o.).

d) „az ICES 7 alterület 16. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

– é. sz. 53° 30′, ny. h. 15° 00′,

– é. sz. 53° 30′, ny. h. 11° 00′,

– é. sz. 51° 30′, ny. h. 11° 00′,

– é. sz. 51° 30′, ny. h. 13° 00′,

– é. sz. 51° 00′, ny. h. 13° 00′,

– é. sz. 51° 00′, ny. h. 15° 00′;

e) „az ICES 8c körzet 25. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

– é. sz. 43° 00′, ny. h. 9° 00′,

– é. sz. 43° 00′, ny. h. 10° 00′,

– é. sz. 43° 30′, ny. h. 10° 00′,

– é. sz. 43° 30′, ny. h. 9° 00′,

– é. sz. 44° 00′, ny. h. 9° 00′,

– é. sz. 44° 00′, ny. h. 8° 00′,

– é. sz. 43° 30′, ny. h. 8° 00′;

f) „az ICES 9a körzet 26. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

– é. sz. 43° 00′, ny. h. 8° 00′,

– é. sz. 43° 00′, ny. h. 10° 00′,

– é. sz. 42° 00′, ny. h. 10° 00′,

– é. sz. 42° 00′, ny. h. 8° 00′;

g) „az ICES 9a körzet 27. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

– é. sz. 42° 00′, ny. h. 8° 00′,

– é. sz. 42° 00′, ny. h. 10° 00′,

– é. sz. 38° 30′, ny. h. 10° 00′,

– é. sz. 38° 30′, ny. h. 9° 00′,

– é. sz. 40° 00′, ny. h. 9° 00′,

– é. sz. 40° 00′, ny. h. 8° 00′;

h) „az ICES 9a körzet 30. funkcionális egysége”: az a földrajzi terület, amely a Cádizi-öbölben Spanyolország joghatósága alá tartozik, és a 9a körzettel szomszédos;

i) „az ICES 8c körzet 31. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

– é. sz. 43° 30′, ny. h. 6° 00′,

– é. sz. 44° 00′, ny. h. 6° 00′,

– é. sz. 44° 00′, ny. h. 2° 00′,

– é. sz. 43° 30′, ny. h. 2° 00′;

j) „Cádizi-öböl”: az ICES 9a körzetnek a nyugati hosszúság 7° 23′ 48″-től keletre eső része;

k) „a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (CCAMLR, az Antarktisz Tengeri Élővilágának Védelmével Foglalkozó Bizottság): a 601/2004/EK tanácsi rendelet ([15]) 2. cikkének a) pontjában meghatározott földrajzi terület;

([15]) A Tanács 601/2004/EK rendelete (2004. március 22.) az Antarktisz tengeri élővilágának védelméről szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászati tevékenységekre vonatkozó bizonyos ellenőrző intézkedések megállapításáról, valamint a 3943/90/EGK, a 66/98/EK és az 1721/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 97., 2004.4.1., 16. o.).

l) „CECAF-övezetek” (CECAF, Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottság): a 216/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([16]) II. mellékletében meghatározott földrajzi területek;

m) „az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (IATTC, az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság): az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica Köztársaság között megkötött 1949. évi egyezmény által létrehozott Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság megerősítéséről szóló egyezményben ([17]) meghatározott földrajzi terület;

n) „az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (ICCAT, az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság): az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezményben ([18]) meghatározott földrajzi terület;

o) „az IOTC illetékességi területe” (IOTC, Indiai-óceáni Tonhalbizottság): az Indiai-óceáni Tonhalbizottság létrehozásáról szóló megállapodásban ([19]) meghatározott földrajzi terület;

p) „NAFO-övezetek” (NAFO, Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet): a 217/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([20]) III. mellékletében meghatározott földrajzi területek;

q) „a SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (SEAFO, Délkelet-atlanti Halászati Szervezet): az Atlanti-óceán délkeleti körzetében található halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményben ([21]) meghatározott földrajzi terület;

r) „a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó terület” (SIOFA, az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodás): az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodásban ([22]) meghatározott földrajzi terület;

s) „az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (SPRFMO, Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet): a Csendes-óceán déli részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményben ([23]) meghatározott földrajzi terület;

t) „a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (WCPFC, Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Egyezmény): a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezményben ([24]) meghatározott földrajzi terület;

u) „a Bering-tenger nyílt tengeri része”: a Bering-tenger nyílt tengeri földrajzi területe, amely kívül esik a Bering-tenger partján fekvő államok parti tengerei szélességének méréséhez használt alapvonalaktól számított 200 tengeri mérföldes sávon;

([16]) Az Európai Parlament és a Tanács 216/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északi részén kívüli egyes területeken halászatot folytató tagállamok által a névleges fogási statisztikák benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 1. o.).

([17]) Az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica Köztársaság között megkötött 1949. évi egyezmény által létrehozott Amerika-közi Trópusi Tonhalbizottság megerősítéséről szóló egyezménynek az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2006. május 22-i 2006/539/EK tanácsi határozattal (HL L 224., 2006.8.16., 22. o.) megkötött egyezmény.

([18]) Az Unió a Közösségnek az 1984. július 10-én Párizsban aláírt, az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezmény részes államai meghatalmazottai konferenciájának záróokmányához csatolt jegyzőkönyvvel módosított egyezményhez történő csatlakozásáról szóló, 1986. június 9-i 86/238/EGK tanácsi határozat útján (HL L 162., 1986.6.18., 33. o.) csatlakozott az említett egyezményhez.

([19]) Az Unió a Közösségnek az Indiai-óceáni Tonhal Bizottság létrehozásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló, 1995. szeptember 18-i 95/399/EK tanácsi határozat útján (HL L 236., 1995.10.5., 24. o.) csatlakozott az említett megállapodáshoz.

([20]) Az Európai Parlament és a Tanács 217/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északnyugati részén halászatot folytató tagállamok fogási és tevékenységi statisztikájának benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 42. o.).

([21]) Az Atlanti-óceán délkeleti körzetében található halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezménynek az Európai Közösség által történő megkötéséről szóló, 2002. július 22-i 2002/738/EK tanácsi határozat útján (HL L 234., 2002.8.31., 39. o.) megkötött egyezmény.

([22]) Az Unió az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2008. szeptember 29-i 2008/780/EK tanácsi határozat útján (HL L 268., 2008.10.9., 27. o.) csatlakozott az említett megállapodáshoz.

([23]) Az Unió a Csendes-óceán déli részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezménynek az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról szóló, 2011. október 3-i 2012/130/EU tanácsi határozat útján (HL L 67., 2012.3.6., 1. o.) csatlakozott az említett egyezményhez.

([24]) Az Unió a Közösségnek a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló, 2004. április 26-i 2005/75/EK tanácsi határozat útján (HL L 32., 2005.2.4., 1. o.) csatlakozott az említett egyezményhez.

v) „az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös része”: a következő vonalakkal határolt terület:

– ny. h. 150°,

– ny. h. 130°,

– d. sz. 4°,

– d. sz. 50°.

II. CÍM

AZ UNIÓS HALÁSZHAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI

I. fejezet

Általános rendelkezések

5. cikk

A teljes kifogható mennyiségek és elosztásuk

(1) Az uniós vizeken, illetve a bizonyos, nem uniós vizeken tartózkodó uniós halászhajókra vonatkozó teljes kifogható mennyiségeket, azok tagállamok közötti elosztását és – adott esetben – a teljes kifogható mennyiségekhez funkcionálisan kapcsolódó feltételeket az I. melléklet határozza meg.

(2) Az uniós halászhajók számára engedélyezhető a halászat a Feröer szigetek, Grönland és Norvégia halászati joghatósága alá tartozó vizeken, valamint a Jan Mayen körüli halászati övezetben az e rendelet I. mellékletében foglalt teljes kifogható mennyiségek keretein belül, az e rendelet 22. cikkében és V. mellékletének A. részében, valamint az (EU) 2017/2403 európai parlamenti és tanácsi rendeletben ([25]) és annak végrehajtási rendelkezéseiben foglalt feltételekre is figyelemmel.

(3) Az uniós halászhajók számára – az e rendelet I. mellékletében foglalt teljes kifogható mennyiségek keretein belül – engedélyezhető a halászat az Egyesült Királyság halászati joghatósága alá tartozó vizeken, mégpedig az e rendelet 22. cikkében, az (EU) 2017/2403 rendeletben és annak végrehajtási rendelkezéseiben foglalt feltételekre is figyelemmel.

6. cikk

A tagállamok által meghatározandó teljes kifogható mennyiségek

(1) Egyes halállományok vonatkozásában a teljes kifogható mennyiségeket az érintett tagállamok állapítják meg. Ezeket az állományokat az I. melléklet határozza meg.

(2) A tagállamok által meghatározandó teljes kifogható mennyiségeknek:

a) összhangban kell lenniük a közös halászati politikára vonatkozó elvekkel és szabályokkal, különösen az állományok fenntartható kiaknázásának elvével; és

b) az alábbiakat kell eredményezniük:

i. amennyiben az analitikai értékelések rendelkezésre állnak, a lehető legnagyobb valószínűséggel az állománynak az MFH-val összhangban történő kiaknázása; vagy

ii. amennyiben az analitikai értékelések nem vagy csak hiányos formában állnak rendelkezésre, az állománynak a halászati gazdálkodásban alkalmazott elővigyázatossági megközelítéssel összhangban álló kiaknázása.

([25]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2403 rendelete (2017. december 12.) a külső vizeken halászó flották fenntartható kezeléséről, valamint az 1006/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2017.12.28., 81. o.).

(3) 2021. március 15-ig minden érintett tagállam benyújtja a Bizottságnak a következő információkat:

a) az elfogadott teljes kifogható mennyiségek;

b) az érintett tagállam által összegyűjtött és értékelt adatok, amelyeken az elfogadott teljes kifogható mennyiségek alapulnak;

c) annak részletes bemutatása, hogy az elfogadott teljes kifogható mennyiségek miként felelnek meg a (2) bekezdésnek.

7. cikk

Az ideiglenes teljes kifogható mennyiségek alkalmazása

(1) Amennyiben az IA. vagy IB. mellékletben található, halászati lehetőségeket ismertető valamely táblázatban az e bekezdésre való hivatkozás szerepel, az érintett táblázatban meghatározott halászati lehetőségeket ideiglenesen, 2021. január 1-jétől 2021. március 31-ig kell alkalmazni. Ezek az ideiglenes halászati lehetőségek nem sértik annak lehetőségét, hogy 2021-re vonatkozóan a nemzetközi tárgyalások vagy konzultációk eredményeinek megfelelően, a tudományos szakvéleményekkel és az 1380/2013/EU rendelet alkalmazandó rendelkezéseivel, továbbá a kapcsolódó többéves tervekkel összhangban végleges halászati lehetőségek meghatározására kerüljön sor.

(2) Az uniós hajók az (1) bekezdésben említett ideiglenes halászati lehetőségekkel összhangban halászhatnak állományokra az uniós és nemzetközi vizeken, valamint azon harmadik országok vizein, amelyek az uniós hajók számára hozzáférést biztosítottak saját vizeikhez.

8. cikk

A fogások és a járulékos fogások kirakodásának feltételei

(1) Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke szerinti kirakodási kötelezettség hatálya alá nem tartozó fogások csak akkor tárolhatók a fedélzeten, illetve csak akkor rakodhatók ki, ha:

a) azokat kvótával rendelkező tagállam lobogója alatt közlekedő hajók ejtették, és ez a kvóta még nincs kimerítve; vagy

b) azok olyan uniós kvótából való részesedésnek felelnek meg, amelyet nem osztottak el kvótaként a tagállamok között, és a szóban forgó uniós kvóta még nincs kimerítve.

(2) A nem célfajoknak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerinti, biztonságos biológiai határértékeken belüli állományait e rendelet I. melléklete határozza meg abból a célból, hogy esetükben el lehessen térni a fogásoknak az érintett kvótába való beleszámítására vonatkozó, ugyanabban a cikkben megállapított kötelezettségtől.

9. cikk

Az elkerülhetetlen járulékos fogások esetében alkalmazandó teljes kifogható mennyiségre vonatkozó kvótacsere-mechanizmus a kirakodási kötelezettségre való tekintettel

(1) A kirakodási kötelezettség bevezetését figyelembe veendő, továbbá annak érdekében, hogy egyes járulékos fogásokra vonatkozó kvóták a kvótákkal nem rendelkező tagállamok számára is elérhetővé váljanak, az IA. mellékletben felsorolt teljes kifogható mennyiségekre a (2)–(5) bekezdésben meghatározott kvótacsere-mechanizmus alkalmazandó.

(2) Az ideiglenes teljes kifogható mennyiségből a közönséges tőkehal kelta-tengeri, a közönséges tőkehal Skóciától nyugatra fekvő vizekben élő, a vékonybajszú tőkehal ír-tengeri és a sima lepényhal ICES 7h, 7j és 7k övezetben élő állományai tekintetében az egyes tagállamoknak megítélt kvóta 6 %-át, valamint a vékonybajszú tőkehal Skóciától nyugatra fekvő vizekben élő állományai tekintetében e kvóta 3 %-át rendelkezésre kell bocsátani egy kvótacserealap létrehozásának céljából, amelyet 2021. január 1-jétől lehet igénybe venni. A kvótával nem rendelkező tagállamok 2021. március 31-ig kizárólagos hozzáférést kapnak ehhez a kvótaalaphoz.

(3) Az alapból felhasznált mennyiségek nem cserélhetők, illetve nem csoportosíthatók át a következő évre. A fel nem használt mennyiségeket 2021. március 31. után azon tagállamoknak kell visszautalni, amelyek hozzájárultak a kvótacserealaphoz.

(4) A hozzájárulás ellenében biztosított kvótáknak lehetőség szerint a teljes kifogható mennyiségek egy olyan listájáról kell származniuk, amelyet a kvótaalaphoz hozzájáruló egyes tagállamok határoztak meg az IA. melléklet függelékében foglaltak szerint.

(5) A (4) bekezdésben említett kvótáknak – a piaci árfolyam vagy más kölcsönösen elfogadható árfolyam alapján – kereskedelmileg egyenértékűnek kell lenniük az eredeti kvótákkal. Egyéb alternatívák hiányában a Halászati és Akvakultúra-termékek Piacának Európai Megfigyelőközpontja által meghatározott előző évi uniós átlagárakkal összhangban lévő gazdasági egyenértéket kell alapul venni.

(6) Azokban az esetekben, amikor a tagállamok az e cikk (2)–(5) bekezdésében meghatározott kvótacsere-mechanizmus keretében nem tudják hasonló mértékben fedezni elkerülhetetlen járulékos fogásaikat, törekedniük kell arra, hogy az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerint olyan kvótacsere-megállapodásra jussanak, amely biztosítja az azonos kereskedelmi értéken történő kvótacserét.

10. cikk

Halászati erőkifejtési korlátok az ICES 7e körzetben

(1) Az 1. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett időszakokban az ICES 7e körzetben élő nyelvhalállományokkal folytatott gazdálkodásra a II. mellékletre vonatkozóan fennálló jogok és kötelezettségek technikai vonatkozásait a II. melléklet határozza meg.

(2) Egy tagállam által a II. melléklet 7.4. pontjának megfelelően benyújtott kérelem alapján a Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján az említett melléklet 5. pontjában említetteken kívül olyan további tengeren tölthető napokat oszthat ki a kérelmező tagállamnak, amelyeken a lobogó szerinti tagállam a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajói számára engedélyezheti, hogy az ICES 7e körzeten belül tartózkodjanak. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 58. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

(3) A II. melléklet 8.1. pontjában említettek értelmében a Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján, kiterjesztett tudományos megfigyelési program alapján 2021. február 1. és 2022. január 31. között az említett melléklet 5. pontjában említetteken kívül legfeljebb három olyan többletnapot oszthat ki a kérelmező tagállamnak, amelyeken hajói az ICES 7e körzeten belül tartózkodhatnak. A szóban forgó többletnapkiosztás az említett tagállam által a II. melléklet 8.3. pontjának megfelelően benyújtott ismertetés alapján, valamint a HTMGB-vel folytatott konzultációt követően történik. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 58. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

11. cikk

A farkassügér halászatára vonatkozó intézkedések

(1) Az uniós halászhajók és a partról halászatot folytató kereskedelmi halászatok számára tilos a farkassügér halászata az ICES 4b és 4c körzetben, valamint az ICES 7 alterületen. Az említett területen kifogott farkassügért tilos megtartani, átrakni, áthelyezni és kirakodni.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve, 2021 januárjában az uniós halászhajók az ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f és 7h körzetben halászhatnak farkassügérre, és az alábbi halászeszközökkel és az alábbi határértékeken belül az e területeken kifogott farkassügéreket megtarthatják, átrakodhatják, áthelyezhetik és kirakodhatják:

a) fenékvonóhálóval ([26]) oly módon, hogy az elkerülhetetlen járulékos fogások tömege kéthavonta ne haladja meg az 520 kg-ot, valamint halászati utanként az adott halászhajó által kifogott és a fedélzetén lévő összes tengeri élőlény tömegének 5 %-át;

b) kerítőhálóval ([27]) oly módon, hogy az elkerülhetetlen járulékos fogások tömege kéthavonta ne haladja meg az 520 kg-ot, valamint halászati utanként az adott halászhajó által kifogott és a fedélzetén lévő összes tengeri élőlény tömegének 5 %-át;

c) horoggal és horogsorral ([28]), hajónként legfeljebb 1,43 tonna mennyiségig;

d) rögzített kopoltyúhálóval ([29]) oly módon, hogy az elkerülhetetlen járulékos fogások tömege hajónként ne haladja meg a 0,35 tonnát.

([26]) A fenékvonóhálók valamennyi típusa (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS és TB).
([27]) A kerítőhálók valamennyi típusa (SSC, SDN, SPR, SV, SB és SX).
([28]) A horogsoros és horgászbotos halászat valamennyi formája (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX és LLS).
([29]) Minden rögzített kopoltyúháló és csapda (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN és FIX).

Az első albekezdésben foglalt eltérések azokra az uniós halászhajókra vonatkoznak, amelyek a 2015. július 1. és 2016. szeptember 30. közötti időszakban dokumentáltan fogtak farkassügért: a c) pontban szereplő eltérés a horoggal és horogsorral ejtett dokumentált fogásokra, a d) pontban említett eltérés pedig a rögzített kopoltyúhálóval ejtett dokumentált fogásokra vonatkozik. Egy adott uniós halászhajó helyettesítése esetén a tagállamok engedélyezhetik, hogy az eltérés egy másik halászhajóra vonatkozzon, feltéve, hogy a szóban forgó eltérés hatálya alá tartozó uniós halászhajók száma és teljes halászati kapacitása nem növekszik.

(3) A (2) bekezdésben foglalt fogási korlátok nem vihetők át egyik hajóról a másikra, továbbá azokban az esetekben, amikor havi korlátok alkalmazandók, nem vihetők át egyik hónapról a másikra. Az egy naptári hónapban egynél több halászeszközt használó uniós halászhajók esetében a (2) bekezdésben bármely halászeszköz tekintetében meghatározott legalacsonyabb fogási korlát alkalmazandó.

A tagállamok minden hónap vége után legkésőbb 15 nappal jelentést tesznek a Bizottságnak farkassügér-fogásaikról, az alkalmazott halászeszköz típusa szerinti bontásban.

(4) Franciaország és Spanyolország biztosítja, hogy az ICES 8a és 8b körzetben a farkassügér állományának a kereskedelmi és rekreációs célú halászatra visszavezethető halászati mortalitása – az (EU) 2019/472 rendelet 4. cikkének (3) bekezdésében előírtak szerint – ne haladja meg a 3 108 tonna teljes fogást eredményező F_{MFH} pontértéket.

(5) Az ICES 4b, 4c, 6a és 7a–7k körzetben – többek között a partról – folytatott rekreációs célú halászat keretében:

a) január 1. és február 28. között a farkassügér esetében kizárólag a horgászbottal vagy a kézi horogsorral történő, „fogd ki és engedd vissza” horgászat engedélyezhető. Az említett időszakban az adott területen kifogott farkassügéreket tilos megtartani, áthelyezni, átrakni vagy kirakodni;

b) március 1. és 31. között minden halász naponta legfeljebb két példányt foghat ki és tarthat meg farkassügérből; a megtartott farkassügér minimális méretének el kell érnie a 42 cm-t.

Az első albekezdés b) pontja nem vonatkozik a rögzített hálókra, amelyekkel az említett pontban hivatkozott időszakban nem foghatók, és azokban nem tarthatók meg farkassügérek.

(6) Az ICES 8a és 8b körzetben – többek között a partról – folytatott rekreációs célú halászat keretében minden halász naponta legfeljebb két példányt foghat ki és tarthat meg farkassügérből. Ez a bekezdés nem vonatkozik a rögzített hálókra, amelyekkel nem foghatók, és azokban nem tarthatók meg farkassügérek.

(7) Az (5) és (6) bekezdés nem sérti a rekreációs célú halászatra vonatkozó szigorúbb nemzeti intézkedéseket.

12. cikk

Az ICES területének uniós vizein az európai angolna halászatára vonatkozó intézkedések

Az egyes érintett tagállamok által meghatározandó, 2021. augusztus 1. és 2022. február 28. közé eső, három összefüggő hónapból álló időszakban tilos az európai angolna bármiféle célzott és járulékos halászata vagy rekreációs célú halászata az ICES területének uniós vizein, valamint az olyan brakkvizeken, mint például a torkolatok, a parti lagúnák és az átmeneti vizek. A tagállamok a kijelölt időszakokról legkésőbb 2021. június 1-jéig tájékoztatják a Bizottságot.

13. cikk

A halászati lehetőségek elosztására vonatkozó különös rendelkezések

(1) A halászati lehetőségeknek az e rendeletben meghatározott, tagállamok közötti elosztása nem érinti a következőket:

a) az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése alapján végrehajtott cserék;

b) az 1224/2009/EK rendelet 37. cikke alapján végrehajtott levonások és újraelosztások;

c) az (EU) 2017/2403 tanácsi rendelet 12. és 47. cikke alapján végrehajtott újraelosztások;

d) a 847/96/EK rendelet 3. cikke és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése szerint engedélyezett további kirakodások;

e) a 847/96/EK rendelet 4. cikkével és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdésével összhangban visszatartott mennyiségek;

f) az 1224/2009/EK rendelet 105., 106. és 107. cikke alapján végrehajtott levonások;

g) az e rendelet 23. cikke szerinti kvótaátadások és -cserék.

(2) Az elővigyázatossági vagy analitikai szempontból kifogható teljes kifogható mennyiségek hatálya alá tartozó állományokat e rendelet I. melléklete állapítja meg a teljes kifogható mennyiségeknek és kvótáknak a 847/96/EK rendeletben előírt éves kezelése céljából.

(3) Amennyiben e rendelet I. melléklete ettől eltérően nem rendelkezik, a 847/96/EK rendelet 3. cikke az elővigyázatossági szempontból kifogható teljes kifogható mennyiségek hatálya alá tartozó állományokra, az említett rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése, valamint 4. cikke pedig az analitikai szempontból kifogható teljes kifogható mennyiségek hatálya alá tartozó állományokra alkalmazandó.

(4) A 847/96/EK rendelet 3. és 4. cikke nem alkalmazandó, ha valamely tagállam az egymást követő évek közötti rugalmasságnak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (9) bekezdésében meghatározott elvét alkalmazza.

14. cikk

A homoki angolnák halászatára vonatkozó tilalmi időszakok

2021. január 1. és március 31. között tilos 16 mm-nél kisebb szembőségű fenékvonóhálóval, kerítőhálóval vagy hasonló vontatott hálóval homoki angolnákra irányuló kereskedelmi halászatot folytatni az ICES 2a és 3a körzetben, valamint az ICES 4 alterületen.

15. cikk

A Kelta-tengerben élő közönséges tőkehalra és vékonybajszú tőkehalra vonatkozó technikai intézkedések

(1) Az ICES 7f és 7g körzetben, továbbá az ICES 7h körzetnek az északi szélesség 49° 30′-től északra, valamint az ICES 7j körzetnek az északi szélesség 49° 30′-től északra és a nyugati hosszúság 11°-tól keletre eső részén fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó uniós hajókra a következő intézkedések alkalmazandók:

a) a fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó uniós halászhajóknak az alábbi szembőségű halászeszközök valamelyikét kell használniuk:

   i. 120 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezővel felszerelt, 110 mm szembőségű zsákvég,

   ii. 100 mm szembőségű, T90 típusú zsákvég,

   iii. 120 mm szembőségű zsákvég,

   iv. 160 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezővel felszerelt, 100 mm szembőségű zsákvég;

b) az a) pontban említett intézkedéseken túl, azon fenékvonóhálóval halászó uniós halászhajóknak, amelyek fogásain belül – az esetleges visszadobásokat megelőzően – legalább 20 % a foltos tőkehal aránya, az alábbiakat kell használniuk:

   i. olyan halászeszköz, amelyben a horgászzsinór és az alínemelő közötti távolság legalább egy méter, vagy

   ii. bármely olyan eszköz, amelynek szelektivitása az ICES vagy a HTMGB értékelése szerint a közönségestőkehal-fogások elkerülését tekintve legalább azonos mértékű, és amelyet a Bizottság jóváhagyott.

(2) A tagállamok mentességet adhatnak az (1) bekezdés b) pontjának alkalmazása alól azoknak a fenékvonóhálóval halászó hajóknak, amelyek fogásain belül – az esetleges visszadobásokat megelőzően – kevesebb mint 1,5 % a közönséges tőkehal aránya, feltéve, hogy e hajókon fokozatosan növekvő arányban, 2021. július 1-jétől legalább az összes halászati útjuk 20 %-ában jelen vannak megfigyelők a tengeren.

(3) Az ICES 7f–7k körzetben, valamint az ICES 7e körzetben a nyugati hosszúság 5°-tól nyugatra a fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó uniós hajók számára tilos a halászat, kivéve, ha legalább 100 mm szembőségű zsákvéget használnak. A zsákvég minimális szembőségére vonatkozó említett előírás nem alkalmazandó mindazonáltal azokra a hajókra, amelyek esetében a közönséges tőkehal járulékos fogásainak aránya a HTMGB értékelése szerint nem haladja meg a 1,5 %-ot, amennyiben az (1) bekezdésben említett területeken kívül halásznak.

(4) A (3) bekezdésben említett intézkedéseket 2021. június 1-jétől alkalmazni kell az ICES 7b és 7c körzetben fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó uniós hajókra is. Az e területeken halászó uniós hajók használhatnak más olyan halászeszközt is, amely a HTMGB értékelése szerint a tengerfenéki vegyes halászatokban legalább ugyanolyan jó szelektivitási jellemzőkkel bír, mint a legalább 100 mm szembőségű zsákvég, és amelyet a Bizottság is jóváhagyott.

(5) Az (1) bekezdéstől eltérve, az ICES 7f és 7g körzetben, továbbá az ICES 7h körzetnek az északi szélesség 49° 30′-től északra, valamint az ICES 7j körzetnek az északi szélesség 49° 30′-től északra és a nyugati hosszúság 11°-tól keletre eső részén:

a) a fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó olyan hajóknak, amelyek fogásain belül több mint 30 % a norvég homár aránya, az alábbi halászeszközök egyikét kell használniuk:

   i. 300 mm szembőségű négyzetes szemű hálómező; a 12 méternél kisebb teljes hosszúságú hajók azonban 200 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezőt használhatnak;

   ii. Seltra-hálópanel;

   iii. az (EU) 2019/1241 rendelet VI. mellékletének B. részében említett, 35 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács vagy egy hasonló hálórácsos szelektáló eszköz;

   iv. 100 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezővel felszerelt, 100 mm szembőségű zsákvég;

   v. kettős zsákvég, amelynek felső zsákvége legalább 90 mm szembőségű, T90 típusú léhésből készült, és egy legfeljebb 300 mm szembőségű elválasztó hálópanellel van felszerelve;

b) a fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó olyan hajóknak, amelyek fogásain belül több mint 55 % a vékonybajszú tőkehal aránya, illetve 55 % az ördöghalfélék, a szürke tőkehal és a rombuszhalak összesített aránya, az alábbi halászeszközök egyikét kell használniuk:

   i. 100 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezővel felszerelt, 100 mm szembőségű zsákvég;

   ii. 100 mm szembőségű, T90 típusú zsákvég és kiegészítő szárny.

(6) Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkével és az (EU) 2019/1241 rendelet 27. cikkének (2) bekezdésével összhangban a százalékos fogási arányokat az összes tengeri biológiai erőforrás egyes halászati utak után kirakodott, élősúlyban kifejezett összes fogásának arányában kell kiszámítani.

16. cikk

Az Ír-tengerre vonatkozó technikai intézkedések

Az ICES 7a körzetben (Ír-tenger) fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó uniós hajókra a következő intézkedések alkalmazandók:

a) a legalább 70 mm, de 100 mm-nél kisebb szembőségű zsákvéggel felszerelt fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó olyan hajóknak, amelyek fogásain belül több mint 30 % a norvég homár aránya, az alábbi halászeszközök egyikét kell használniuk:

   i. 300 mm szembőségű négyzetes szemű hálómező; a 12 métert el nem érő teljes hosszúságú hajók azonban 200 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezőt használhatnak;

   ii. Seltra-hálópanel;

   iii. 35 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

   iv. a Környezeti, Halászati és Akvakultúra-központ (CEFAS) hálórácsa;

   v. lengőhálós vonóháló;

b) a legalább 12 méter teljes hosszúságú, fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó olyan hajóknak, amelyek fogásain belül több mint 10 %-a a foltos tőkehal, a közönséges tőkehal és a rájaalakúak összesített aránya, 120 mm szembőségű zsákvéget kell használniuk;

c) a legalább 12 méter teljes hosszúságú, fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó olyan hajóknak, amelyek fogásain belül kevesebb mint 10 %-a a foltos tőkehal, a közönséges tőkehal és a rájaalakúak összesített aránya, 100 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezővel felszerelt, 100 mm szembőségű zsákvéget kell használniuk.

Az első bekezdés c) pontja nem alkalmazandó azon hajókra, amelyek fogásain belül több mint 30 % a norvég homár aránya, illetve több mint 85 % a csíkos fésűkagyló (*Aequipecten opercularis*) aránya.

17. cikk

A Skóciától nyugatra fekvő vizekre vonatkozó technikai intézkedések

Az ICES 6a és 5b körzetben a ny. h. 12°-tól keletre eső (Skóciától nyugatra fekvő vizek) uniós vizeken fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval norvég homárra (*Nephrops norvegicus*) halászó uniós hajókra a következő intézkedések alkalmazandók:

a) a 100 mm-nél kisebb szembőségű zsákvéget alkalmazó hajóknak legalább 300 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezőt (rögzített pozíció) kell használniuk; a 12 métert el nem érő teljes hosszúságú vagy legfeljebb 200 kW motorteljesítményű hajók esetében a négyzetes szemű hálómező teljes hossza 2 m, szembősége pedig 200 mm lehet;

b) a 100–119 mm szembőségű zsákvéget alkalmazó olyan hajóknak, amelyek fogásain belül több mint 30 % a norvég homár aránya, legalább 160 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezőt (rögzített pozíció) kell használniuk.

18. cikk

Az Északi-tengerben élő közönséges tőkehalra vonatkozó korrekciós intézkedések

(1) Azon területek felsorolása, amelyeken a nyílt vízi halászeszközök (erszényes kerítőhálók és vonóhálók) kivételével valamennyi halászeszközzel tilos a halászat, valamint a tilalmi időszakok meghatározása a IV. mellékletben található.

(2) Az ICES 4a és 4b körzetben legalább 70 mm, az ICES 3a körzetben pedig legalább 90 mm szembőségű fenékvonóhálóval és kerítőhálóval, valamint a horogsorral ([30]) halászó hajók számára tilos a halászat az ICES 4a körzetnek az é. sz. 58° 30′ 00″-től északra és az é. sz. 61° 30′ 00″-től délre eső uniós vizein, valamint az ICES 3a.20 (Skagerrak), 4a és 4b körzetnek az é. sz. 57° 00′ 00″-től északra és k. h. 5° 00′ 00″-től keletre eső uniós vizein.

(3) A (2) bekezdéstől eltérve azon bekezdésben említett halászhajók abban az esetben halászhatnak az említett bekezdésben említett területeken, ha az alábbi kritériumok közül legalább egynek megfelelnek:

a) a közönséges tőkehal fogásainak százalékos aránya nem haladja meg a halászati utankénti teljes fogás 5 %-át; azon hajókról, amelyek esetében a közönséges tőkehal fogásai a 2017–2019-es időszakban nem haladták meg a teljes fogás 5 %-át, feltételezni kell, hogy megfelelnek ennek a kritériumnak, feltéve, hogy továbbra is ugyanazt a halászeszközt használják, mint az említett időszakban; ez a feltételezés megcáfolható;

b) olyan szabályozott és rendkívül szelektív fenékvonóhálót vagy kerítőhálót használnak, amely tudományos tanulmányok szerint a közönségestőkehal-fogások legalább 30 %-os csökkenését eredményezi az (EU) 2019/1241 rendelet V. melléklete B. részének 1.1. pontjában a vontatott halászeszközök tekintetében alapméretként meghatározott szembőségű halászeszközzel halászó hajókhoz képest; az ilyen tanulmányokat a HTMGB értékelheti; a HTMGB negatív értékelése esetén az említett halászeszközök a továbbiakban nem tekinthetők megfelelőnek az e cikk (2) bekezdésében említett területeken való használatra;

c) a 100 mm vagy annál nagyobb szembőségű fenékvonóhálóval és kerítőhálóval (TR1) halászó hajók esetében a következő rendkívül szelektív halászeszközöket használják:

   i. a hasrészen legalább 600 mm szembőségű hasas vonóhálók,

   ii. megemelt halászkötél (0,6 m),

   iii. vízszintes elválasztó hálópanel nagy szembőségű szelektálóablakkal;

d) az ICES 4a körzetben legalább 70 mm, az ICES 3a körzetben pedig legalább 90 mm, de 100 mm-nél kisebb szembőségű fenékvonóhálóval és kerítőhálóval (TR2) halászó hajók esetében a következő rendkívül szelektív halászeszközöket használják:

   i. a lepényhal-alakúakat és a hengeres testű halakat különválasztó, a hengeres testű halak számára menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 50 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

   ii. 300 mm szembőségű, négyzetes szemű Seltra-hálópanel;

   iii. menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 35 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

([30]) Halászeszközkódok: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

e) a hajók olyan, a közönséges tőkehal fogásának elkerülésére irányuló nemzeti terv hatálya alá tartoznak, amelynek célja, hogy – térbeli vagy technikai intézkedések vagy ezek kombinációja révén – a közönséges tőkehal fogásait a tudományos szakvélemények alapján meghatározott halászati lehetőségeknek megfelelő halászati mortalitással összhangban lévő szinten tartsák; az ilyen terveket legkésőbb a végrehajtás időpontjától számított két hónapon belül értékelnie kell a tagállamok esetében a HTMGB-nek, harmadik országok esetében pedig a megfelelő nemzeti tudományos testületnek; ezek a tervek szükség esetén további felülvizsgálatnak vethetők alá, amennyiben az értékelések szerint a közönséges tőkehal fogásának elkerülésére irányuló terv célkitűzése nem fog teljesülni.

(4) A tagállamok a (3) bekezdés a)–e) pontjában foglalt feltételeknek való megfelelés ellenőrzése céljából fokozzák a (2) bekezdésben említett hajók megfigyelését, ellenőrzését és felügyeletét.

(5) Az e cikk szerinti intézkedések nem alkalmazandók a kizárólag tudományos vizsgálatok céljából folytatott halászati műveletekre, feltéve, hogy e vizsgálatok lefolytatása során maradéktalanul eleget tesznek az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkében foglalt feltételeknek.

19. cikk

A Kattegatban élő közönséges tőkehalra vonatkozó korrekciós intézkedések

(1) A Kattegatban legalább 70 mm szembőségű fenékvonóhálóval (halászeszközkódok: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX és PTB) halászó uniós halászhajóknak az alábbi szelektív halászeszközök egyikét kell használniuk:

a) menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 35 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

b) a lepényhal-alakúakat és a hengeres testű halakat különválasztó, a hengeres testű halak számára menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 50 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

c) 300 mm szembőségű, négyzetes szemű Seltra-hálópanel;

d) olyan szabályozott, különlegesen szelektív halászeszköz, amelynek műszaki jellemzői a HTMGB általi értékelés tárgyát képező tudományos tanulmány szerint azt eredményezik, hogy a fogás összetételének kevesebb, mint 1,5 %-át teszi ki a közönséges tőkehal, feltéve, hogy ez az egyetlen eszköz a halászhajó fedélzetén.

(2) Azok az uniós hajók, amelyek részt vesznek az érintett tagállam valamely projektjében és rendelkeznek a teljeskörűen dokumentált halászathoz szükséges működőképes felszereléssel, az (EU) 2019/1241 rendelet V. mellékletének B. részével összhangban használhatnak halászeszközöket. Az érintett tagállamok eljuttatják a Bizottságnak a kiválasztott hajók listáját.

(3) Az e cikk szerinti intézkedések nem alkalmazandók a kizárólag tudományos vizsgálatok céljából folytatott halászati műveletekre, feltéve, hogy e vizsgálatok lefolytatása során maradéktalanul eleget tesznek az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkében foglalt feltételeknek.

20. cikk

Tilalom hatálya alá tartozó fajok

(1) Uniós halászhajók számára tilos a következő fajok halászata, fedélzeten tartása, átrakása és kirakodása:

a) csillagrája (*Raja radiata*) az ICES 2a, 3a és 7d körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein;

b) díszes nyálkásfejű hal (*Beryx splendens*) a NAFO 6 alterületen;

c) érdes tüskéscápa (*Centrophorus squamosus*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

d) portugál cápa (*Centroscymnus coelolepis*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

e) búvárcápa (*Dalatias licha*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

f) madárcsőrű tüskéscápa (*Deania calcea*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

g) a sima rája (*Dipturus batis*) mindkét faja (vö. *Dipturus flossada* és vö. *Dipturus intermedia*) az ICES 2a körzet, valamint az ICES 3, 4, 6, 7, 8, 9 és 10 alterület uniós vizein;

h) nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

i) közönséges kutyacápa (*Galeorhinus galeus*) horogsorral halászva az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1, 5, 6, 7, 8, 12 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

j) heringcápa (*Lamna nasus*) valamennyi vízterületen;

k) tüskés rája (*Raja clavata*) az ICES 3a körzet uniós vizein;

l) cifra rája (*Raja undulata*) az ICES 6 és 10 alterület uniós vizein;

m) cetcápa (*Rhincodon typus*) valamennyi vízterületen;

n) közönséges hegedűrája (*Rhinobatos rhinobatos*) a Földközi-tengeren;

o) tüskéscápa (*Squalus acanthias*) az ICES 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 és 10 alterület uniós vizein, az IA. mellékletben foglaltak szerinti, a fogások elkerülésére irányuló programok kivételével.

(2) Az (1) bekezdésben említett fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

21. cikk

Adatküldés

Amikor a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikke alapján a Bizottsághoz benyújtják a kifogott állományok kirakodott mennyiségeire és a halászati erőkifejtésre vonatkozó adatokat, az e rendelet I. mellékletében foglalt állománykódokat használják.

II. fejezet

Harmadik országok vizeire vonatkozó halászati engedélyek

22. cikk

Halászati engedélyek

(1) A harmadik országok vizein hajózó uniós halászhajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális számát – amennyiben alkalmazandó – az V. melléklet A. része határozza meg.

(2) Amennyiben az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdésével összhangban valamelyik tagállam az e rendelet V. mellékletének A. részében foglalt halászati területek vonatkozásában kvótát ad át egy másik tagállamnak (kvótacsere), átadáskor a halászati engedélyeket is megfelelő módon át kell adni, és erről értesíteni kell a Bizottságot. Az egyes halászati területekre vonatkozó halászati engedélyeknek az e rendelet V. mellékletének A. részében foglaltak szerinti teljes számát azonban nem lehet túllépni.

III. fejezet

Halászati lehetőségek regionális halászati gazdálkodási szervezetek illetékessége alá tartozó vizeken

1. szakasz

Általános rendelkezések

23. cikk

Kvótaátadás és -csere

(1) Amennyiben egy adott regionális halászati gazdálkodási szervezet szabályai megengedik a regionális halászati gazdálkodási szervezet szerződő felei közötti kvótaátadást vagy -cserét, egy adott tagállam (a továbbiakban: az érintett tagállam) megvitathatja valamely másik szerződő féllel a tervezett kvótaátadást vagy -cserét, és adott esetben felvázolhatja annak lehetséges feltételeit.

(2) Miután az érintett tagállam értesítette a Bizottságot, a Bizottság jóváhagyhatja a tervezett kvótaátadás vagy -csere feltételeit, amelyeket a tagállam a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felével megvitatott. A Bizottság ezt követően indokolatlan késedelem nélkül kifejezi egyetértését azzal, hogy a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felével lebonyolítandó kvótaátadást vagy -cserét magára nézve kötelezőnek ismerje el. Ezután a Bizottság a megállapodás szerinti kvótaátadásról vagy -cseréről értesíti a regionális halászati gazdálkodási szervezet titkárságát, az említett szervezet szabályai szerint.

(3) A Bizottság tájékoztatja a tagállamokat a megállapodás szerinti kvótaátadásról vagy -cseréről.

(4) A kvótaátadás vagy -csere keretében a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felétől kapott vagy annak átadott halászati lehetőségeket az érintett tagállam számára kiosztott kvótának vagy a számára kiosztott kvótát csökkentő mennyiségnek kell tekinteni, mégpedig attól az időponttól kezdődően, amikor a kvótaátadás vagy -csere a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felével kötött megállapodás értelmében vagy – adott esetben – az érintett regionális halászati gazdálkodási szervezet szabályainak megfelelően hatályba lép. A kvótaátadás vagy -csere nem módosíthatja a halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztására szolgáló, a halászati tevékenységek relatív stabilitásának elvével összhangban meghatározott érvényes elosztási kulcsot.

(5) Ez a cikk a regionális halászati gazdálkodási szervezetek szerződő feleitől az Unió részére történő kvótaátadások, illetve az átadott kvóták tagállamok közötti elosztása tekintetében 2022. január 31-ig alkalmazandó.

2. szakasz

A NEAFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

24. cikk

Az Irminger-tengerben élő vörös álsügérre vonatkozó tilalmak

Meg kell tiltani minden halászati tevékenységet a WGS84-koordinátarendszerben megadott következő koordinátákkal kijelölt területen:

Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
63° 00′	–30° 00′
61° 30′	–27° 35′
60° 45′	–28° 45′
62° 00′	–31° 35′
63° 00′	–30° 00′

3. szakasz

Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület

25. cikk

A halászati, tenyésztési és hizlalási kapacitás korlátozása

(1) Az Atlanti-óceán keleti részén a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, csalival és pergetett horogsorral halászó uniós hajók számát a VI. melléklet 1. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(2) A Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, part menti kisüzemi halászatot folytató uniós hajók számát a VI. melléklet 2. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(3) Az Adriai-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célú aktív halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók számát a VI. melléklet 3. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(4) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal halászatára, fedélzeten tartására, átrakására, szállítására vagy kirakodására engedéllyel rendelkező halászhajók számát a VI. melléklet 4. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(5) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren kékúszójútonhal-halászat céljából állított csapdák számát a VI. melléklet 5. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(6) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren a teljes kékúszójútonhal-tenyésztési és -hizlalási kapacitást, valamint a kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális számát a VI. melléklet 6. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(7) Az 520/2007/EK tanácsi rendelet ([31]) 12. cikkének megfelelően az észak-atlanti germon célfajként való halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális számát az e rendelet VI. mellékletének 7. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(8) Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen nagyszemű tonhalra halászó, legalább 20 méter teljes hosszúságú uniós halászhajók maximális számát a VI. melléklet 8. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

26. cikk

Rekreációs célú halászat

A tagállamok az ID. mellékletben foglaltak szerint a részükre kiosztott kvóták egy részét adott esetben rekreációs célú halászatra osztják ki.

27. cikk

Cápák

(1) Tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni bármilyen halászatban kifogott nagyszemű rókacápát (*Alopias superciliosus*).

(2) Tilos az *Alopias* nembe tartozó rókacápafajok célzott halászata.

(3) Tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászatban kifogott, a *Sphyrnidae* családba tartozó pörölycápákat (a *Sphyrna tiburo* kivételével).

([31]) A Tanács 520/2007/EK rendelete (2007. május 7.) a hosszú távon vándorló fajok egyes állományainak védelmét célzó technikai intézkedések megállapításáról és a 973/2001/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 123., 2007.5.12., 3. o.).

(4) Tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni bármilyen halászatban kifogott fehérfoltú cápát (*Carcharhinus longimanus*).

(5) Tilos a fedélzeten tartani bármilyen halászatban kifogott selyemcápát (*Carcharhinus falciformis*).

4. szakasz

A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület

28. cikk

A fogashalak felderítő halászatára vonatkozó értesítések

A FAO 88.1 és 88.2 alterületen, valamint a FAO 58.4.1, az 58.4.2 és az 58.4.3a körzet nemzeti joghatóságon kívüli területein a tagállamok 2021-ben részt vehetnek a fogashalak (*Dissostichus* spp.) horogsoros felderítő halászatában. Amennyiben valamely tagállam részt kíván venni ilyen felderítő halászatban, arról a 601/2004/EK rendelet 7. és 7a. cikkének megfelelően legkésőbb 2021. június 1-jéig értesíti a CCAMLR titkárságát.

29. cikk

A fogashalak felderítő halászatára vonatkozó korlátozások

(1) A fogashalak halászata a 2020–2021-es halászati idényben a VII. melléklet A. táblázatában meghatározott tagállamokra, alterületekre és hajószámra, valamint a VII. melléklet B. táblázatában meghatározott fajokra, teljes kifogható mennyiségekre és járulékos fogási korlátokra korlátozódik.

(2) Tilos a cápafajok tudományos kutatástól eltérő célú közvetlen halászata. A cápáknak, különösen a fiatal és a nőivarú egyedeknek a fogashalak halászatában véletlenül kifogott járulékos fogásait élve vissza kell engedni a tengerbe.

(3) Adott esetben a halászatot bármely kisléptékű kutatási egység (SSRU) területén be kell szüntetni, ha a bejelentett fogás mértéke eléri a meghatározott teljes kifogható mennyiséget, és az említett kisléptékű kutatási egységben az idény hátralévő részére be kell tiltani a halászatot.

(4) A halászatot földrajzilag és a tengermélység-tartomány szempontjából a lehető legkiterjedtebb területen kell végezni, a halászati potenciál meghatározásához szükséges információk megszerzése, valamint a fogások és halászati erőkifejtés túlzott koncentrációjának elkerülése érdekében. Mindazonáltal a FAO 88.1 és 88.2 alterületen, valamint a FAO 58.4.1, az 58.4.2 és az 58.4.3a körzetben tilos – a 28. cikkel összhangban megengedett – halászat 550 méternél kisebb mélységben.

30. cikk

Krillhalászat a 2020–2021-es halászati idényben

(1) Amennyiben valamely tagállam a 2020–2021-es halászati idényben krillre (*Euphausia superba*) kíván halászni a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen, a VII. melléklet függelékének B. részében foglalt formanyomtatványon legkésőbb 2021. május 1-jéig értesíti a Bizottságot a krillhalászatban való részvételi szándékáról. A tagállamok által benyújtott információk alapján a Bizottság legkésőbb 2021. május 30-ig eljuttatja az értesítéseket a CCAMLR titkárságához.

(2) Az e cikk (1) bekezdésében említett értesítésnek tartalmaznia kell a 601/2004/EK rendelet 3. cikkében előírt információkat valamennyi olyan halászhajó tekintetében, amely számára a tagállam engedélyezni kívánja a krillhalászatban való részvételt.

(3) A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területeken krillhalászatban részt venni szándékozó tagállamok kizárólag az engedéllyel rendelkező azon halászhajóikról küldenek értesítést, amelyek az értesítés időpontjában a lobogóik alatt közlekednek, vagy amelyek az értesítés időpontjában valamely más CCAMLR-tag lobogója alatt közlekednek, de a halászat idején várhatóan az adott tagállam lobogója alatt fognak közlekedni.

(4) A tagállamok jogosultak a krillhalászatban való részvételt olyan hajó számára is engedélyezni, amely nem szerepel a CCAMLR titkárságának az e cikk (1), (2) és (3) bekezdésével összhangban küldött értesítésben, amennyiben valamely engedéllyel rendelkező hajó indokolt működési okokból vagy *vis maior* következtében nem vehet részt a halászatban. Ilyen esetekben az érintett tagállam haladéktalanul tájékoztatja a CCAMLR titkárságát és a Bizottságot, és megadja:

a) a helyettesítésre szánt hajó(k) részletes adatait, beleértve a 601/2004/EK rendelet 3. cikkében előírt információkat is;

b) a helyettesítést indokló okok részletes leírását, valamint a vonatkozó bizonyítékokat és igazolásokat.

(5) A tagállamok nem engedélyezhetik a krillhalászatban való részvételt olyan hajó számára, amely szerepel a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatot folytató halászhajókról készített valamely CCAMLR-jegyzékben.

5. szakasz

Az IOTC illetékességi területe

31. cikk

Az IOTC illetékességi területén halászó hajók halászati kapacitásának korlátozása

(1) Az IOTC illetékességi területén trópusi tonhalfélékre halászó uniós halászhajók maximális számát és azok bruttó tonnatartalomban mért megfelelő kapacitását a VIII. melléklet 1. pontja határozza meg.

(2) Az IOTC illetékességi területén kardhalra (*Xiphias gladius*) és germonra (*Thunnus alalunga*) halászó uniós halászhajók maximális számát és azok bruttó tonnatartalomban mért megfelelő kapacitását a VIII. melléklet 2. pontja határozza meg.

(3) A tagállamok az (1) és (2) bekezdésben említett két halászati tevékenység egyikéhez kijelölt hajókat átcsoportosíthatják a másik halászati tevékenységhez, amennyiben bizonyítani tudják a Bizottság előtt, hogy ez a változtatás nem eredményezi az érintett halállományokra irányuló halászati erőkifejtés növekedését.

(4) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy amennyiben flottájuk kapacitásátcsoportosítására tesznek javaslatot, az átcsoportosítandó hajók szerepeljenek az engedélyezett hajókról vezetett IOTC-nyilvántartásban vagy valamely másik regionális tonhalhalászati szervezet hajólajstromában. Továbbá nem csoportosíthatók át azok a hajók, amelyek szerepelnek a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatot folytató hajók valamely regionális halászati gazdálkodási szervezet által összeállított jegyzékében.

(5) A tagállamok halászati kapacitásukat az (1) és (2) bekezdésben említett felső határértékeket meghaladóan csak az IOTC-nek benyújtott fejlesztési tervekben megszabott keretek között bővíthetik.

32. cikk

Halcsoportosulást előidéző sodródó eszközök és ellátóhajók

(1) A halcsoportosulást előidéző sodródó eszközöket műszerezett bójákkal kell ellátni. Más bóják, például rádióbóják használata tilos.

(2) Az erszényes kerítőhálós hajók egyszerre legfeljebb 300 működő bóját követhetnek.

(3) Egy adott erszényes kerítőhálós hajó részére évente legfeljebb 500 műszerezett bója szerezhető be. Egyetlen erszényes kerítőhálós hajón sem lehet egyidejűleg 500-nál több műszerezett bója (készleten lévő bója és működő bója).

(4) A tagállami lobogó alatt közlekedő ellátóhajók száma a szintén tagállami lobogó alatt közlekedő legalább öt erszényes kerítőhálós hajónként legfeljebb kettő lehet. Ez a rendelkezés nem alkalmazandó azokra a tagállamokra, amelyek csak egy ellátóhajót használnak.

(5) Egy erszényes kerítőhálós hajót mindenkor legfeljebb egy, valamely tagállam lobogója alatt közlekedő ellátóhajó támogathat.

(6) Az Unió nem regisztrálhat új vagy kiegészítő ellátóhajókat az engedélyezett hajókról vezetett IOTC-nyilvántartásban.

33. cikk

Cápák

(1) Minden halászatban tilos az *Alopiidae* családba tartozó rókacápák bármelyik faját – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni.

(2) Minden halászatban tilos a fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*) egyedeit – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni; a tilalom nem vonatkozik a 24 méteres teljes hosszúságot el nem érő olyan hajókra, amelyek kizárólag a lobogójuk szerinti tagállam kizárólagos gazdasági övezetében végeznek halászati műveleteket és fogásaikat csak helyi fogyasztásra szánják.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben említett fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

34. cikk

Ördögrájafélék

(1) Uniós halászhajók számára tilos az ördögrájafélékre (a *Manta* és *Mobula* nemeket is magában foglaló *Mobulidae* család) halászni, valamint azokat – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, kirakodni, raktározni, eladásra felkínálni vagy eladni, kivéve a megélhetési halászatot folytató halászhajókat (azaz amikor a kifogott halakat közvetlenül a halászok családja fogyasztja).

Az első albekezdéstől eltérve a kisüzemi halászat (azaz a horogsoros vagy felszíni halászattól eltérő halászat, azaz az engedélyezett hajókról vezetett IOTC-nyilvántartásba bejegyzett erszényes kerítőhálós hajók, horgászbotos hajók, kopoltyúhálós hajók, valamint kézi horogsoros és pergetett horogsoros hajók által folytatott halászat) keretében nem szándékosan kifogott ördögrájafélék kizárólag helyi fogyasztás céljából kirakodhatók.

(2) A megélhetési halászatot folytató hajók kivételével minden halászhajónak haladéktalanul, amennyire lehetséges, élve és sértetlenül vissza kell engednie az ördögrájáját a tengerbe, amint azok a hálóban, a horogban vagy a fedélzeten megjelennek, és ezt oly módon kell megtennie, hogy az a kifogott egyedeket a lehető legkisebb mértékben károsítsa.

6. szakasz

Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület

35. cikk

Nyílt vízi halászat

(1) Kizárólag az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen 2007-ben, 2008-ban vagy 2009-ben aktív nyílt vízi halászati tevékenységet folytató tagállamok halászhatnak nyílt vízi állományokra az adott területen, az IH. mellékletben meghatározott teljes kifogható mennyiségekkel összhangban.

(2) Az (1) bekezdésben említett tagállamoknak a lobogójuk alatt közlekedő, 2021-ben nyílt vízi állományokra halászó hajók bruttó tonnatartalmának teljes szintjét az adott terület vonatkozásában uniós szinten összesen 78 600 bruttó tonnatartalomra kell korlátozniuk.

(3) Az IH. mellékletben foglalt halászati lehetőségek azzal a feltétellel használhatók fel, hogy a tagállamok legkésőbb a következő hónap ötödik napjáig megküldik a Bizottságnak a hajómegfigyelési rendszerek nyilvántartásait, a havi fogási jelentéseket és – amennyiben rendelkezésre állnak – a be- és kihajózási adatokat azon hajók vonatkozásában, amelyek az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen aktív halászati tevékenységet folytatnak vagy átrakási műveletekben vesznek részt, azzal a céllal, hogy ezt az információt az SPRFMO-titkársággal közöljék.

36. cikk

Fenékhalászat

(1) A tagállamok az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen a fenékhalászat során ejtett fogásaikat, illetve alkalmazott erőkifejtésüket 2021-ben az említett terület azon részeire korlátozzák, ahol a 2002. január 1. és 2006. december 31. közötti időszakban fenékhalászatot végeztek, és tevékenységük intenzitása nem haladhatja meg az említett időszakban ejtett fogások és alkalmazott erőkifejtés éves átlagát. A tagállamok csak akkor léphetik túl a korábbiakban igazoltan halászott mennyiséget, ha az SPRFMO jóváhagyja erre vonatkozó halászati tervüket.

(2) Azok a tagállamok, amelyek hajói a 2002. január 1. és 2006. december 31. közötti időszakra vonatkozóan nem tudják igazolni az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen végzett fenékhalászati tevékenységüket, nem halászhatnak, hacsak az SPRFMO az említett igazolás megléte nélkül is jóvá nem hagyja e tagállamok halászati tervét.

37. cikk

Felderítő halászat

(1) 2021-ben a tagállamok az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen csak akkor vehetnek részt a fogashalak (*Dissostichus* spp.) horogsoros felderítő halászatában, ha a Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet (SPRFMO) jóváhagyta az ilyen halászatra irányuló – halászati műveleti tervet és az adatgyűjtési terv végrehajtására vonatkozó kötelezettségvállalást is tartalmazó – kérelmüket.

(2) Halászat kizárólag az SPRFMO által meghatározott kutatási területeken folytatható. Tilos a halászat 750 méternél kisebb, valamint 2 000 méternél nagyobb mélységben.

(3) A teljes kifogható mennyiséget az IH. melléklet határozza meg. Kutatási területenként kizárólag egy, legfeljebb 21 összefüggő napból álló halászati út engedélyezhető, amelynek során legfeljebb 20, egyenként maximum 5 000 horgot tartalmazó halászeszköz használható. A halászatot a teljes kifogható mennyiség elérésekor vagy 100 felszerelés kivetése és fedélzetre való felhúzása után kell befejezni, attól függően, hogy melyik a korábbi időpont.

7. szakasz

Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

38. cikk

Erszényes kerítőhálós halászat

(1) A sárgaúszójú tonhal (*Thunnus albacares*), a nagyszemű tonhal (*Thunnus obesus*) és a bonitó (*Katsuwonus pelamis*) erszényes kerítőhálóval folytatott halászata tilos:

a) 2021. július 29-én 0.00-tól 2021. október 8-án 24.00-ig vagy 2021. november 9-én 0.00-tól 2022. január 19-én 24.00-ig a következő vonalak által határolt területen:

   – az amerikai kontinens csendes-óceáni partvonala,

   – ny. h. 150°,

   – é. sz. 40°,

   – d. sz. 40°;

b) 2021. október 9-én 0.00-tól 2021. november 8-án 24.00-ig a következő vonalak által határolt területen:

   – ny. h. 96°,

   – ny. h. 110°,

   – é. sz. 4°,

   – d. sz. 3°.

(2) Az érintett tagállamok az (1) bekezdés a) pontjában említett halászati tilalomra kiválasztott időszakról minden egyes hajójuk vonatkozásában 2021. április 1-je előtt értesítik a Bizottságot. A kiválasztott időszakban az érintett tagállamok összes erszényes kerítőhálós hajójának be kell szüntetnie az erszényes kerítőhálós halászatot az (1) bekezdésben meghatározott területeken.

(3) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tonhalhalászatot folytató erszényes kerítőhálós hajóknak a fedélzetükön kell tartaniuk, majd ezt követően ki kell rakodniuk vagy át kell rakniuk az összes kifogott sárgaúszójú tonhalat, nagyszemű tonhalat és bonitót.

(4) A (3) bekezdés nem alkalmazandó az alábbi esetekben:

a) a hal – a méretével össze nem függő okok miatt – emberi fogyasztásra alkalmatlannak minősül; vagy

b) a hajóút utolsó szakaszában már nincs elegendő élőhaltartálytér az adott fogásból származó összes tonhal elhelyezésére.

39. cikk

Halcsoportosulást előidéző sodródó eszközök

(1) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen egy adott erszényes kerítőhálós hajó semmikor sem rendelkezhet 450-nél több aktív, halcsoportosulást előidéző eszközzel. Egy halcsoportosulást előidéző eszköz akkor tekinthető aktívnak, ha már a tengerben található, megkezdte a tartózkodási helyére vonatkozó adatok továbbítását, és helyzetét nyomon követi a hajó, annak tulajdonosa vagy üzemeltetője. A halcsoportosulást előidéző eszközök csak erszényes kerítőhálós hajók fedélzetén aktiválhatók.

(2) Az erszényes kerítőhálós hajók nem telepíthetnek halcsoportosulást előidéző eszközt a 38. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett, tilalomra kiválasztott időszak kezdete előtti 15 napos időszakban, valamint a szóban forgó 15 napos időszak alatt kötelesek begyűjteni minden olyan, halcsoportosulást előidéző eszközt, amelyet azt megelőzően telepítettek.

(3) A tagállamok az IATTC előírásainak megfelelően havonta megküldik a Bizottságnak az egyes aktív, halcsoportosulást előidéző eszközökre vonatkozó napi szintű információkat. A jelentéseket legalább 60, de legfeljebb 75 nap elteltével kell megküldeni. A Bizottság ezeket az információkat haladéktalanul továbbítja az IATTC titkárságának.

40. cikk

A nagyszemű tonhal horogsoros halászatára vonatkozó fogási korlátok

Az egyes tagállamok horogsoros hajói által az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen ejtett összes éves nagyszeműtonhal-fogás mennyiségét az IL. melléklet határozza meg.

41. cikk

A fehérfoltú cápa halászatára vonatkozó tilalom

(1) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos a fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*) halászata, továbbá az e területen kifogott fehérfoltú cápát tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, raktározni, eladásra felkínálni, eladni vagy kirakodni.

(2) Az (1) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Az egyedeket a hajó üzemeltetőjének haladéktalanul vissza kell engednie a tengerbe.

(3) A hajó üzemeltetője köteles:

a) rögzíteni a visszaengedések számát, megjelölve az egyedek állapotát (élő vagy elpusztult);

b) bejelenteni az a) pontban meghatározott információkat az állampolgársága szerinti tagállamnak. Az előző évben gyűjtött információkat a tagállamok január 31-ig megküldik a Bizottságnak.

42. cikk

Az ördögrájafélék halászatának tilalma

Uniós halászhajók számára az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos az ördögrájafélékre (a *Manta* és *Mobula* nemeket is magában foglaló *Mobulidae* család) halászni, valamint azokat – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, kirakodni, raktározni, eladásra felkínálni vagy eladni. Amennyiben az uniós halászhajók ördögrájafélék kifogását észlelik, azokat haladéktalanul – lehetőség szerint élve és sértetlenül – vissza kell engedniük a tengerbe.

8. szakasz

A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület

43. cikk

A mélytengeri cápák halászatára vonatkozó tilalom

A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos az alábbi mélytengeri cápák célzott halászata:

a) fantomcápa (*Apristurus manis*);

b) halvány sima lámpáscápa (*Etmopterus bigelowi*);

c) rövidfarkú lámpáscápa (*Etmopterus brachyurus*);

d) nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*);

e) sima lámpáscápa (*Etmopterus pusillus*);

f) valódirája-félék (*Rajidae*);

g) bársonyos tüskéscápa *(Scymnodon squamulosus*);

h) a cápaalakúak (*Selachimorpha*) főrendjébe tartozó mélytengeri cápafajok;

i) tüskéscápa (*Squalus acanthias*).

9. szakasz

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

44. cikk

A nagyszemű tonhalra, a sárgaúszójú tonhalra, a bonitóra és a Csendes-óceán déli részén élő germonra irányuló halászat feltételei

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület nyílt tengeri, az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közé eső részén a nagyszemű tonhalra (*Thunnus obesus*), a sárgaúszójú tonhalra (*Thunnus albacares*) és a bonitóra (*Katsuwonus pelamis*) halászó erszényes kerítőhálós hajók számára kiosztott halászati napok száma ne haladja meg a 403 napot.

(2) Az uniós halászhajók nem halászhatnak a Csendes-óceán déli részén élő germonra (*Thunnus alalunga*) a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső részén.

(3) A tagállamok biztosítják, hogy a horogsoros hajók által 2021-ben kifogott nagyszemű tonhal (*Thunnus obesus*) mennyisége ne haladja meg az IG. mellékletben található táblázatban foglalt határértékeket.

45. cikk

A halcsoportosulást előidéző eszközökkel folytatott halászat szabályozása

(1) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közötti részén 2021. július 1-jén 0.00-tól 2021. szeptember 30-án 24.00-ig az erszényes kerítőhálós hajók nem telepíthetnek, alkalmazhatnak vagy rögzíthetnek halcsoportosulást előidéző eszközöket.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt tilalom mellett a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület nyílt tengeri övezeteinek az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közötti részén további két hónapig tilos a halcsoportosulást előidéző eszközök rögzítése: vagy 2021. április 1-jén 0.00-tól 2021. május 31-én 24.00-ig, vagy pedig 2021. november 1-jén 0.00-tól 2021. december 31-én 24.00-ig.

(3) A (2) bekezdés nem alkalmazandó az alábbi esetekben:

a) a hajóút utolsó szakaszában, ha nincs elegendő élőhaltartálytér valamennyi hal elhelyezésére;

b) ha a hal – a méretével össze nem függő okok miatt – emberi fogyasztásra alkalmatlan; vagy

c) ha a fagyasztóberendezés súlyosan meghibásodik.

(4) A tagállamok biztosítják, hogy minden egyes, tengerre bocsátott erszényes kerítőhálós hajójuk halcsoportosulást előidéző eszközként bármely időpontban legfeljebb 350 aktivált műszerezett bóját tart telepítve. A bóját kizárólag a hajó fedélzetén szabad aktiválni.

(5) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az (1) bekezdésben említett részén halászó erszényes kerítőhálós hajóknak a fedélzetükön kell tartaniuk, át kell rakniuk vagy ki kell rakodniuk minden kifogott nagyszemű tonhalat, sárgaúszójú tonhalat és bonitót.

46. cikk

A kardhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók számának korlátozása

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső részén a kardhal (*Xiphias gladius*) halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális számát a IX. melléklet határozza meg.

47. cikk

A kardhal horogsoros halászatára vonatkozó fogási korlátok a d. sz. 20°-tól délre

A tagállamok biztosítják, hogy a d. sz. 20°-tól délre horogsoros hajókkal kifogott kardhalak (*Xiphias gladius*) mennyisége 2021-ben ne haladja meg az IG. mellékletben megállapított határértéket. A tagállamok továbbá gondoskodnak arról, hogy ennek az intézkedésnek az eredményeként a kardhalra vonatkozó halászati erőkifejtés ne tolódjon el a d. sz. 20°-tól északra található területek irányába.

48. cikk

A selyemcápa és a fehérfoltú cápa halászatára vonatkozó tilalom

(1) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, kirakodni vagy tárolni a következő fajok egyedeit:

a) selyemcápa (*Carcharhinus falciformis*);

b) fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*).

(2) Az (1) bekezdésben említett fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

49. cikk

Az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös része

(1) Az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös részén folytatott halászat során a kizárólag a WCPFC nyilvántartásában szereplő hajók kötelesek alkalmazni az ebben a szakaszban foglalt intézkedéseket.

(2) Az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös részén folytatott halászat során a mind a WCPFC nyilvántartásában, mind az IATTC nyilvántartásában szereplő hajók, valamint a kizárólag az IATTC nyilvántartásában szereplő hajók kötelesek alkalmazni a 38. cikk (1) bekezdésének a) pontjában, a 38. cikk (2), (3) és (4) bekezdésében, valamint a 39., 40. és 41. cikkben foglalt intézkedéseket.

10. szakasz

Bering-tenger

50. cikk

Halászati tilalom a Bering-tenger nyílt tengeri részén

A Bering-tenger nyílt tengeri részén tilos a sávos tőkehal (*Gadus chalcogrammus*) halászata.

11. szakasz

A SIOFA-MEGÁLLAPODÁS HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

51. cikk

A fenékhalászatra vonatkozó korlátozások

A tagállamok biztosítják, hogy a lobogójuk alatt közlekedő, a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó területen halászó hajók:

a) éves fenékhalászati erőkifejtésüket és fogásukat azon évek átlagos éves szintjére korlátozzák, amikor hajóik a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó területen tevékenykedtek egy olyan reprezentatív időszakban, amelyre vonatkozóan a Bizottságnak bejelentett adatok állnak rendelkezésére;

b) a fenékhalászati erőkifejtés térbeli eloszlását – a horogsoros és csapdás módszerek kivételével – ne terjesszék ki az elmúlt években halászott területeken túlra;

c) ne kapjanak engedélyt az IK. mellékletben meghatározott Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What és Walter's Shoal ideiglenes védett területeken való halászatra, kivéve a horogsoros és csapdás módszerekkel folytatott halászatot, amelyre az a feltétel is vonatkozik, hogy az említett területeken történő halászat idején folyamatosan a fedélzeten kell tartózkodnia egy tudományos megfigyelőnek.

III. CÍM

HARMADIK ORSZÁGBELI HAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI UNIÓS VIZEKEN

52. cikk

A Norvégia lobogója alatt közlekedő halászhajók és a Feröer szigeteken lajstromozott halászhajók

A Norvégia lobogója alatt közlekedő halászhajók és a Feröer szigeteken lajstromozott halászhajók számára az e rendelet I. mellékletében meghatározott teljes kifogható mennyiségek keretein belül engedélyezhető az uniós vizeken folytatott halászat, és az e rendeletben és az (EU) 2017/2403 rendelet III. címében meghatározott feltételek vonatkoznak rájuk.

53. cikk

Az Egyesült Királyság lobogója alatt közlekedő, az Egyesült Királyságban lajstromozott és az Egyesült Királyság valamely halászati hatósága által engedélyezett halászhajók

Az Egyesült Királyság lobogója alatt közlekedő, az Egyesült Királyságban lajstromozott és az Egyesült Királyság valamely halászati hatósága által engedélyezett halászhajók számára az e rendelet I. mellékletében meghatározott teljes kifogható mennyiségek keretein belül engedélyezhető az uniós vizeken folytatott halászat, és az e rendeletben és az (EU) 2017/2403 rendeletben meghatározott feltételek vonatkoznak rájuk.

54. cikk

A Venezuela lobogója alatt közlekedő halászhajók

A Venezuela lobogója alatt közlekedő halászhajókra az e rendeletben és az (EU) 2017/2403 rendelet III. címében meghatározott feltételek vonatkoznak.

55. cikk

Halászati engedélyek

Az uniós vizeken halászó harmadik országbeli hajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális számát az V. melléklet B. része határozza meg.

56. cikk

A fogások és a járulékos fogások kirakodásának feltételei

Az 55. cikkben említett engedélyek alapján halászó harmadik országbeli hajók fogásaira és járulékos fogásaira a 8. cikkben meghatározott feltételek alkalmazandók.

57. cikk

Tilalom hatálya alá tartozó fajok

(1) Az uniós vizeken való tartózkodások során a harmadik országbeli hajók számára tilos a következő fajok halászata, fedélzeten tartása, átrakása és kirakodása:

a) csillagrája (*Raja radiata*) az ICES 2a, 3a és 7d körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein;

b) a sima rája (*Dipturus batis*) mindkét faja (vö. *Dipturus flossada* és vö. *Dipturus intermedia*) az ICES 2a körzet, valamint az ICES 3, 4, 6, 7, 8, 9 és 10 alterület uniós vizein;

c) közönséges kutyacápa (*Galeorhinus galeus*) horogsorral halászva az ICES 2a körzet, valamint az ICES 1, 4, 5, 6, 7, 8, 12 és 14 alterület uniós vizein;

d) búvárcápa (*Dalatias licha*), madárcsőrű tüskéscápa (*Deania calcea*), érdes tüskéscápa (*Centrophorus squamosus*), nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*) és portugál cápa (*Centroscymnus coelolepis*) az ICES 2a körzet, valamint az ICES 1, 4 és 14 alterület uniós vizein;

e) heringcápa (*Lamna nasus*) az uniós vizeken;

f) tüskés rája (*Raja clavata*) az ICES 3a körzet uniós vizein;

g) cifra rája (*Raja undulata*) az ICES 6, 9 és 10 alterület uniós vizein;

h) közönséges hegedűrája (*Rhinobatos rhinobatos*) a Földközi-tengeren;

i) cetcápa (*Rhincodon typus*) valamennyi vízterületen;

j) tüskéscápa (*Squalus acanthias*) az ICES 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 és 10 alterület uniós vizein.

(2) Az (1) bekezdésben említett fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

IV. CÍM

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

58. cikk

Bizottsági eljárás

(1) A Bizottságot az 1380/2013/EU rendelettel létrehozott, halászattal és akvakultúrával foglalkozó bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.

(2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.

59. cikk

Átmeneti rendelkezés

A 11., 19., 20., 27., 33., 34., 41., 42., 43., 48., 50. és 57. cikk 2022-ben továbbra is értelemszerűen alkalmazandó a halászati lehetőségeket 2022-re meghatározó rendelet hatálybalépéséig.

A 15., 16. és 17. cikket addig az időpontig kell alkalmazni, amíg alkalmazandóvá válik az (EU) 2019/1241 rendelet 15. cikke (2) bekezdésének megfelelően elfogadott, és az említett rendelet VI. mellékletét az északnyugati vizekre vonatkozó, megfelelő technikai intézkedések bevezetésével módosító, felhatalmazáson alapuló jogi aktus.

60. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

A 11. cikk (1), (2) és (3) és (5) bekezdését, a 14. cikket és a 18. cikket 2021. január 1-jétől március 31-ig kell alkalmazni.

A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület tekintetében a VII. mellékletben említett állományokra vonatkozóan a 28., 29. és 30. cikkben, valamint az említett mellékletben megállapított, halászati lehetőségekre vonatkozó rendelkezéseket 2020. december 1-jétől kell alkalmazni.

A halászati erőkifejtési korlátokra vonatkozóan a II. mellékletben megállapított rendelkezéseket 2021. február 1-jétől 2022. január 31-ig kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. január 28-án.

a Tanács részéről
az elnök
A. P. ZACARIAS

MELLÉKLET

A MELLÉKLETEK JEGYZÉKE

I. MELLÉKLET:	A teljes kifogható mennyiségek hatálya alá tartozó területeken tartózkodó uniós halászhajókra vonatkozó teljes kifogható mennyiségek fajok és területek szerinti bontásban
IA. MELLÉKLET:	A Skagerrak, a Kattegat, az ICES 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 és 14 alterület, a CECAF uniós vizei és Francia Guyana vizei
IB. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán északkeleti része és Grönland, az ICES 1, 2, 5, 12 és 14 alterület, valamint a NAFO 1 övezet grönlandi vizei
IC. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán északnyugati része – a NAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
ID. MELLÉKLET:	Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IE. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán délkeleti része – a SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IF. MELLÉKLET:	Déli kékúszójú tonhal – elterjedési terület
IG. MELLÉKLET:	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IH. MELLÉKLET:	Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IJ. MELLÉKLET:	Az IOTC illetékességi területe
IK. MELLÉKLET:	A SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó terület
IL. MELLÉKLET:	Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
II. MELLÉKLET:	A La Manche csatorna nyugati részének nyelvhalállományaival való gazdálkodás keretében az ICES 7e körzetben tevékenységet folytató hajók halászati erőkifejtése
III. MELLÉKLET:	Az ICES 2a és 3a körzetben és az ICES 4 alterületen található homokiangolna-gazdálkodási területek
IV. MELLÉKLET:	Időszakos lezárások az ívó tőkehalak védelmében
V. MELLÉKLET:	Halászati engedélyek
VI. MELLÉKLET:	Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület
VII. MELLÉKLET:	A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület
VIII. MELLÉKLET:	Az IOTC illetékességi területe
IX. MELLÉKLET:	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

I. MELLÉKLET

A TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLETEKEN TARTÓZKODÓ UNIÓS HALÁSZHAJÓKRA VONATKOZÓ TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK FAJOK ÉS TERÜLETEK SZERINTI BONTÁSBAN

A mellékletekben szereplő táblázatok állományonként (eltérő rendelkezés hiányában élőtömegtonnában) meghatározzák a teljes kifogható mennyiségeket és a kvótákat, valamint – adott esetben – a hozzájuk funkcionálisan kapcsolódó feltételeket.

A mellékletekben meghatározott összes halászati lehetőségre az 1224/2009/EK rendeletben és különösen annak 33. és 34. cikkében megállapított szabályok vonatkoznak.

Eltérő rendelkezés hiányában a mellékletekben a halászati övezetekre vonatkozó utalásokat ICES-övezetekre való utalásokként kell értelmezni. A halállományokra minden terület tekintetében a fajok tudományos nevének betűrendjében történik utalás. Szabályozási szempontból a fajok tudományos neve az irányadó. A közönséges nevek csak a hivatkozás megkönnyítésére szolgálnak.

Az IA-IL. melléklet az I. melléklet részét képezi.

A következő táblázat e rendelet alkalmazásában a fajok tudományos nevének és közönséges nevének megfeleléseit tartalmazza:

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Ammodytes spp.	SAN	homoki angolnák
Argentina silus	ARU	aranylazac
Beryx spp.	ALF	nyálkásfejű halak
Brosme brosme	USK	norvég menyhal
Caproidae	BOR	disznófejűhal-félék
Centrophorus squamosus	GUQ	érdes tüskéscápa
Centroscymnus coelolepis	CYO	portugál cápa
Chaceon spp.	GER	mélytengeri tarisznyarákok
Chaenocephalus aceratus	SSI	scotia-tengeri jéghal
Champsocephalus gunnari	ANI	csíkos jéghal
Channichthys rhinoceratus	LIC	egyszarvú jéghal
Chionoecetes spp.	PCR	jeges-tengeri pókok
Clupea harengus	HER	hering
Coryphaenoides rupestris	RNG	gránátoshal
Dalatias licha	SCK	búvárcápa
Deania calcea	DCA	madárcsőrű tüskéscápa
Dicentrarchus labrax	BSS	farkassügér
Dipturus batis (vö. Dipturus flossada és vö. Dipturus intermedia)	RJB	sima rája (mindkét faja)
Dissostichus eleginoides	TOP	chilei tengeri sügér
Dissostichus mawsoni	TOA	antarktiszi fogashal
Dissostichus spp.	TOT	fogashalak
Engraulis encrasicolus	ANE	szardella
Etmopterus princeps	ETR	nagy lámpáscápa

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Etmopterus pusillus	ETP	sima lámpáscápa
Euphausia superba	KRI	krill
Gadus morhua	COD	közönséges tőkehal
Galeorhinus galeus	GAG	közönséges kutyacápa
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	vörös lepényhal
Hippoglossoides platessoides	PLA	érdes laposhal
Hoplostethus atlanticus	ORY	atlanti tükörhal
Illex illecebrosus	SQI	sebes kalmár
Lamna nasus	POR	heringcápa
Lepidorhombus spp.	LEZ	rombuszhalak
Leucoraja naevus	RJN	kakukkrája
Limanda ferruginea	YEL	sárgafarkú lepényhal
Lophiidae	ANF	ördöghalfélék
Macrourus spp.	GRV	gránátoshalak
Makaira nigricans	BUM	kormos marlin
Mallotus villosus	CAP	kapellán
Manta birostris	RMB	atlanti ördögrája
Martialia hyadesi	SQS	tintahal
Melanogrammus aeglefinus	HAD	foltos tőkehal
Merlangius merlangus	WHG	vékonybajszú tőkehal
Merluccius merluccius	HKE	szürke tőkehal
Micromesistius poutassou	WHB	kék puhatőkehal
Microstomus kitt	LEM	kisfejű lepényhal
Molva dypterygia	BLI	kék menyhal
Molva molva	LIN	északi menyhal
Nephrops norvegicus	NEP	norvég homár
Notothenia gibberifrons	NOG	púpos tőkehal
Notothenia rossii	NOR	márványos sügér
Notothenia squamifrons	NOS	ausztráliai szürke tőkehal
Pandalus borealis	PRA	norvég garnéla
Paralomis spp.	PAI	tarisznyarákok
Penaeus spp.	PEN	ostoros garnélák
Pleuronectes platessa	PLE	sima lepényhal
Pleuronectiformes	FLX	lepényhal-alakúak
Pollachius pollachius	POL	sávos tőkehal
Pollachius virens	POK	fekete tőkehal

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Scophthalmus maximus	TUR	nagy rombuszhal
Pseudochaenichthys georgianus	SGI	dél-georgiai jéghal
Pseudopentaceros spp.	EDW	páncélosfejű sügérek
Raja alba	RJA	fehér rája
Raja brachyura	RJH	kurtafarkú rája
Raja circularis	RJI	sápadt rája
Raja clavata	RJC	tüskés rája
Raja fullonica	RJF	érdes rája
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	norvég rája
Raja microocellata	RJE	csíkos rája
Raja montagui	RJM	foltos rája
Raja radiata	RJR	csillagrája
Raja undulata	RJU	cifra rája
Rajiformes	SRX	rájaalakúak
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	grönlandi laposhal
Sardina pilchardus	PIL	szardínia
Scomber scombrus	MAC	makréla
Scophthalmus rhombus	BLL	sima rombuszhal
Sebastes spp.	RED	vörös álsügérek
Solea solea	SOL	közönséges nyelvhal
Solea spp.	SOO	nyelvhalak
Sprattus sprattus	SPR	spratt
Squalus acanthias	DGS	tüskéscápa
Tetrapturus albidus	WHM	fehér marlin
Thunnus alalunga	ALB	germon
Thunnus maccoyii	SBF	déli kékúszójú tonhal
Thunnus obesus	BET	nagyszemű tonhal
Thunnus thynnus	BFT	kékúszójú tonhal
Trachurus murphyi	CJM	chilei fattyúmakréla
Trachurus spp.	JAX	fattyúmakrélák
Trisopterus esmarkii	NOP	norvég tőkehal
Urophycis tenuis	HKW	fehér villás tőkehal
Xiphias gladius	SWO	kardhal

A következő, kizárólag magyarázatként szolgáló táblázat a fajok közönséges nevének és tudományos nevének megfelelését tartalmazza:

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
antarktiszi fogashal	TOA	*Dissostichus mawsoni*
aranylazac	ARU	Argentina silus
atlanti ördögrája	RMB	*Manta birostris*
atlanti tükörhal	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
ausztráliai szürke tőkehal	NOS	*Notothenia squamifrons*
búvárcápa	SCK	*Dalatias licha*
chilei fattyúmakréla	CJM	*Trachurus murphyi*
chilei tengeri sügér	TOP	*Dissostichus eleginoides*
cifra rája	RJU	*Raja undulata*
csíkos jéghal	ANI	*Champsocephalus gunnari*
csíkos rája	RJE	*Raja microocellata*
csillagrája	RJR	*Raja radiata*
dél-georgiai jéghal	SGI	*Pseudochaenichthys georgianus*
déli kékúszójú tonhal	SBF	*Thunnus maccoyii*
disznófejűhal-félék	BOR	*Caproidae*
egyszarvú jéghal	LIC	*Channichthys rhinoceratus*
érdes laposhal	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
érdes rája	RJF	*Raja fullonica*
érdes tüskéscápa	GUQ	Centrophorus squamosus
északi menyhal	LIN	*Molva molva*
farkassügér	BSS	Dicentrarchus labrax
fattyúmakrélák	JAX	*Trachurus spp.*
fehér marlin	WHM	Tetrapturus albidus
fehér rája	RJA	*Raja alba*
fehér villás tőkehal	HKW	*Urophycis tenuis*
fekete tőkehal	POK	*Pollachius virens*
fogashalak	TOT	*Dissostichus spp.*
foltos rája	RJM	*Raja montagui*
foltos tőkehal	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
germon	ALB	Thunnus alalunga
gránátoshal	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
gránátoshalak	GRV	*Macrourus spp.*
grönlandi laposhal	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
hering	HER	*Clupea harengus*

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
heringcápa	POR	Lamna nasus
homoki angolnák	SAN	*Ammodytes spp.*
jeges-tengeri pókok	PCR	*Chionoecetes spp.*
kakukkrája	RJN	*Leucoraja naevus*
kapellán	CAP	*Mallotus villosus*
kardhal	SWO	*Xiphias gladius*
kék menyhal	BLI	*Molva dypterygia*
kék puhatőkehal	WHB	*Micromesistius poutassou*
kékúszójú tonhal	BFT	*Thunnus thynnus*
kisfejű lepényhal	LEM	*Microstomus kitt*
kormos marlin	BUM	*Makaira nigricans*
közönséges kutyacápa	GAG	Galeorhinus galeus
közönséges nyelvhal	SOL	*Solea solea*
közönséges tőkehal	COD	*Gadus morhua*
krill	KRI	*Euphausia superba*
kurtafarkú rája	RJH	Raja brachyura
lepényhal-alakúak	FLX	*Pleuronectiformes*
madárcsőrű tüskéscápa	DCA	*Deania calcea*
makréla	MAC	Scomber scombrus
márványos sügér	NOR	Notothenia rossii
mélytengeri tarisznyarákok	GER	*Chaceon spp.*
nagy lámpáscápa	ETR	*Etmopterus princeps*
nagy rombuszhal	TUR	*Scophthalmus maximus*
nagyszemű tonhal	BET	*Thunnus obesus*
norvég garnéla	PRA	*Pandalus borealis*
norvég homár	NEP	Nephrops norvegicus
norvég menyhal	USK	*Brosme brosme*
norvég rája	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
norvég tőkehal	NOP	Trisopterus esmarkii
nyálkásfejű halak	ALF	*Beryx spp.*
nyelvhalak	SOO	*Solea spp.*
ostoros garnélák	PEN	*Penaeus spp.*
ördöghalfélék	ANF	*Lophiidae*
páncélosfejű sügérek	EDW	*Pseudopentaceros spp.*
portugál cápa	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
púpos tőkehal	NOG	*Notothenia gibberifrons*

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
rájaalakúak	SRX	Rajiformes
rombuszhalak	LEZ	Lepidorhombus spp.
sápadt rája	RJI	*Raja circularis*
sárgafarkú lepényhal	YEL	*Limanda ferruginea*
sávos tőkehal	POL	*Pollachius pollachius*
scotia-tengeri jéghal	SSI	*Chaenocephalus aceratus*
sebes kalmár	SQI	*Illex illecebrosus*
sima lámpáscápa	ETP	*Etmopterus pusillus*
sima lepényhal	PLE	*Pleuronectes platessa*
sima rája (mindkét faja)	RJB	*Dipturus batis (vö. Dipturus flossada és vö. Dipturus intermedia)*
sima rombuszhal	BLL	Scophthalmus rhombus
spratt	SPR	*Sprattus sprattus*
szardella	ANE	*Engraulis encrasicolus*
szardínia	PIL	*Sardina pilchardus*
szürke tőkehal	HKE	*Merluccius merluccius*
tarisznyarákok	PAI	*Paralomis spp.*
tintahal	SQS	*Martialia hyadesi*
tüskés rája	RJC	*Raja clavata*
tüskéscápa	DGS	*Squalus acanthias*
vékonybajszú tőkehal	WHG	*Merlangius merlangus*
vörös álsügérek	RED	*Sebastes spp.*
vörös lepényhal	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*

IA. MELLÉKLET

A SKAGERRAK, A KATTEGAT, AZ ICES 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ÉS 14 ALTERÜLET, A CECAF UNIÓS VIZEI ÉS FRANCIA GUYANA VIZEI

Faj:	homokiangolna-félék és a kapcsolódó járulékos fogások *Ammodytes spp.*	Övezet:	a 2a, 3a és 4 övezet uniós vizei (1)
Dánia	0 (2)	Analitikai TAC	
Németország	0 (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Svédország	0 (2)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	0 (2)		
Egyesült Királyság	0 (2)		
TAC	0		

(1) Kivéve az egyesült királysági alapvonalaktól számított hat tengeri mérföldön belüli vizeket Shetlandnél, a Fair-szigetnél és Foulánál

(2) A kvóta legfeljebb 2 %-át a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásai is képezhetik (OT1/*2A3A4X). A vékonybajszú tőkehalnak és a makrélának a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók ki a következő homokiangolna-gazdálkodási területeken, a III. mellékletben meghatározottak szerint:

Övezet: a homokiangolna-gazdálkodási területek uniós vizei

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Dánia	0	0	0	0	0	0	0
Németország	0	0	0	0	0	0	0
Svédország	0	0	0	0	0	0	0
Unió	0	0	0	0	0	0	0
Egyesült Királyság	0	0	0	0	0	0	0
Összesen	0	0	0	0	0	0	0

Faj:	Aranylazac *Argentina silus*	Övezet:	az 1 és 2 övezet uniós és nemzetközi vizei (ARU/1/2.)
Németország	6	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	2		
Hollandia	5		
Unió	13		
Egyesült Királyság	10		
TAC	23		

Faj:	Aranylazac *Argentina silus*	Övezet:	a 3a és 4 övezet uniós vizei (ARU/3A4-C)
Dánia	273	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	3		
Franciaország	2		
Írország	2		
Hollandia	13		
Svédország	11		
Unió	304		
Egyesült Királyság	5		
TAC	309		

Faj:	Aranylazac *Argentina silus*	Övezet:	az 5, 6 és 7 övezet uniós és nemzetközi vizei (ARU/567.)
Németország	71	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	2		
Írország	66		
Hollandia	742		
Unió	881		
Egyesült Királyság	52		
TAC	933		

Faj:	norvég menyhal *Brosme brosme*		Övezet:	az 1, 2 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (USK/1214EI)
Németország	2	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	2	(1)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Egyéb	1	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	5	(1)		
Egyesült Királyság	2	(1)		
TAC	7			

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (USK/1214EI_AMS).

Faj:	norvég menyhal *Brosme brosme*		Övezet:	az ICES 4 övezet uniós vizei (USK/04-C.)
Dánia	17		Elővigyázatossági TAC	
Németország	5		E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	12		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Svédország	2			
Egyéb	2	(1)		
Unió	38			
Egyesült Királyság	26			
TAC	64			

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (USK/04-C_AMS).

Faj:	norvég menyhal *Brosme brosme*		Övezet:	az 5, 6 és 7 övezet uniós és nemzetközi vizei (USK/567EI.)
Németország	4		Elővigyázatossági TAC	
Spanyolország	15		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	176		E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	17			
Egyéb	4	(1)		
Unió	216			
Norvégia	731	(2) (3) (4) (5)		
Egyesült Királyság	85			
TAC	1 032			

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (USK/567EI_AMS).

(2) A 2a, 4, 5b, 6 és 7 övezet uniós vizein halászható (USK/*24X7C).

(3) Különleges feltétel: ebből hajónként más fajok 25 %-os mértékű járulékos fogása mindenkor engedélyezett az 5b, 6 és 7 övezetben. Ez a mérték azonban túlléphető az adott területen folytatott halászat kezdetét követő első 24 órában. A más fajok járulékos fogásának összmennyisége az 5b, 6 és 7 övezetben nem haladhatja meg az alábbiakban megadott mennyiséget (tonnában) (OTH/*5B67-). A közönséges tőkehal e rendelkezés szerinti járulékos fogásai a 6a övezetben nem haladhatják meg az 5 %-ot.

750

(4) Az északi menyhallal együtt. Az 5b, 6 és 7 övezetben Norvégia következő kvótái kizárólag horogsorokkal halászhatók le:

Északi menyhal (LIN/*5B67-)	2 000
Norvég menyhal (USK/*5B67-)	731

(5) Norvégia norvégmenyhal- és északimenyhal-kvótája felcserélhető a következő mennyiség erejéig (tonnában):

500

Faj:	norvég menyhal *Brosme brosme*	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (USK/04-N.)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó. E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	41		
Németország	0		
Franciaország	0		
Hollandia	0		
Unió	41		
Egyesült Királyság	1		
TAC	Nem releváns		

Faj:	disznófejűhal-félék *Caproidae*	Övezet:	a 6, 7 és 8 övezet uniós és nemzetközi vizei (BOR/678-)
Dánia	1 175	Elővigyázatossági TAC	
Írország	3 309	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	4 484		
Egyesült Királyság	304		
TAC	4 788		

Faj:	hering (1) *Clupea harengus*		Övezet:	3a (HER/03A.)
Dánia	2 577	(2)	Analitikai TAC	
Németország	41	(2)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Svédország	2 696	(2)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	5 314	(2)		
Norvégia	818			
Feröer szigetek	0	(3)		
TAC	6 132			

(1) Legalább 32 mm szembőségű hálókkal ejtett heringfogások.

(2) Különleges feltétel: e mennyiség legfeljebb 50 %-a halászható az ICES 4 övezet uniós vizein (HER/*04-C.).

(3) Csak a Skagerrakban (HER/*03AN.) halászható.

Faj:	hering (1) *Clupea harengus*		Övezet:	az ICES 4 övezetnek az é. sz. 53°30′-től északra fekvő uniós és norvég vizei (HER/4AB.)
Dánia	14 867		Analitikai TAC	
Németország	9 851		E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	5 168		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Hollandia	12 929			
Svédország	978			
Unió	43 793			
Feröer szigetek	63			
Norvégia	27 913	(2)		
Egyesült Királyság	13 896			
TAC	96 252			

(1) Legalább 32 mm szembőségű hálókkal ejtett heringfogások.

(2) Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből. Az említett kvóta határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek (tonnában) halászhatók a 4a és 4b övezet uniós vizein (HER/*4AB-C). További legfeljebb 10 000 tonna mennyiség kerül odaítélésre, ha Norvégia ilyen növelést kér.

12 500

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül az Unió által legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók az é. sz. 62°-tól délre található norvég vizeken. További legfeljebb 2 500 tonna mennyiség kerül odaítélésre, ha az Unió ilyen növelést kér.

Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HER/*4N-S62)	
Unió	12 500

Faj:	hering *Clupea harengus*		Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HER/4N-S62)
Svédország	237	(1)	Analitikai TAC	
Unió	237		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
			A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
			E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	96 252			

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az említett fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

Faj:	hering (1) *Clupea harengus*	Övezet:	3a (HER/03A-BC)
Dánia	1 423	Analitikai TAC	
Németország	13	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Svédország	229	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	1 665		
TAC	1 665		

(1) Kizárólag a 32 mm-nél kisebb szembőségű hálókkal járulékosan ejtett heringfogásokra vonatkozóan.

Faj:	hering (1) *Clupea harengus*	Övezet:	4 és 7d, valamint a 2a övezet uniós vizei (HER/2A47DX)
Belgium	11	Analitikai TAC	
Dánia	2 143	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	11	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	11		
Hollandia	11		
Svédország	11		

Faj:	hering (1) *Clupea harengus*	Övezet:	4 és 7d, valamint a 2a övezet uniós vizei (HER/2A47DX)
Unió	2 198		
Egyesült Királyság	41		
TAC	2 239		

(1) Kizárólag a 32 mm-nél kisebb szembőségű hálókkal járulékosan ejtett heringfogásokra vonatkozóan.

Faj:	hering (1) *Clupea harengus*		Övezet:	4c, 7d (2) (HER/4CXB7D)
Belgium	2 158	(3)	Analitikai TAC	
Dánia	200	(3)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	133	(3)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	2 569	(3)		
Hollandia	4 541	(3)		
Unió	9 601	(3)		
Egyesült Királyság	988	(3)		
TAC	96 252			

(1) Kizárólag a legalább 32 mm szembőségű hálókkal ejtett heringfogásokra vonatkozóan.

(2) A blackwateri állomány kivételével a Temze-torkolat tengeri részében, a Landguard-foktól (é. sz. 51° 56′, k. h. 1° 19,1′) dél felé az é. sz. 51° 33′-ig, majd onnan nyugat felé az Egyesült Királyság partvonaláig húzódó loxodromával határolt övezetben található heringállományra vonatkozik.

(3) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 50 %-a halászható a 4b övezetben (HER/*04B.).

Faj:	hering *Clupea harengus*		Övezet:	az 5b, 6b és 6aN övezet uniós és nemzetközi vizei (1) (HER/5B6ANB)
Németország	97	(2)	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	19	(2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	132	(2)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	97	(2)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	345	(2)		
Egyesült Királyság	526	(2)		
TAC	871			

(1) Az ICES 6a övezet azon részében élő heringállományra vonatkozik, amely a ny. h. 7°-nál húzódó délkörtől keletre és az é. sz. 55°-nál húzódó szélességi körtől északra, vagy a ny. h. 7°-nál húzódó délkörtől nyugatra és az é. sz. 56°-nál húzódó szélességi körtől északra található, kivéve a Clyde területét.

(2) Az e TAC hatálya alá tartozó ICES övezeteknek az é. sz. 56° és az é. sz. 57°30' közötti részében tilos a heringhalászat, kivéve az Egyesült Királyság parti vizeinek alapvonalától számított hat tengeri mérföldes sávon belül.

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	6aS (1), 7b és 7c (HER/6AS7BC)
Írország	309	Elővigyázatossági TAC	
Hollandia	31	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	340	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	340		

(1) A 6a övezetnek az é. sz. 56° 00′-től délre és a ny. h. 07° 00′-től nyugatra található részén előforduló heringállományra vonatkozik.

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	7a (1) (HER/07A/MM)
Írország	525	Analitikai TAC	
Unió	525	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	1 491	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	2 016		

(1) Ezen övezet területe a következők által határolt területtel csökken:
- északról az é. sz. 52° 30′,
- délről az é. sz. 52° 00′,
- nyugatról Írország partjai,
- keletről az Egyesült Királyság partjai.

Faj:	Hering *Clupea harengus*	Övezet:	7e és 7f (HER/7EF.)
Franciaország	116	Elővigyázatossági TAC	
Unió	116	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	116		
TAC	232		

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	7g (1), 7h (1), 7j (1) és 7k (1) (HER/7G-K.)
Németország	3 (2)	Analitikai TAC	
Franciaország	14 (2)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	188 (2)		

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	7g (1), 7h (1), 7j (1) és 7k (1) (HER/7G-K.)
Hollandia	14 (2)		
Unió	219 (2)		
Egyesült Királyság	0 (2)		
TAC	219 (2)		

(1) Ezen övezet területe a következők által határolt területtel növekszik:
- északról az é. sz. 52° 30′,
- délről az é. sz. 52° 00′,
- nyugatról Írország partjai,
- keletről az Egyesült Királyság partjai.

(2) Ez a kvóta kizárólag a megfigyelési halászati programban részt vevő hajók számára osztható ki, hogy az ICES értékelésének megfelelően az említett állományra vonatkozóan lehetőség nyíljon a halászaton alapuló adatgyűjtésre. Az érintett tagállamok a fogások engedélyezését megelőzően értesítést küldenek a Bizottság részére a programban részt vevő hajó(k) nevéről.

Faj:	szardella *Engraulis encrasicolus*	Övezet:	8 (ANE/08.)
Spanyolország	29 700	Analitikai TAC	
Franciaország	3 300		
Unió	33 000		
TAC	33 000		

Faj:	szardella *Engraulis encrasicolus*	Övezet:	9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (ANE/9/3411)
Spanyolország	0 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	0 (1)		
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) A kvóta kizárólag 2021. július 1-jétől 2022. június 30-ig halászható.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgium	1	Analitikai TAC	
Dánia	421	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	11		
Hollandia	3		
Svédország	74		

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	Skagerrak (COD/03AN.)
Unió	510		
TAC	526		

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	Kattegat (COD/03AS.)
Dánia	75 (1)	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	2 (1)		
Svédország	46 (1)		
Unió	123 (1)		
TAC	123 (1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	4; a 2a övezet uniós vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (COD/2A3AX4)
Belgium	109 (1)	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	625		
Németország	396		
Franciaország	134 (1)		
Hollandia	353 (1)		
Svédország	4		
Unió	1 621		
Norvégia	626 (2)		
Egyesült Királyság	1 433 (1)		
TAC	3 680		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetben: 7d (COD/*07D.).

(2) Uniós vizeken is halászható. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

az ICES 4 övezet norvég vizei (COD/*04N-)	
Unió	2 655

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (COD/4N-S62)
Svédország	96	(1)	Analitikai TAC	
Unió	96		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
			A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	

(1) A foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	6b; az 5b övezetnek a ny. h. 12° 00′-től nyugatra eső uniós és nemzetközi vizei, valamint a 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (COD/5W6-14)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC	
Németország	0	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	2		
Írország	1		
Unió	3		
Egyesült Királyság	3		
TAC	6		

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	6a; az 5b övezetnek a ny. h. 12° 00′-től keletre eső uniós és nemzetközi vizei (COD/5BE6A)
Belgium	1	(1)	Analitikai TAC	
Németország	5	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	51	(1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	71	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	128	(1)	E rendelet 9. cikke alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	193	(1)		
TAC	321	(1)		

(1) Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott közönséges tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a közönséges tőkehal célzott halászata.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	7a (COD/07A.)
Belgium	1	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	2	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	43	(1)		
Hollandia	0	(1)		

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	7a (COD/07A.)
Unió	46 (1)		
Egyesült Királyság	19 (1)		
TAC	65 (1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	7b, 7c, 7e–k, 8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (COD/7XAD34)
Belgium	5 (1)	Analitikai TAC	
Franciaország	74 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	115 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	0 (1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	194 (1)	E rendelet 9. cikke alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	8 (1)		
TAC	202 (1)		

(1) Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott közönséges tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a közönséges tőkehal célzott halászata.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	7d (COD/07D.)
Belgium	9 (1)	Analitikai TAC	
Franciaország	180 (1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Hollandia	5 (1)		
Unió	194 (1)		
Egyesült Királyság	20 (1)		
TAC	214		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetekben: 4; a 2a övezet uniós vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (COD/*2A3X4).

Faj:	rombuszhalak Lepidorhombus spp.	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (LEZ/2AC4-C)
Belgium	2	Analitikai TAC	
Dánia	2	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	2	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	

Faj:	rombuszhalak Lepidorhombus spp.	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (LEZ/2AC4-C)
Franciaország	12		
Hollandia	10		
Unió	28		
Egyesült Királyság	703		
TAC	731		

Faj:	rombuszhalak Lepidorhombus spp.	Övezet:	az 5b és a 6 övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (LEZ/56-14)
Spanyolország	168	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó. E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	654 (1)		
Írország	191		
Unió	1 013		
Egyesült Királyság	463 (1)		
TAC	1 476		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetekben: a 2a és 4 övezet uniós vizei (LEZ/*2AC4C).

Faj:	rombuszhalak Lepidorhombus spp.	Övezet:	7 (LEZ/07.)
Belgium	127 (1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó. E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	1 405 (2)		
Franciaország	1 705 (2)		
Írország	775 (2)		
Unió	4 012		
Egyesült Királyság	671 (2)		
TAC	4 683		

(1) E kvóta 10 %-a felhasználható a 8a, 8b, 8d és 8e övezetben (LEZ/*8ABDE) a nyelvhal célzott halászata során ejtett járulékos fogások céljára.

(2) E kvóta 35 %-a halászható a 8a, 8b, 8d és 8e övezetben (LEZ/*8ABDE).

Faj:	rombuszhalak Lepidorhombus spp.	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (LEZ/8ABDE.)
Spanyolország	248	Analitikai TAC	
Franciaország	200	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	448	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	448		

Faj:	rombuszhalak Lepidorhombus spp.	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (LEZ/8C3411)
Spanyolország	1 912	Analitikai TAC	
Franciaország	96	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	64		
Unió	2 072		
TAC	2 158		

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (ANF/2AC4-C)
Belgium	125 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	275 (1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	134 (1)		
Franciaország	26 (1)		
Hollandia	94 (1)		
Svédország	3 (1)		
Unió	657 (1)		
Egyesült Királyság	2 865 (1)		
TAC	3 522		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a következő övezetekben: 6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (ANF/*56-14).

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (ANF/04-N.)
Belgium	3	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	326	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	5	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	5	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	349		

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (ANF/04-N.)
Egyesült Királyság	76		
TAC	Nem releváns		

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (ANF/56-14)
Belgium	72 (1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	82 (1)		
Spanyolország	77		
Franciaország	881 (1)		
Írország	199		
Hollandia	69 (1)		
Unió	1 380		
Egyesült Királyság	613 (1)		
TAC	1 993		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetekben: a 2a és 4 övezet uniós vizei (ANF/*2AC4C).

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	7 (ANF/07.)
Belgium	816 (1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó. E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	91 (1)		
Spanyolország	324 (1)		
Franciaország	5 233 (1)		
Írország	669 (1)		
Hollandia	106 (1)		
Unió	7 239 (1)		
Egyesült Királyság	1 587 (1)		
TAC	8 826		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 8a, 8b, 8d és 8e övezetben (ANF/*8ABDE).

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (ANF/8ABDE.)
Spanyolország	343	Analitikai TAC	
Franciaország	1 909	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	2 252	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	2 252		

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (ANF/8C3411)
Spanyolország	2 934	Analitikai TAC	
Franciaország	3	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	584		
Unió	3 521		
TAC	3 672		

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	3a (HAD/03A.)
Belgium	3	Analitikai TAC	
Dánia	442	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	28	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Hollandia	1		
Svédország	52		
Unió	526		
TAC	548		

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	4; a 2a övezet uniós vizei (HAD/2AC4.)
Belgium	52	Analitikai TAC	
Dánia	354	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	225	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	393		
Hollandia	39		
Svédország	36		
Unió	1 099		
Norvégia	1 975		

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	4; a 2a övezet uniós vizei (HAD/2AC4.)
Egyesült Királyság	5 840		
TAC	8 914		

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

az ICES 4 övezet norvég vizei (HAD/*04N-)

Unió	5 161

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HAD/4N-S62)
Svédország	177 (1)	Analitikai TAC	
Unió	177	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	

(1) A közönséges tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	a 6b, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (HAD/6B1214)
Belgium	6	Analitikai TAC	
Németország	7	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	289	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	206		
Unió	508		
Egyesült Királyság	2 111		
TAC	2 619		

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	az 5b és 6a övezet uniós és nemzetközi vizei (HAD/5BC6A.)
Belgium	1 (1)	Analitikai TAC	
Németország	1 (1)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	55 (1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	az 5b és 6a övezet uniós és nemzetközi vizei (HAD/5BC6A.)
Írország	163 (1)		
Unió	220		
Egyesült Királyság	774 (1)		
TAC	994		

(1) E kvóta legfeljebb 10 %-a halászható az ICES 4 övezetben és a 2a övezet uniós vizein (HAD/*2AC4.).

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	7b–k, 8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (HAD/7X7A34)
Belgium	30	Analitikai TAC	
Franciaország	1 810	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	603	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	2 443		
Egyesült Királyság	272		
TAC	2 715		

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	7a (HAD/07A.)
Belgium	13	Analitikai TAC	
Franciaország	57	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	342	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	412		
Egyesült Királyság	378		
TAC	790		

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	3a (WHG/03A.)
Dánia	292	Elővigyázatossági TAC	
Hollandia	1	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Svédország	31		
Unió	324		
TAC	415		

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	4; a 2a övezet uniós vizei (WHG/2AC4.)
Belgium	82	Analitikai TAC	
Dánia	356	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	93	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	535		
Hollandia	206		
Svédország	1		
Unió	1 273		
Norvégia	304 (1)		
Egyesült Királyság	2 573		
TAC	4 290		

(1) Uniós vizeken is halászható. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

az ICES 4 övezet norvég vizei (WHG/*04N-)	
Unió	2 700

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (WHG/56-14)
Németország	1 (1)	Analitikai TAC	
Franciaország	14 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	68 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	83 (1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	151 (1)	E rendelet 9. cikke alkalmazandó.	
TAC	234 (1)		

(1) Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott vékonybajszú tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a vékonybajszú tőkehal célzott halászata.

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	7a (WHG/07A.)
Belgium	1 (1)	Analitikai TAC	
Franciaország	6 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	104 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	0 (1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	111 (1)	E rendelet 9. cikke alkalmazandó.	

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	7a (WHG/07A.)
Egyesült Királyság	70 (1)		
TAC	181 (1)		

(1) Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott vékonybajszú tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a vékonybajszú tőkehal célzott halászata.

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j és 7k (WHG/7X7A-C)
Belgium	23	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	1 411		
Írország	1 018		
Hollandia	12		
Unió	2 464		
Egyesült Királyság	252		
TAC	2 716		

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	8 (WHG/08.)
Spanyolország	880	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	1 321		
Unió	2 201		
TAC	2 276		

Faj:	vékonybajszú tőkehal és sávos tőkehal Merlangius merlangus és Pollachius pollachius	Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (W/P/4N-S62)
Svédország	48 (1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	48		
TAC	Nem releváns		

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	3a (HKE/03A.)
Dánia	784 (1)	Analitikai TAC	
Svédország	67 (1)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	851	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	851		

(1) Ez a kvóta átvihető a 2a és 4 övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (HKE/2AC4-C)
Belgium	14 (1)	Analitikai TAC	
Dánia	570 (1)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	65 (1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	126 (1)		
Hollandia	33 (1)		
Unió	808 (1)		
Egyesült Királyság	178 (1)		
TAC	986		

(1) E kvóta legfeljebb 10 %-a felhasználható a 3a övezetben ejtett járulékos fogások céljára (HKE/*03A.).

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	6 és 7; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (HKE/571214)
Belgium	146 (1)	Analitikai TAC	
Spanyolország	4 667	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	7 207 (1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	873		
Hollandia	94 (1)		
Unió	12 987		
Egyesült Királyság	2 845 (1)		
TAC	15 832		

(1) Ez a kvóta átvihető a 2a és 4 övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

	8a, 8b, 8d és 8e (HKE/*8ABDE)
Belgium	19
Spanyolország	753
Franciaország	753
Írország	94
Hollandia	10
Unió	1 629
Egyesült Királyság	424

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*		Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (HKE/8ABDE.)
Belgium	5	(1)	Analitikai TAC	
Spanyolország	3 249		E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	7 296		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Hollandia	10	(1)		
Unió	10 560			
TAC	10 560			

(1) Ez a kvóta átvihető az ICES 4 övezetre, illetve a 2a övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

	6 és 7; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (HKE/*57-14)
Belgium	1
Spanyolország	941
Franciaország	1 694
Hollandia	3
Unió	2 639

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (HKE/8C3411)
Spanyolország	5 320	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	511		
Portugália	2 483		
Unió	8 314		
TAC	8 517		

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	a 2 és 4 övezet norvég vizei (WHB/24-N.)
Dánia	0	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	0		
Egyesült Királyság	0		
TAC	Nem releváns		

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*		Övezet:	az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (WHB/1X14)
Dánia	32 399	(1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó. E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	12 597	(1)		
Spanyolország	27 468	(1) (2)		
Franciaország	22 547	(1)		
Írország	25 089	(1)		
Hollandia	39 507	(1)		
Portugália	2 552	(1) (2)		
Svédország	8 015	(1)		
Unió	170 174	(1) (3)		
Norvégia	64 935			
Feröer szigetek	6 500			
Egyesült Királyság	42 040	(1)		
TAC	Nem releváns			

(1) Különleges feltétel: az Unió számára biztosított 24 375 tonnás hozzáférési korláton belül a tagállamok a kvótáik alábbi százalékarányáig halászhatnak a Feröer szigeteki vizeken (WHB/*05-F.): 14,3 %.

(2) Ez a kvóta átvihető a 8c, 9 és 10 övezetre, valamint a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

(3) Különleges feltétel: az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizeire (WHB/*NZJM1), valamint a 8c, 9 és 10 övezetre vonatkozó uniós kvótákból a CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) körzet uniós vizeiből az alábbi mennyiség fogható ki a norvég gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben:

124 026

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (WHB/8C3411)
Spanyolország	8 952	Analitikai TAC	
Portugália	2 238	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	11 189 (1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

(1) Különleges feltétel: az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizeire (WHB/*NZJM1), valamint a 8c, 9 és 10 övezetre vonatkozó uniós kvótákból a CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) körzet uniós vizeiből az alábbi mennyiség fogható ki a norvég gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben:

124 026

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	a 2, 4a, 5 és 6 (az é. sz. 56° 30′-től északra) és 7 (a ny. h. 12°-tól nyugatra) övezet uniós vizei (WHB/24A567)
Norvégia	124 026 (1) (2)	Analitikai TAC	
Feröer szigetek	24 375 (3) (4)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

(1) Beszámítandó a Norvégia által meghatározott kvótába.

(2) Különleges feltétel: a 4a övezetben ejtett fogásmennyiség nem haladhatja meg a következő mennyiséget (WHB/*04A-C):

26 000

Ez a 4a övezetre vonatkozó fogási korlátozás Norvégia hozzáférési korlátjának következő százalékos arányát teszi ki:

18 %

(3) Beszámítandó a Feröer szigeteki fogási határértékekbe.

(4) Különleges feltételek: a 6b övezetben (WHB/*06B-C) is halászható. A 4a övezetben ejtett fogásmennyiség nem haladhatja meg a következő mennyiséget (WHB/*04A-C):

6 094

Faj:	kisfejű lepényhal és vörös lepényhal Microstomus kitt és *Glyptocephalus cynoglossus*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (L/W/2AC4-C)
Belgium	92	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	253	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	33		
Franciaország	69		

Faj:	kisfejű lepényhal és vörös lepényhal Microstomus kitt és *Glyptocephalus cynoglossus*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (L/W/2AC4-C)
Hollandia	211		
Svédország	3		
Unió	661		
Egyesült Királyság	1 036		
TAC	1 697		

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*		Övezet:	az 5b, 6 és 7 övezet uniós és nemzetközi vizei (BLI/5B67-)
Németország	28		Analitikai TAC	
Észtország	4		E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	89		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	2 032			
Írország	8			
Litvánia	2			
Lengyelország	1			
Egyéb	8	(1)		
Unió	2 172			
Norvégia	63	(2)		
Feröer szigetek	38	(3)		
Egyesült Királyság	517			
TAC	2 790			

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BLI/5B67_AMS).

(2) A 2a, 4, 5b, 6 és 7 övezet uniós vizein (BLI/*24X7C) halászható.

(3) A gránátoshal és a fekete abroncshal járulékos fogásait bele kell számítani e kvótába. A 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső uniós vizein és a 6b övezetben halászható. E rendelkezés nem alkalmazandó a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*		Övezet:	az ICES 12 övezet nemzetközi vizei (BLI/12INT-)
Észtország	0	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Spanyolország	33	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	1	(1)		

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*	Övezet:	az ICES 12 övezet nemzetközi vizei (BLI/12INT-)
Litvánia	0 (1)		
Egyéb	0 (1)		
Unió	34 (1)		
Egyesült Királyság	0 (1)		
TAC	34 (1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BLI/12INT_AMS).

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*	Övezet:	a 2 és 4 övezet uniós és nemzetközi vizei (BLI/24-)
Dánia	1	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	1		
Írország	1		
Franciaország	4		
Egyéb	1 (1)		
Unió	8		
Egyesült Királyság	2		
TAC	10		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BLI/24_AMS).

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*	Övezet:	a 3a övezet uniós és nemzetközi vizei (BLI/03A-)
Dánia	1	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	0		
Svédország	1		
Unió	2		
TAC	2		

Faj:	északi menyhal *Molva molva*		Övezet:	az 1 és 2 övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/1/2.)
Dánia	7		Elővigyázatossági TAC	
Németország	7		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	7			
Egyéb	3	(1)		
Unió	24			
Egyesült Királyság	7			
TAC	31			

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (LIN/1/2_AMS).

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	a 3a övezet uniós vizei (LIN/03A-C.)
Belgium	3	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	25	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	3		
Svédország	10		
Unió	41		
Egyesült Királyság	3		
TAC	44		

Faj:	északi menyhal *Molva molva*		Övezet:	az ICES 4 övezet uniós vizei (LIN/04-C.)
Belgium	7	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	106	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	66	(1)		
Franciaország	59			
Hollandia	2			
Svédország	5	(1)		
Unió	245			
Egyesült Királyság	815	(1)		
TAC	1 060			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 25 %-a, de maximum 75 tonna halászható a 3a övezet uniós vizein (LIN/*03A-C).

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	az ICES 5 övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/05EI.)
Belgium	2	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	2	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	2		
Franciaország	2		
Unió	8		
Egyesült Királyság	2		
TAC	10		

Faj:	északi menyhal *Molva molva*		Övezet:	a 6, 7, 8, 9, 10, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/6X14.)
Belgium	12	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	2	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	42	(1)		
Írország	225			
Spanyolország	840			
Franciaország	896	(1)		
Portugália	2			
Unió	2 019			
Norvégia	2 000	(2) (3) (4)		
Feröer szigetek	50	(5) (6)		
Egyesült Királyság	1 032	(1)		
TAC	5 101			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 35 %-a halászható a következő övezetekben: az ICES 4 övezet uniós vizei (LIN/*04-C.).

(2) Különleges feltétel: ebből hajónként más fajok 25 %-os mértékű járulékos fogása mindenkor engedélyezett az 5b, 6 és 7 övezetben. Ez a mérték azonban túlléphető az adott területen folytatott halászat kezdetét követő első 24 órában. A más fajok járulékos fogásának összmennyisége az 5b, 6 és 7 övezetben nem haladhatja meg az alábbiakban megadott mennyiséget (tonnában) (OTH/*6X14.). A közönséges tőkehal e rendelkezés szerinti járulékos fogásai a 6a övezetben nem haladhatják meg az 5 %-ot.

750

(3) A norvég menyhallal együtt. Az 5b, 6 és 7 övezetben Norvégia következő kvótái kizárólag horogsorokkal halászhatók le:

északi menyhal (LIN/*5B67-)	2 000
norvég menyhal (USK/*5B67-)	731

(4) Norvégia északimenyhal- és norvégmenyhalkvótája felcserélhető a következő mennyiség erejéig (tonnában):

500

(5) A norvég menyhallal együtt. A 6b és a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra található vizein halászható (LIN/*6BAN.).

(6) Különleges feltétel: ebből hajónként más fajok 20 %-os mértékű járulékos fogása mindenkor engedélyezett a 6a és 6b övezetben. Ez a mérték azonban túlléphető az adott területen folytatott halászat kezdetét követő első 24 órában. A más fajok vonatkozásában a 6a és 6b övezetben ejtett járulékos fogások összmennyisége nem haladhatja meg a következő, tonnában kifejezett mennyiséget (OTH/*6AB.):

19

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (LIN/04-N.)
Belgium	2	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	297	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	8	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	3	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Hollandia	1		
Unió	311		
Egyesült Királyság	27		
TAC	Nem releváns		

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	3a (NEP/03A.)
Dánia	9 084	Analitikai TAC	
Németország	26		
Svédország	3 250		
Unió	12 360		
TAC	12 360		

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (NEP/2AC4-C)
Belgium	301	Analitikai TAC	
Dánia	301	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	5	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	9		
Hollandia	155		
Unió	771		

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (NEP/2AC4-C)
Egyesült Királyság	4 981		
TAC	5 752		

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (NEP/04-N.)
Dánia	142	Analitikai TAC	
Németország	0	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	142	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	8	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei (NEP/5BC6.)
Spanyolország	8	Analitikai TAC	
Franciaország	32	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	54		
Unió	94		
Egyesült Királyság	3 881		
TAC	3 975		

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*		Övezet:	7 (NEP/07.)
Spanyolország	252	(1)	Analitikai TAC	
Franciaország	1 022	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	1 550	(1)		
Unió	2 824	(1)		
Egyesült Királyság	1 379	(1)		
TAC	4 203	(1)		

(1) Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

Az ICES 7 alterület 16. funkcionális egysége (NEP/*07U16):

Spanyolország	199
Franciaország	125

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	7 (NEP/07.)
	Írország 239		
	Unió 563		
	Egyesült Királyság 97		

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (NEP/8ABDE.)
Spanyolország	239	Analitikai TAC	
Franciaország	3 745		
Unió	3 984		
TAC	3 984		

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	8c (NEP/08C.)
Spanyolország	2,4 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	0,0 (1)		
Unió	2,4 (1)		
TAC	2,4 (1)		

(1) Kizárólag az egységnyi erőkifejtésre jutó halfogási (CPUE) adatok gyűjtésére szolgáló megfigyelési halászati program keretében a fedélzeten megfigyelőket szállító hajókkal ejtett fogásokra vonatkozik:
- augusztusban és szeptemberben havi öt út során 1,7 tonna a 25. funkcionális egységben,
- júliusban 7 nap során 0,7 tonna a 31. funkcionális egységben.

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (NEP/9/3411)
Spanyolország	94 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	280 (1)		
Unió	374 (1) (2)		
TAC	374 (1) (2)		

(1) Ennek legfeljebb 6 %-a halászható az ICES 9a körzet 26. és 27. funkcionális egységében (NEP/*9U267).

(2) A fent említett TAC határértékein belül legfeljebb a következő mennyiség fogható az ICES 9a körzet 30. funkcionális egységében (NEP/*9U30): 65

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	3a (PRA/03A.)
Dánia	531	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Svédország	286		
Unió	817		
TAC	1 529		

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (PRA/2AC4-C)
Dánia	45	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Hollandia	0		
Svédország	2		
Unió	47		
Egyesült Királyság	13		
TAC	60		

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*		Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (PRA/4N-S62)
Dánia	50		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó. E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Svédország	31	(1)		
Unió	81			
TAC	Nem releváns			

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

Faj:	ostoros garnélák Penaeus spp.		Övezet:	Francia Guyana vizei (PEN/FGU.)
Franciaország	Megállapítandó	(1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
Unió	Megállapítandó	(1) (2)		
TAC	Megállapítandó	(1) (2)		

(1) A 30 méternél sekélyebb vizekben tilos a Penaeus subtilis és a Penaeus brasiliensis fajba tartozó garnélák halászata.

(2) A Franciaország tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgium	26	Analitikai TAC	
Dánia	3 308	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	17	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Hollandia	636		
Svédország	177		
Unió	4 164		
TAC	4 912		

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	Kattegat (PLE/03AS.)
Dánia	369	Analitikai TAC	
Németország	4	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Svédország	41		
Unió	414		
TAC	719		

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*		Övezet:	4; a 2a övezet uniós vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (PLE/2A3AX4)
Belgium	1 381		Analitikai TAC	
Dánia	4 487		E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	1 294		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	259			
Hollandia	8 627			
Unió	16 048			
Norvégia	2 570	(1)		
Egyesült Királyság	6 385			
TAC	36 713			

(1) Ebből legfeljebb 75 tonna halászható a Skagerrakban (PLE/*03AN.)

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

az ICES 4 övezet norvég vizei (PLE/*04N-)

Unió	14 010

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (PLE/56-14)
Franciaország	2	Elővigyázatossági TAC	
Írország	65	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	67		
Egyesült Királyság	97		
TAC	164		

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7a (PLE/07A.)
Belgium	29	Analitikai TAC	
Franciaország	13	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	361	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Hollandia	9		
Unió	412		
Egyesült Királyság	287		
TAC	699		

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7b és 7c (PLE/7BC.)
Franciaország	4	Elővigyázatossági TAC	
Írország	15		
Unió	19		
TAC	19		

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7d és 7e (PLE/7DE.)
Belgium	375	Analitikai TAC	
Franciaország	1 248	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	1 623	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	666		
TAC	2 289		

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7f és 7g (PLE/7FG.)
Belgium	117	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	211	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	64	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	392		
Egyesült Királyság	110		
TAC	502		

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7h, 7j és 7k (PLE/7HJK.)
Belgium	1 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	2 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	8 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	4 (1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	15 (1)	E rendelet 9. cikke alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	2 (1)		
TAC	17 (1)		

(1) Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott sima lepényhalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a sima lepényhal célzott halászata.

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (PLE/8/3411)
Spanyolország	26	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	103		
Portugália	26		
Unió	155		
TAC	155		

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	Övezet:	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (POL/56-14)
Spanyolország	1	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	29	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	9		
Unió	39		
Egyesült Királyság	22		
TAC	61		

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*		Övezet:	7 (POL/07.)
Belgium	95	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Spanyolország	6	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	2 178	(1)		
Írország	232	(1)		
Unió	2 511	(1)		
Egyesült Királyság	530	(1)		
TAC	3 041			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 2 %-a halászható a következő övezetekben: 8a, 8b, 8d és 8e (POL/*8ABDE).

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (POL/8ABDE.)
Spanyolország	252	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	1 230		
Unió	1 482		
TAC	1 482		

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	Övezet:	8c (POL/08C.)
Spanyolország	149	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	17		
Unió	166		
TAC	166		

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*		Övezet:	9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (POL/9/3411)
Spanyolország	196	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	7	(1) (2)		
Unió	203	(1)		
TAC	203	(2)		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a 8c övezet uniós vizein (POL/*08C.).

(2) Portugália az itt feltüntetett TAC-on felül is halászhat sávos tőkehalat, legfeljebb 98 tonna mennyiségben (POL/93411P).

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*		Övezet:	3a és 4; a 2a övezet uniós vizei (POK/2C3A4)
Belgium	7		Analitikai TAC	
Dánia	823		E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	2 079		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	4 892			
Hollandia	21			
Svédország	113			
Unió	7 935			
Norvégia	10 426	(1)		
Egyesült Királyság	1 594			
TAC	19 955			

(1) Kizárólag az ICES 4 övezet uniós vizein és a 3a övezetben halászható (POK/*3A4-C). Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*		Övezet:	6; az 5b, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (POK/56-14)
Németország	88		Analitikai TAC	
Franciaország	870		E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	100		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	1 058			
Norvégia	235	(1)		
Egyesült Királyság	778			
TAC	2 071			

(1) Az é. sz. 56° 30′-től északra halászható (POK/*5614N).

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*		Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (POK/4N-S62)
Svédország	220	(1)	Analitikai TAC	
Unió	220		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
			A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
			E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns			

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal és a vékonybajuszú tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	7, 8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (POK/7/3411)
Belgium	2	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	311	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	373		
Unió	686		
Egyesült Királyság	109		
TAC	795		

Faj:	nagy rombuszhal és sima rombuszhal Scophthalmus maximus és Scophthalmus rhombus	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (T/B/2AC4-C)
Belgium	119	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	255	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	65	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	31		
Hollandia	902		
Svédország	2		
Unió	1 374		
Egyesült Királyság	251		
TAC	1 625		

Faj:	Rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (SRX/2AC4-C)
Belgium	73	(1) (2) (3) (4)	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	3	(1) (2) (3)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	

Faj:	Rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (SRX/2AC4-C)
Németország	4	(1) (2) (3)		
Franciaország	12	(1) (2) (3) (4)		
Hollandia	62	(1) (2) (3) (4)		
Unió	154	(1) (3)		
Egyesült Királyság	281	(1) (2) (3) (4)		
TAC	435	(3)		

(1) Az ICES 4 övezet uniós vizein a kurtafarkú rája (Raja brachyura) (RJH/04-C.), valamint a kakukkrája (Leucoraja naevus) (RJN/2AC4-C), a tüskés rája (Raja clavata) (RJC/2AC4-C) és a foltos rája (Raja montagui) (RJM/2AC4-C) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Járulékos fogási kvóta. Ezek a fajok halászati utanként a fedélzeten tárolt fogás élőtömegben kifejezett mennyiségének legfeljebb 25 %-át tehetik ki. Ez a feltétel csak a 15 méternél nagyobb teljes hosszúságú hajókra vonatkozik. E rendelkezés nem alkalmazandó az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (1) bekezdésében meghatározott kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.

(3) Ez nem alkalmazandó a kurtafarkú rájára (Raja brachyura) a 2a övezet uniós vizein, valamint a csíkos rájára (Raja microocellata) a 2a és 4 övezet uniós vizein. E fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. A halászokat ösztönözni kell olyan módszerek és eszközök kidolgozására és alkalmazására, amelyek megkönnyítik e fajok egyedeinek gyors és biztonságos visszaengedését.

(4) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 7d övezet uniós vizein (SRX/*07D2.), az e rendelet 20. és 57. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat nem érintve. A kurtafarkú rája (Raja brachyura) (RJH/*07D2.), a kakukkrája (Leucoraja naevus) (RJN/*07D2.), a tüskés rája (Raja clavata) (RJC/*07D2.) és a foltos rája (Raja montagui) (RJM/*07D2.) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (Raja microocellata) és a cifra rájára (Raja undulata).

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 3a övezet uniós vizei (SRX/03A-C.)
Dánia	9	(1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Svédország	3	(1)		
Unió	12	(1)		
TAC	12			

(1) A kakukkrája (Leucoraja naevus) (RJN/03A-C.), a kurtafarkú rája (Raja brachyura) (RJH/03A-C.) és a foltos rája (Raja montagui) (RJM/03A-C.) fogásait külön kell bejelenteni.

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet uniós vizei (SRX/67AKXD)
Belgium	230	(1) (2) (3) (4)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Észtország	1	(1) (2) (3) (4)		
Franciaország	1 032	(1) (2) (3) (4)		
Németország	3	(1) (2) (3) (4)		
Írország	332	(1) (2) (3) (4)		
Litvánia	5	(1) (2) (3) (4)		
Hollandia	1	(1) (2) (3) (4)		
Portugália	6	(1) (2) (3) (4)		
Spanyolország	278	(1) (2) (3) (4)		
Unió	1 888	(1) (2) (3) (4)		
Egyesült Királyság	658	(1) (2) (3) (4)		
TAC	2 546	(3) (4)		

(1) A kakukkrája (Leucoraja naevus) (RJN/67AKXD), a tüskés rája (Raja clavata) (RJC/67AKXD), a kurtafarkú rája (Raja brachyura) (RJH/67AKXD), a foltos rája (Raja montagui) (RJM/67AKXD), a sápadt rája (Raja circularis) (RJI/67AKXD) és az érdes rája (Raja fullonica) (RJF/67AKXD) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a 7d övezet uniós vizein (SRX/*07D.), az e rendelet 20. és 57. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat nem érintve. A kakukkrája (Leucoraja naevus) (RJN/*07D.), a tüskés rája (Raja clavata) (RJC/*07D.), a kurtafarkú rája (Raja brachyura) (RJH/*07D.), a foltos rája (Raja montagui) (RJM/*07D.), a sápadt rája (Raja circularis) (RJI/*07D.) és az érdes rája (Raja fullonica) (RJF/*07D.) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (Raja microocellata) és a cifra rájára (Raja undulata).

(3) A csíkos rájára (Raja microocellata) kizárólag a 7f és 7g övezet uniós vizein alkalmazandó. E faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. A halászokat ösztönözni kell olyan módszerek és eszközök kidolgozására és alkalmazására, amelyek megkönnyítik e fajok egyedeinek gyors és biztonságos visszaengedését. A csíkos rája esetében a 7f és 7g (RJE/7FG.) övezet uniós vizein az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók:

Faj:	csíkos rája *Raja microocellata*	Övezet:	a 7f és 7g övezet uniós vizei (RJE/7FG.)
Belgium	4	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Észtország	0		

	Franciaország	20
	Németország	0
	Írország	6
	Litvánia	0
	Hollandia	0
	Portugália	0
	Spanyolország	5
	Unió	35
	Egyesült Királyság	13
	TAC	48

Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a 7d övezet uniós vizein, a kifogott mennyiséget pedig az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (RJE/*07D.). E különleges feltétel nem érinti az e rendelet 20. és 57. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat.

(4) Ez nem vonatkozik a cifra rájára (Raja undulata).

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 7d övezet uniós vizei (SRX/07D.)
Belgium	33	(1) (2) (3) (4)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	278	(1) (2) (3) (4)		
Hollandia	2	(1) (2) (3) (4)		
Unió	313	(1) (2) (3) (4)		
Egyesült Királyság	56	(1) (2) (3) (4)		
TAC	369	(4)		

(1) A kakukkrája (Leucoraja naevus) (RJN/07D.), a tüskés rája (Raja clavata) (RJC/07D.), a kurtafarkú rája (Raja brachyura) (RJH/07D.), a foltos rája (Raja montagui) (RJM/07D.) és a csíkos rája (Raja microocellata) (RJE/07D.) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet uniós vizein (SRX/*67AKD). A kakukkrája (Leucoraja naevus) (RJN/*67AKD), a tüskés rája (Raja clavata) (RJC/*67AKD), a kurtafarkú rája (Raja brachyura) (RJH/*67AKD) és a foltos rája (Raja montagui) (RJM/*67AKD) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (Raja microocellata) és a cifra rájára (Raja undulata).

(3) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 2a és 4 övezet uniós vizein (SRX/*2AC4C). Az ICES 4 övezet uniós vizein a kurtafarkú rája (Raja brachyura) (RJH/*04-C), valamint a kakukkrája (Leucoraja naevus) (RJN/*2AC4C), a tüskés rája (Raja clavata) (RJC/*2AC4C) és a foltos rája (Raja montagui) (RJM/*2AC4C) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (Raja microocellata).

(4) Ez nem vonatkozik a cifra rájára (Raja undulata).

Faj:	cifra rája *Raja undulata*		Övezet:	a 7d és 7e övezet uniós vizei (RJU/7DE.)
Belgium	5	(1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Észtország	0	(1)		
Franciaország	26	(1)		
Németország	0	(1)		
Írország	7	(1)		
Litvánia	0	(1)		
Hollandia	0	(1)		
Portugália	0	(1)		
Spanyolország	6	(1)		
Unió	44	(1)		
Egyesült Királyság	15	(1)		
TAC	59	(1)		

(1) E fajra nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. E faj egyedei csak egészben vagy kibelezve rakodhatók ki. Ez nem érinti az e rendelet 20. és 57. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat.

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 8 és 9 övezet uniós vizei (SRX/89-C.)
Belgium	3	(1) (2)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	451	(1) (2)		
Portugália	366	(1) (2)		
Spanyolország	368	(1) (2)		
Unió	1 188	(1) (2)		
Egyesült Királyság	3	(1) (2)		
TAC	1 191	(2)		

(1) A kakukkrája (Leucoraja naevus) (RJN/89-C.), a kurtafarkú rája (Raja brachyura) (RJH/89-C.) és a tüskés rája (Raja clavata) (RJC/89-C.) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Ez nem vonatkozik a cifra rájára (Raja undulata). E fajra nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. Azokban az esetekben, amikor nem tartozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá, a cifra rájának a 8 és 9 alterületen ejtett járulékos fogásai csak egészben vagy kibelezve rakodhatók ki. A fogásoknak az alábbi táblázatban foglalt kvótákon belül kell maradniuk. Ezek a rendelkezések nem érintik az e rendelet 20. és 57. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat. A cifra rája járulékos fogásait külön, az alábbi táblázatokban szereplő kódok feltüntetésével kell bejelenteni. A cifra rája esetében az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók:

Faj:	cifra rája *Raja undulata*	Övezet:	az ICES 8 övezet uniós vizei (RJU/8-C.)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	3	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	3		
Spanyolország	3		
Unió	9		
Egyesült Királyság	0		
TAC	9		

Faj:	cifra rája *Raja undulata*	Övezet:	az ICES 9 övezet uniós vizei (RJU/9-C.)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	5	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	4		
Spanyolország	4		
Unió	13		
Egyesült Királyság	0		
TAC	13		

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei; az 5b és 6 övezet uniós és nemzetközi vizei (GHL/2A-C46)
Dánia	4	Analitikai TAC	
Németország	6	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Észtország	4		
Spanyolország	4		
Franciaország	58		
Írország	4		

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei; az 5b és 6 övezet uniós és nemzetközi vizei (GHL/2A-C46)
Litvánia	4		
Lengyelország	4		
Unió	88		
Norvégia	313 (1)		
Egyesült Királyság	228		
TAC	629		

(1) A 2a és 6 övezet uniós vizein halászható. Az ICES 6 övezetben az említett mennyiség csak horogsorral halászható (GHL/*2A6-C).

Faj:	makréla *Scomber scombrus*	Övezet:	3a és 4; a 2a, 3b, 3c övezet és az ICES 22–32 alkörzetek uniós vizein; (MAC/2A34.)
Belgium	378 (1) (2)	Analitikai TAC	
Dánia	12 999 (1) (2)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	394 (1) (2)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	1 190 (1) (2)		
Hollandia	1 197 (1) (2)		
Svédország	3 548 (1) (2) (3)		
Unió	19 705 (1) (2)		
Norvégia	124 188 (4)		
Egyesült Királyság	1 109 (1) (2)		
TAC	Nem releváns		

(1) Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók a következő két övezetben:

	a 2a övezet norvég vizei (MAC/*02AN-)	Feröer szigeteki vizek (MAC/*FRO1)
Belgium	51	52
Dánia	1 752	1 791
Németország	53	55
Franciaország	161	164
Hollandia	161	165
Svédország	478	489
Unió	2 656	2 716
Egyesült Királyság	150	153

(2) A 4a övezet norvég vizein is halászható (MAC/*4AN.).

(3) Különleges feltétel: beleértve a 2a és 4a övezet norvég vizein (MAC/*2A4AN) halászható következő mennyiséget (tonnában):

176

Az e különleges feltétel mellett folytatott halászatkor a közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajokra megállapított kvótákba.

(4) Le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből (hozzáférési kvóta). Ez a mennyiség magában foglalja az Északi-tengerre vonatkozó TAC Norvégiát megillető következő részét:

36 008

A kvóta szerinti mennyiség kizárólag a 4a övezetben halászható (MAC/*04A.) a következő mennyiség (tonnában) kivételével, amely a 3a övezetben fogható ki (MAC/*03A.):

1 950

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

	3a	3a, 4b és 4c	4b	4c	6; a 2a övezet nemzetközi vizei A január 1-jétől február 15-ig, valamint szeptember 1-jétől december 31-ig tartó időszakokban
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2A6.)
Dánia	0	2 685	0	0	7 799
Franciaország	0	319	0	0	0
Hollandia	0	319	0	0	0
Svédország	0	0	254	7	2 023
Egyesült Királyság	0	319	0	0	0
Norvégia	1 950	0	0	0	0

Faj:	makréla *Scomber scombrus*		Övezet:	6, 7, 8a, 8b, 8d és 8e; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 2a, 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (MAC/2CX14-)
Németország	15 220	(1)	Analitikai TAC	
Spanyolország	16	(1)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Észtország	127	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	10 148	(1)		
Írország	50 734	(1)		
Lettország	94	(1)		
Litvánia	94	(1)		
Hollandia	22 196	(1)		

Faj:	makréla *Scomber scombrus*	Övezet:	6, 7, 8a, 8b, 8d és 8e; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 2a, 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (MAC/2CX14-)

Lengyelország	1 072	(1)
Unió	99 701	(1)
Norvégia	10 720	(2) (3)
Feröer szigetek	22 656	(4)
Egyesült Királyság	139 521	(1)

TAC Nem releváns

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 25 %-a Spanyolország, Franciaország és Portugália számára halászati célból áttehető a 8c, 9 és 10 övezetbe és a CECAF 34.1.1. körzet (MAC/*8C910) uniós vizeire.

(2) A 2a övezetben, a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső részén, a 4a, 7d, 7e, 7f és 7h övezetben halászható (MAC/*AX7H).

(3) Az alábbiakban feltüntetett hozzáférési kvóta (MAC/*N5630) tonnában kifejezett mennyiségét Norvégia az é. sz. 56° 30′-től északra halászhatja. A 2. lábjegyzet szerint be nem számított mennyiségeket le kell vonni a Norvégia által megállapított fogási határértékből.

24 838

(4) Ezt a mennyiséget le kell vonni a Feröer szigetekre vonatkozó fogási korlátból (hozzáférési kvóta). Kizárólag a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső területein halászható (MAC/*6AN56). Január 1-jétől február 15-ig és október 1-jétől december 31-ig azonban ez a kvóta a 2a övezetben és a 4a övezetnek az é. sz. 59°-tól északra eső területein (uniós vizek) is halászható (MAC/*24N59).

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben és időszakokban:

	A 2a övezet uniós vizei; a 4a övezet uniós és norvég vizei. A január 1-jétől február 15-ig és a szeptember 1-jétől december 31-ig terjedő időszakban	a 2a övezet norvég vizei	Feröer szigeteki vizek
	(MAC/*4A-EN)	(MAC/*2AN-)	(MAC/*FRO2)
Németország	9 186	1 238	1 266
Franciaország	6 124	824	844
Írország	30 620	4 127	4 221
Hollandia	13 396	1 804	1 847
Unió	59 326	7 993	8 178
Egyesült Királyság	84 207	11 351	11 609

Faj:	makréla *Scomber scombrus*		Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (MAC/8C3411)
Spanyolország	22 560	(1)	Analitikai TAC	
Franciaország	150	(1)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	4 663	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	27 373			
TAC	Nem releváns			

(1) Különleges feltétel: a más tagállamokkal elcserélt mennyiségek a 8a, 8b és 8d övezetben (MAC/*8ABD.) foghatók. A 8a, 8b és 8d övezetben fogható, Spanyolország, Portugália vagy Franciaország által csere céljából rendelkezésre bocsátott mennyiségek azonban nem haladhatják meg a felajánló tagállam kvótáinak 25 %-át.

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

8b (MAC/*08B.)	
Spanyolország	1 895
Franciaország	12
Portugália	391

Faj:	makréla *Scomber scombrus*	Övezet:	a 2a és 4a övezet norvég vizei (MAC/2A4A-N)
Dánia	9 394	Analitikai TAC	
Unió	9 394	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*		Övezet:	3a; az ICES 22–24 alkörzetek uniós vizei (SOL/3ABC24)
Dánia	500		Analitikai TAC	
Németország	29	(1)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Hollandia	48	(1)		
Svédország	19			
Unió	596			
TAC	596			

(1) Ez a kvóta kizárólag a 3a övezet uniós vizein, valamint az ICES 22–24 alkörzetekben halászható.

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (SOL/24-C.)
Belgium	365	Analitikai TAC	
Dánia	167	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	292	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	73		
Hollandia	3 299		
Unió	4 196		
Norvégia	3 (1)		
Egyesült Királyság	188		
TAC	4 387		

(1) Kizárólag az ICES 4 övezet uniós vizein halászható (SOL/*04-C.).

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (SOL/56-14)
Írország	12	Elővigyázatossági TAC	
Unió	12	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	3		
TAC	15		

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7a (SOL/07A.)
Belgium	53	Analitikai TAC	
Franciaország	1	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	19	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	17	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	90		
Egyesült Királyság	24		
TAC	114		

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7b és 7c (SOL/7BC.)
Franciaország	6	Elővigyázatossági TAC	
Írország	36		
Unió	34		
TAC	34		

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7d (SOL/07D.)
Belgium	188	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	377	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	565	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	135		
TAC	700		

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7e (SOL/07E.)
Belgium	13	Analitikai TAC	
Franciaország	139	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	152	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	218		
TAC	370		

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7f és 7g (SOL/7FG.)
Belgium	258	Analitikai TAC	
Franciaország	26	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	13	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	297		
Egyesült Királyság	116		
TAC	413		

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7h, 7j és 7k (SOL/7HJK.)
Belgium	7	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	14	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	37	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Hollandia	11		
Unió	69		
Egyesült Királyság	14		
TAC	83		

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	8a és 8b (SOL/8AB.)
Belgium	42	Analitikai TAC	
Spanyolország	8	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	3 116		
Hollandia	233		
Unió	3 399		
TAC	3 483		

Faj:	nyelvhalak Solea spp.	Övezet:	8c, 8d, 8e, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (SOO/8CDE34)
Spanyolország	258	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	428		
Unió	686		
TAC	686		

Faj:	spratt és a kapcsolódó járulékos fogások *Sprattus sprattus*	Övezet:	3a (SPR/03A.)
Dánia	0 (1) (2)	Analitikai TAC	
Németország	0 (1) (2)		
Svédország	0 (1) (2)		
Unió	0 (1) (2)		
TAC	0 (2)		

(1) A kvóta legfeljebb 5 %-át a vékonybajszú tőkehal és a foltos tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*03A.). A vékonybajszú tőkehalnak és a foltos tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

(2) Ez a kvóta kizárólag 2021. július 1-jétől 2022. június 30-ig halászható.

Faj:	spratt és a kapcsolódó járulékos fogások *Sprattus sprattus*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (SPR/2AC4-C)
Belgium	0 (1) (2)	Analitikai TAC	
Dánia	0 (1) (2)		
Németország	0 (1) (2)		
Franciaország	0 (1) (2)		
Hollandia	0 (1) (2)		

Faj:	spratt és a kapcsolódó járulékos fogások *Sprattus sprattus*		Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (SPR/2AC4-C)
Svédország	0	(1) (2) (3)		
Unió	0	(1) (2)		
Norvégia	0	(1)		
Feröer szigetek	0	(1) (4)		
Egyesült Királyság	0	(1) (2)		
TAC	0	(1)		

(1) A kvóta kizárólag 2021. július 1-jétől 2022. június 30-ig halászható.

(2) A kvóta legfeljebb 2 %-át a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*2AC4C). A vékonybajszú tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

(3) A homoki angolnákkal együtt.

(4) A kvóta legfeljebb 4 %-át a hering járulékos fogásai is képezhetik.

Faj:	spratt *Sprattus sprattus*	Övezet:	7d és 7e (SPR/7DE.)
Belgium	2	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	122	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	2		
Franciaország	26		
Hollandia	26		
Unió	178		
Egyesült Királyság	198		
TAC	376		

Faj:	tüskéscápa *Squalus acanthias*		Övezet:	az 1, 5, 6, 7, 8, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (DGS/15X14)
Belgium	5	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Németország	1	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	3	(1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	21	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	13	(1)		
Hollandia	0	(1)		
Portugália	0	(1)		
Unió	43	(1)		

Faj:	tüskéscápa *Squalus acanthias*	Övezet:	az 1, 5, 6, 7, 8, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (DGS/15X14)
Egyesült Királyság	25 (1)		
TAC	68 (1)		

(1) A tüskéscápára nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. Ha véletlenül kifogják olyan halászati tevékenység keretében, amelyben a tüskéscápa nem tartozik kirakodási kötelezettség hatálya alá, e faj egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől és haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe, az e rendelet 20. és 57. cikkében foglalt előírásoknak megfelelően. A 14. cikktől eltérve a járulékos fogások elkerülésére irányuló, a HTMGB által kedvezően értékelt programban részt vevő hajók számára engedélyezett legfeljebb havonta 2 tonna tüskéscápa kirakodása, amennyiben az adott egyedek a halászeszköz fedélzetre való felhúzásának pillanatában már elpusztultak. A járulékos fogások elkerülésére irányuló programban részt vevő tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy az ezen eltérés alapján kirakodott tüskéscápafogások teljes éves mennyisége ne haladja meg a fent meghatározott mennyiségeket. A kirakodások engedélyezését megelőzően a tagállamok eljuttatják a Bizottság részére a programban részt vevő halászhajók jegyzékét. A tagállamok megosztják egymással a járulékos fogások elkerülésére irányuló program hatálya alá tartozó területekre vonatkozó információkat.

Faj:	fattyúmakrélák és a kapcsolódó járulékos fogások Trachurus spp.	Övezet:	a 4b, 4c és 7d övezet uniós vizei (JAX/4BC7D)
Belgium	3 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	1 328 (1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	117 (1) (2)		
Spanyolország	25 (1)		
Franciaország	110 (1) (2)		
Írország	84 (1)		
Hollandia	799 (1) (2)		
Portugália	3 (1)		
Svédország	19 (1)		
Unió	2 488		
Norvégia	638 (3)		
Egyesült Királyság	316 (1) (2)		
TAC	3 442		

(1) A kvóta legfeljebb 5 %-át a disznófejűhal-félék, a foltos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*4BC7D). A disznófejűhal-féléknek, a foltos tőkehalnak, a vékonybajszú tőkehalnak és a makrélának a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

(2) Különleges feltétel: a 7d övezetben halászott kvótamennyiség legfeljebb 5 %-a számítható bele a következő övezetekre vonatkozó kvótába: a 2a, 4a; 6, 7a–c,7e–k, 8a, 8b, 8d és 8e övezet uniós vizei; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (JAX/*7D-EU).

(3) A 4a övezet uniós vizein halászható, azonban a 7d övezet uniós vizein nem (JAX/*04-C.).

Faj:	fattyúmakrélák és a kapcsolódó járulékos fogások Trachurus spp.		Övezet:	a 2a és 4a övezet uniós vizei; 6, 7a–c,7e–k, 8a, 8b, 8d és 8e; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (JAX/2A-14)
Dánia	4 434	(1) (3)	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	3 459	(1) (2) (3)		
Spanyolország	4 719	(3) (5)		
Franciaország	1 780	(1) (2) (3) (5)		
Írország	11 522	(1) (3)		
Hollandia	13 881	(1) (2) (3)		
Portugália	454	(3) (5)		
Svédország	439	(1) (3)		
Unió	40 688	(3)		
Feröer szigetek	1 040	(4)		
Egyesült Királyság	4 172	(1) (2) (3)		
TAC	45 900			

(1) Különleges feltétel: a 2a vagy a 4a övezet uniós vizein június 30. előtt halászott kvótamennyiség legfeljebb 5 %-a beszámítható a 4b, 4c és 7d övezet uniós vizeire vonatkozó kvóta keretében halászott mennyiségbe (JAX/*2A4AC).

(2) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 5 %-a halászható a 7d övezetben (JAX/*07D.). E különleges feltétel szerint és a 3. lábjegyzetnek megfelelően a disznófejűhal-félék és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait külön, az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (OTH/*07D.).

(3) A kvóta legfeljebb 5 %-át a disznófejűhal-félék, a foltos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*2A-14). A disznófejűhal-féléknek, a foltos tőkehalnak, a vékonybajszú tőkehalnak és a makrélának a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

(4) Kizárólag a 4a, 6a (kizárólag az é. sz. 56° 30′-től északra), 7e, 7f és 7h övezetben.

(5) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 80 %-a halászható a 8c övezetben (JAX/*08C2.). E különleges feltétel szerint és a 3. lábjegyzetnek megfelelően a disznófejűhal-félék és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait külön, az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (OTH/*08C2).

Faj:	Fattyúmakrélák Trachurus spp.		Övezet:	8c (JAX/08C.)
Spanyolország	2 504	(1)	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	44			
Portugália	248	(1)		
Unió	2 796			
TAC	2 796			

(1) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 10 %-a halászható az ICES 9 övezetben (JAX/*09.).

Faj:	Fattyúmakrélák Trachurus spp.		Övezet:	9 (JAX/09.)
Spanyolország	31 834	(1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	91 211	(1)		
Unió	123 045			
TAC	128 627			

(1) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 10 %-a halászható a 8c övezetben (JAX/*08C.).

Faj:	Fattyúmakrélák Trachurus spp.		Övezet:	10; a CECAF uniós vizei (1) (JAX/X34PRT)
Portugália	Megállapítandó		Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
Unió	Megállapítandó	(2)		
TAC	Megállapítandó	(2)		

(1) Az Azori-szigetekkel szomszédos vizek.

(2) A Portugália tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

Faj:	fattyúmakrélák Trachurus spp.		Övezet:	a CECAF uniós vizei (1) (JAX/341PRT)
Portugália	Megállapítandó		Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
Unió	Megállapítandó	(2)		
TAC	Megállapítandó	(2)		

(1) A Madeirával szomszédos vizek.

(2) A Portugália tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

Faj:	fattyúmakrélák Trachurus spp.	Övezet:	a CECAF uniós vizei (1) (JAX/341SPN)
Spanyolország	Megállapítandó	Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
Unió	Megállapítandó (2)		
TAC	Megállapítandó (2)		

(1) A Kanári-szigetekkel szomszédos vizek.

(2) A Spanyolország tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

Faj:	norvég tőkehal és a kapcsolódó járulékos fogások *Trisopterus esmarkii*	Övezet:	3a; a 2a és 4 övezet uniós vizei (NOP/2A3A_Q1)
Év	2021		
Dánia	5 620 (1) (3)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó. E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	1 (1) (2) (3)		
Hollandia	4 (1) (2) (3)		
Unió	5 625 (1) (3)		
Norvégia	p.m. (4)		
Feröer szigetek	p.m. (5)		
TAC	Nem releváns		

(1) A kvóta legfeljebb 5 %-át a foltos tőkehal és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OT2/*2A3A_Q1). A foltos tőkehalnak és a vékonybajszú tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beleszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

(2) Ez a kvóta kizárólag a 2a, 3a és 4 övezet uniós vizein halászható.

(3) Az uniós kvóta kizárólag 2021. január 1-jétől 2021. március 31-ig halászható.

(4) Szelektáló rácsot kell használni.

(5) Szelektáló rácsot kell használni. Beleértendő az elkerülhetetlen járulékos fogások maximum 15 %-a (NOP/*2A3A4), amelyet bele kell számítani e kvótába.

Faj:	ipari halak		Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (I/F/04-N.)
Svédország	200	(1) (2)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	200			
TAC	Nem releváns			

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

(2) Különleges feltétel: ebből legfeljebb a következő mennyiség lehet fattyúmakréla (JAX/*04-N.):

100

Faj:	egyéb fajok		Övezet:	az 5b, 6 és 7 övezet uniós vizei (OTH/5B67-C)
Unió	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Norvégia	70	(1)		
TAC	Nem releváns			

(1) Csak horogsorral halászható.

Faj:	egyéb fajok		Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (OTH/04-N.)
Belgium	15		Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	1 375			
Németország	155			
Franciaország	64			
Hollandia	110			
Svédország	Nem releváns	(1)		
Unió	1 719	(2)		
Egyesült Királyság	1 031			
TAC	Nem releváns			

(1) A Norvégia által Svédország számára hagyományosan megállapított „egyéb fajok” kvóta.

(2) A külön nem említett halászatokkal együtt. Konzultációkat követően adott esetben kivételek tehetők.

Faj:	egyéb fajok		Övezet:	a 2a övezet uniós vizei, a 4 övezet uniós vizei és 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra lévő uniós vizei (OTH/2A46AN)
Unió	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC	
Norvégia	1 688	(1) (2)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Feröer szigetek	38	(3)		
TAC	Nem releváns			

(1) Kizárólag a 2a és 4 övezetben (OTH/*2A4-C).

(2) A külön nem említett halászatokkal együtt. Konzultációkat követően adott esetben kivételek tehetők.

(3) A 4 és 6a (az é. sz. 56° 30′-től északra) övezetben halászható (OTH/*46AN).

Függelék

A 9. cikk (4) bekezdésében említett teljes kifogható mennyiségek a következők:

Belgium esetében: közönséges nyelvhal a 7a övezetben; közönséges nyelvhal a 7f és 7g övezetben; közönséges nyelvhal a 7e övezetben; közönséges nyelvhal a 8a és 8b övezetben; rombuszhalak a 7 övezetben; foltos tőkehal a 7b–k, 8, 9 és 10 övezetben; valamint a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizein; norvég homár a 7 övezetben; közönséges tőkehal a 7a övezetben; sima lepényhal a 7f és 7g övezetben; sima lepényhal a 7h, 7j és 7k övezetben; valódi rájafélék a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezetben.

Franciaország esetében: makréla a 3a és 4 övezetben; valamint a 2a, 3b, 3c övezet és az ICES 22–32 alkörzet uniós vizein; hering a 4 és 7d övezetben, valamint a 2a övezet uniós vizein; fattyúmakrélák a 4b, 4c és 7d övezet uniós vizein; vékonybajszú tőkehal a 7b–k övezetben; foltos tőkehal a 7b–k, 8, 9 és 10 övezetben; valamint a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizein; közönséges nyelvhal a 7f és 7g övezetben; vékonybajszú tőkehal a 8 övezetben; nagyszemű vörösdurbincs a 6, 7 és 8 övezet uniós és nemzetközi vizein; disznófejűhal-félék a 6, 7 és 8 övezet uniós és nemzetközi vizein; makréla a 6, 7, 8a, 8b, 8d és 8e övezetben; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizein; valamint a 2a, 12 és 14 övezet nemzetközi vizein; valódi rájafélék a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet uniós vizein; valódi rájafélék a 7d övezet uniós vizein; valódi rájafélék a 8 és 9 övezet uniós vizein; cifra rája a 7d és 7e övezet uniós vizein.

Írország esetében: ördöghalfélék a 6 övezetben; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizein; valamint a 12 és 14 övezet nemzetközi vizein; ördöghalfélék a 7 övezetben; norvég homár az ICES 7 alterület 16. funkcionális egységében.

IB. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKKELETI RÉSZE ÉS GRÖNLAND, AZ ICES 1, 2, 5, 12 ÉS 14 ALTERÜLET, VALAMINT A NAFO 1 ÖVEZET GRÖNLANDI VIZEI

Faj:	hering *Clupea harengus*		Övezet:	az 1 és 2 övezet uniós, Feröer szigeteki, norvég és nemzetközi vizei (HER/1/2-)
Belgium	3	(1)	Analitikai TAC	
Dánia	2 931	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	513	(1)		
Spanyolország	10	(1)		
Franciaország	127	(1)		
Írország	759	(1)		
Hollandia	1 049	(1)		
Lengyelország	148	(1)		
Portugália	10	(1)		
Finnország	45	(1)		
Svédország	1 086	(1)		
Unió	6 681	(1)		
Egyesült Királyság	1 874	(1)		
Feröer szigetek	1 750	(2) (3)		
Norvégia	7 699	(2) (4)		
TAC	Nem releváns			

(1) A fogások Bizottságnak történő bejelentésekor a következő területeken halászott mennyiségeket is jelenteni kell: NEAFC szabályozási terület és az uniós vizek.

(2) Az é. sz. 62°-tól északra található uniós vizeken is halászható.

(3) Beszámítandó a Feröer szigeteki fogási határértékekbe.

(4) Beszámítandó a norvégiai fogási korlátba.

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

norvég vizek az é. sz. 62°-tól északra és a Jan Mayen körüli halászati övezet (HER/*2AJMN)

7 699

2 és 5b az é. sz. 62°-tól északra (Feröer szigeteki vizek) (HER/*25B-F)

Belgium	1	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.
Dánia	600	
Németország	105	
Spanyolország	2	
Franciaország	26	
Írország	155	
Hollandia	215	
Lengyelország	30	

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	az 1 és 2 övezet uniós, Feröer szigeteki, norvég és nemzetközi vizei (HER/1/2-)
Portugália	2		
Finnország	9		
Svédország	222		
Egyesült Királyság	383		

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (COD/1N2AB.)
Németország	650	Analitikai TAC	
Görögország	81	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	725	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	81	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	597		
Portugália	725		
Unió	2 859		
Egyesült Királyság	2 522		
TAC	Nem releváns		

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	a NAFO 1F övezet grönlandi vizei és az ICES 5, 12 és 14 övezet grönlandi vizei (COD/N1GL14)
Németország	p.m.	(1)	Analitikai TAC	
Unió	p.m.	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
			A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns			

(1) A járulékos fogások kivételével e kvótákra az alábbi feltételek vonatkoznak:

– április 1. és május 31. között nem halászhatók;

– az uniós halászhajók választhatnak, hogy az alábbi területek közül csak egyben vagy mindkettőben folytatnak halászatot:

Jelentéstételi kód	Földrajzi határok
COD/GRL1	A grönlandi halászati övezetnek az a része, amely a ny. h. 44° 00′-től nyugatra és az é. sz. 60° 45′-től délre a NAFO 1F alterületen belül található, a NAFO 1 alterületnek az a része, amely az é.sz. 60° 45′-nél (Desolation-fok) húzódó szélességi körtől délre fekszik, valamint a grönlandi halászati övezetnek az ICES 14b körzetbe eső azon része, amely a ny. h. 44° 00′-tól keletre és az é. sz. 62° 30′-tól délre található.
COD/GRL2	A grönlandi halászati területnek az a része, amely az é. sz. 62° 30′-től északra az ICES 14b körzetben található.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	1 és 2b (COD/1/2B.)
Németország	6 482	(3)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	13 085	(3)		
Franciaország	3 060	(3)		
Lengyelország	2 693	(3)		
Portugália	2 627	(3)		
Más tagállamok	484	(1) (3)		
Unió	28 431	(2) (3)		
Egyesült Királyság	4 323	(3)		
TAC	Nem releváns			

(1) Németország, Spanyolország, Franciaország, Lengyelország és Portugália kivételével. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (COD/1/2B_AMS).

(2) A Spitzbergák és a Medve-sziget térségében az Unió rendelkezésére álló tőkehalállomány-részesedésnek és a kapcsolódó járulékos foltostőkehal-fogásoknak az elosztása nem sérti az 1920. évi Párizsi Szerződésből eredő jogokat és kötelezettségeket.

(3) A járulékos foltostőkehal-fogások fogásonként legfeljebb 14 %-ot tehetnek ki. A járulékos foltostőkehal-fogásokat nem kell beszámítani a közönséges tőkehalra vonatkozó kvótába.

Faj:	közönséges tőkehal és foltos tőkehal Gadus morhua és Melanogrammus aeglefinus	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (C/H/05B-F.)
Németország	5	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó. E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	27		
Unió	32		
Egyesüt Királyság	190		
TAC	Nem releváns		

Faj:	gránátoshalak Macrourus spp.		Övezet:	az 5 és 14 övezet grönlandi vizei (GRV/514GRN)
Unió	p.m.	(1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns	(2)		

(1) Különleges feltétel: tilos a gránátoshal (Coryphaenoides rupestris) (RNG/514GRN) és az északatlanti gránátoshal (Macrourus berglax) (RHG/514GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.

(2) Az alábbi, tonnában kifejezett mennyiséget Norvégiának osztották ki. E mennyiségre vonatkozó különleges feltétel: tilos a gránátoshal (Coryphaenoides rupestris) (RNG/514GRN) és az északatlanti gránátoshal (Macrourus berglax) (RHG/514GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.

25

Faj:	gránátoshalak Macrourus spp.		Övezet:	a NAFO 1 övezet grönlandi vizei (GRV/N1GRN.)
Unió	p.m.	(1)	Analitikai TAC	
			A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
			A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns	(2)		

(1) Különleges feltétel: tilos a gránátoshal (Coryphaenoides rupestris) (RNG/N1GRN) és az északatlanti gránátoshal (Macrourus berglax) (RHG/N1GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.

(2) Az alábbi, tonnában kifejezett mennyiséget Norvégiának osztották ki. E mennyiségre vonatkozó különleges feltétel: tilos a gránátoshal (Coryphaenoides rupestris) (RNG/N1GRN) és az északatlanti gránátoshal (Macrourus berglax) (RHG/N1GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.

40

Faj:	kapellán *Mallotus villosus*	Övezet:	2b (CAP/02B.)
Unió	0	Analitikai TAC	
TAC	0		

Faj:	kapellán *Mallotus villosus*		Övezet:	az 5 és 14 övezet grönlandi vizei (CAP/514GRN)
Dánia	p.m.		Analitikai TAC	
Németország	p.m.		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Svédország	p.m.		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Összes tagállam	p.m.	(1)		
Unió	p.m.	(2)		
Norvégia	p.m.	(2)		
TAC	Nem releváns			

(1) Dánia, Németország és Svédország az „Összes tagállam” megjelölésű kvótát csak akkor veheti igénybe, ha saját kvótáját már kimerítette. Azok a tagállamok azonban, amelyek az uniós kvóta több mint 10 %-ával rendelkeznek, egyáltalán nem vehetik igénybe az „Összes tagállam” megjelölésű kvótát. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (CAP/514GRN_AMS).

(2) A 2021. június 20-tól 2022. április 30-ig terjedő halászati időszakban.

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (HAD/1N2AB.)
Németország	59	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó. E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	36		
Unió	95		
Egyesült Királyság	181		
TAC	Nem releváns		

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	Feröer szigeteki vizek (WHB/2A4AXF)
Dánia	275	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó. E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	19		
Franciaország	30		
Hollandia	26		
Unió	350 (1)		
Egyesült Királyság	275		
TAC	Nem releváns		

(1) A kék puhatőkehal fogásai magukban foglalhatják az aranylazac elkerülhetetlen járulékos fogásait.

Faj:	északi menyhal és kék menyhal Molva molva és Molva dypterygia	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (B/L/05B-F.)
Németország	138	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó. E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	306		
Unió	444 (1)		
Egyesült Királyság	27		
TAC	Nem releváns		

(1) A járulékos gránátoshal- és feketeabroncshal-fogások beszámíthatók e kvótába a következő határértékig (OTH/*05B-F):

166

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	az 5 és 14 övezet grönlandi vizei (PRA/514GRN)
Dánia	p.m.	Analitikai TAC	
Franciaország	p.m.	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	p.m.	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Norvégia	p.m.		
Feröer szigetek	p.m.		
TAC	Nem releváns		

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	a NAFO 1 övezet grönlandi vizei (PRA/N1GRN.)
Dánia	p.m.	Analitikai TAC	
Franciaország	p.m.	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	p.m.	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (POK/1N2AB.)
Németország	510	Analitikai TAC	
Franciaország	82	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	592	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	46	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	az 1 és 2 övezet nemzetközi vizei (POK/1/2INT)
Unió	0	Analitikai TAC	
TAC	Nem releváns		

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (POK/05B-F.)
Belgium	13	Analitikai TAC	
Németország	81	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	393	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	13	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	500		
Egyesült Királyság	151		
TAC	Nem releváns		

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (GHL/1N2AB.)
Németország	6 (1)	Analitikai TAC	
Unió	6 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	6 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	az 1 és 2 övezet nemzetközi vizei (GHL/1/2INT)
Unió	1 800 (1)	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	a NAFO 1 övezet grönlandi vizei (GHL/N1G-S68)
Németország	p.m. (1)	Analitikai TAC	
Unió	p.m. (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Norvégia	p.m. (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

(1) Az é. sz. 68°-tól délre halászható.

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	az ICES 5, 12 és 14 övezet grönlandi vizei (GHL/5-14GL)
Németország	p.m.	Analitikai TAC	
Unió	p.m. (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Norvégia	p.m.	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Feröer szigetek	p.m.		
TAC	Nem releváns		

(1) Egyszerre legfeljebb hat hajó halászhatja.

Faj:	vörös álsügérek (sekélyvízi) Sebastes spp.	Övezet:	az ICES 5 övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (RED/51214S)
Észtország	0	Analitikai TAC	
Németország	0	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	0	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	0		
Írország	0		
Lettország	0		
Hollandia	0		
Lengyelország	0		
Portugália	0		
Unió	0		
TAC	0		

Faj:	vörös álsügérek (mélyvízi) Sebastes spp.	Övezet:	az ICES 5 övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (RED/51214D)
Észtország	0 (1) (2)	Analitikai TAC	
Németország	0 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	0 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	0 (1) (2)		
Írország	0 (1) (2)		
Lettország	0 (1) (2)		
Hollandia	0 (1) (2)		
Lengyelország	0 (1) (2)		
Portugália	0 (1) (2)		
Unió	0 (1) (2)		
TAC	0 (1) (2)		

(1) Kizárólag az alábbi koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt területen halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′
2	é. sz. 62° 50′	ny. h. 25° 45′
3	é. sz. 61° 55′	ny. h. 26° 45′
4	é. sz. 61° 00′	ny. h. 26° 30′
5	é. sz. 59° 00′	ny. h. 30° 00′
6	é. sz. 59° 00′	ny. h. 34° 00′
7	é. sz. 61° 30′	ny. h. 34° 00′
8	é. sz. 62° 50′	ny. h. 36° 00′
9	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′

(2) Kizárólag május 10. és december 31. között halászható.

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes mentella*	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (REB/1N2AB.)
Németország	192	Analitikai TAC	
Spanyolország	24	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	21	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	101	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	338		
Egyesült Királyság	38		
TAC	Nem releváns		

Faj:	vörös álsügérek Sebastes spp.		Övezet:	az 1 és 2 övezet nemzetközi vizei (RED/1/2INT)
Unió	Megállapítandó	(1) (2)	Analitikai TAC	
			A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
			A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	16 540	(3)		

(1) A tevékenységet be kell szüntetni, amikor a NEAFC szerződő felei teljes mértékben kimerítették a teljes kifogható mennyiséget. A halászati tilalom bevezetésének napjától kezdődően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő hajók számára megtiltják a vörös álsügérek célzott halászatát.

(2) A hajók más fajok halászata során ejtett járulékos vörösálsügér-fogásukat a fedélzeten tartott teljes fogás legfeljebb 1 %-ára korlátozzák.

(3) Az NEAFC szerződő feleinek együttes fogására érvényes ideiglenes fogási korlátok.

Faj:	vörös álsügérek (nyílt vízi) Sebastes spp.		Övezet:	a NAFO 1F övezet grönlandi vizei és az ICES 5, 12 és 14 övezet grönlandi vizei (RED/N1G14P)
Németország	p.m.	(1) (2) (3)	Analitikai TAC	
Franciaország	p.m.	(1) (2) (3)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	p.m.	(1) (2) (3)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Norvégia	p.m.	(1) (2)		
Feröer szigetek	p.m.	(1) (2) (4)		
TAC	Nem releváns			

(1) Kizárólag május 10. és december 31. között halászható.

(2) Kizárólag az alábbi koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt vörösálsügér-védelmi területen belüli grönlandi vizeken halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′
2	é. sz. 62° 50′	ny. h. 25° 45′
3	é. sz. 61° 55′	ny. h. 26° 45′
4	é. sz. 61° 00′	ny. h. 26° 30′
5	é. sz. 59° 00′	ny. h. 30° 00′
6	é. sz. 59° 00′	ny. h. 34° 00′
7	é. sz. 61° 30′	ny. h. 34° 00′
8	é. sz. 62° 50′	ny. h. 36° 00′
9	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′

(3) Különleges feltétel: ez a kvóta a fent említett vörösálsügér-védelmi terület nemzetközi vizein is halászható (RED/*5-14P).

(4) Kizárólag az 5 és 14 övezet grönlandi vizein halászható (RED/*514GN).

Faj:	vörös álsügérek (tengerfenéki) Sebastes spp.		Övezet:	a NAFO 1F övezet grönlandi vizei, valamint az ICES 5 és 14 övezet grönlandi vizei (RED/N1G14D)
Németország	p.m.	(1)	Analitikai TAC	
Franciaország	p.m.	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	p.m.	(1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns			

(1) Kizárólag vonóhálóval, kizárólag az alábbi koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonaltól északra és nyugatra halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 59° 15′	ny. h. 54° 26′
2	é. sz. 59° 15′	ny. h. 44° 00′
3	é. sz. 59° 30′	ny. h. 42° 45′
4	é. sz. 60° 00′	ny. h. 42° 00′
5	é. sz. 62° 00′	ny. h. 40° 30′
6	é. sz. 62° 00′	ny. h. 40° 00′
7	é. sz. 62° 40′	ny. h. 40° 15′
8	é. sz. 63° 09′	ny. h. 39° 40′
9	é. sz. 63° 30′	ny. h. 37° 15′
10	é. sz. 64° 20′	ny. h. 35° 00′
11	é. sz. 65° 15′	ny. h. 32° 30′
12	é. sz. 65° 15′	ny. h. 29° 50′

Faj:	vörös álsügérek Sebastes spp.	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (RED/05B-F.)
Belgium	0	Analitikai TAC	
Németország	23	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	2	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	25	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	0		
TAC	Nem releváns		

Faj:	egyéb fajok		Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (OTH/1N2AB.)
Németország	29	(1)	Analitikai TAC	
Franciaország	12	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	41	(1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	47		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns			

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

Faj:	egyéb fajok (1)	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (OTH/05B-F.)
Németország	70	Analitikai TAC	
Franciaország	63	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	133	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	42	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

(1) A piaci értéket nem képviselő halfajok nélkül.

Faj:	lepényhal-alakúak	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (FLX/05B-F.)
Németország	2	Analitikai TAC	
Franciaország	2	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	4	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	9	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

Faj:	járulékos fogások(1)	Övezet:	grönlandi vizek (B-C/GRL)
Unió	p.m.	Elővigyázatossági TAC	
		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A gránátoshalak (Macrourus spp.) járulékos fogásait az alábbi, halászati lehetőségeket ismertető táblázatoknak megfelelően kell bejelenteni: az 5 és 14 övezet grönlandi vizeiben előforduló gránátoshalak (GRV/514GRN) és a NAFO 1 övezet grönlandi vizeiben előforduló gránátoshalak (GRV/N1GRN.)

IC. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKNYUGATI RÉSZE –A NAFO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók legfeljebb 1 000 kg vagy 4 % erejéig, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	NAFO 3M (COD/N3M.)
Észtország	17 (1) (2)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	70 (1) (2)		
Lettország	17 (1) (2)		
Litvánia	17 (1) (2)		
Lengyelország	57 (1) (2)		
Spanyolország	215 (1) (2)		
Franciaország	30 (1) (2)		
Portugália	293 (1) (2)		
Unió	716 (1) (2)		
TAC	1 500 (1) (2)		

(1) E kvóta keretében 2020. december 31-én 24:00 (UTC) és 2021. március 31-én 24:00 (UTC) között nem engedélyezett a faj célzott halászata.

(2) E kvóta keretében 2021. január 1. és március 31. között nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az állomány egyedei ebben az időszakban kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik az (EU) 2019/833 rendelet 7. cikke (3) bekezdésének a) pontja alapján számítva a kettő közül a nagyobb.

Faj:	vörös lepényhal *Glyptocephalus cynoglossus*	Övezet:	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	vörös lepényhal *Glyptocephalus cynoglossus*	Övezet:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Észtország	52	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lettország	52		
Litvánia	52		
Unió	156		
TAC	1 175		

Faj:	érdes laposhal *Hippoglossoides platessoides*	Övezet:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	érdes laposhal *Hippoglossoides platessoides*	Övezet:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	sebes kalmár *Illex illecebrosus*		Övezet:	NAFO 3 és 4 alterület (SQI/N34.)
Észtország	128	(1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lettország	128	(1)		
Litvánia	128	(1)		
Lengyelország	227	(1)		
Más tagállamok	29 467	(1) (2)		
Unió	30 078	(1) (3)		
TAC	34 000			

(1) Tilos a kalmár halászata 2021. január 1-jén 00:01 (UTC) és június 30-án 24:00 (UTC) között.

(2) Ez a mennyiség áll Kanada és a tagállamok rendelkezésére (Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország kivételével). Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (SQI/N34_AMS).

(3) Az Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország kvótáinak, valamint a Kanada, illetve Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország kivételével a tagállamok rendelkezésére álló, nem meghatározott uniós részesedésnek az összege.

Faj:	sárgafarkú lepényhal *Limanda ferruginea*		Övezet:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unió	0	(1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	17 000			

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 2 500 kg vagy 10 %, amelyik a kettő közül a nagyobb. Ha azonban az Unió számára meghatározásra kerül „Egyéb" kvóta, annak kimerítését követően a járulékos fogási korlát legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	kapellán *Mallotus villosus*		Övezet:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unió	0	(1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0	(1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*		Övezet:	NAFO 3LNO(1) (2) (PRA/N3LNOX)
Észtország	0	(3)	Analitikai TAC	
Lettország	0	(3)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	0	(3)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lengyelország	0	(3)		
Spanyolország	0	(3)		
Portugália	0	(3)		
Unió	0	(3)		
TAC	0	(3)		

(1) A következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt terület kivételével:

Pont	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

(2) Az alábbi következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonaltól nyugatra eső területen tilos a halászat 200 méternél kisebb mélységben:

Pont	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	46° 00′ 0	47° 49′ 0
2	46° 25′ 0	47° 27′ 0
3	46° 42′ 0	47° 25′ 0
4	46° 48′ 0	47° 25′ 50
5	47° 16′ 50	47° 43′ 50

(3) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*		Övezet:	NAFO 3M(1) (PRA/*N3M.)
TAC	Nem releváns	(2)	Analitikai TAC	

(1) Ez az állomány a 3L körzetben, a következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt területen is halászható:

Pont	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

Továbbá tilos a garnéla halászata június 1. és december 31. között a következő koordinátákkal kijelölt területen:

Pont	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	47° 55′ 0	45° 00′ 0
2	47° 30′ 0	44° 15′ 0
3	46° 55′ 0	44° 15′ 0
4	46° 35′ 0	44° 30′ 0
5	46° 35′ 0	45° 40′ 0
6	47° 30′ 0	45° 40′ 0
7	47° 55′ 0	45° 00′ 0

(2) Nem releváns. A halászatot a halászati erőkifejtés korlátozása révén szabályozzák (EFF/*N3M.). Az érintett tagállamok halászati engedélyt állítanak ki e halászati területen tevékenységet folytató halászhajóik számára, és az 1224/2009/EK rendelettel összhangban értesítik a Bizottságot ezekről az engedélyekről azt megelőzően, hogy a hajók megkezdenék halászati tevékenységüket.

Tagállam	A halászati napok maximális száma	
Dánia	33	
Észtország	391	*
Spanyolország	64	
Lettország	123	
Litvánia	145	
Lengyelország	25	
Portugália	17	

* A NAFO-bizottság a 2020. évi éves ülésén megállapodott arról, hogy az Unió (Észtország) a részére a 2021. év tekintetében előirányzott halászati napokból 25 halászati napot átad Franciaországnak Saint-Pierre és Miquelon számára. Az említett 25 halászati nap levonásra kerül Észtország halászati napjaiból – amelyek száma egyébként 416 lett volna – ennek a 2020-ra vonatkozó átmeneti rendszernek a keretében, amely nem teremt hivatkozási alapot a fogásokat illetően.

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Észtország	331	Analitikai TAC	
Németország	338	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Lettország	47	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	24		
Spanyolország	4 533		
Portugália	1 895		
Unió	7 168		
TAC	12 225		

Faj:	valódirája-félék *Rajidae*	Övezet:	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Észtország	283	Analitikai TAC	
Litvánia	62	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	3 403	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	660		
Unió	4 408		
TAC	7 000		

Faj:	vörös álsügérek Sebastes spp.	Övezet:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Észtország	895	Analitikai TAC	
Németország	615	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Lettország	895	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	895		
Unió	3 300		
TAC	18 100		

Faj:	vörös álsügérek Sebastes spp.	Övezet:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Észtország	1 571 (1)	Analitikai TAC	
Németország	513 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Lettország	1 571 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	1 571 (1)		
Spanyolország	233 (1)		
Portugália	2 354 (1)		
Unió	7 813 (1)		
TAC	8 448 (1)		

(1) Ennek a kvótának meg kell felelnie a teljes kifogható mennyiségnek, amely ezen állomány tekintetében valamennyi NAFO szerződő fél számára megállapításra kerül. E teljes kifogható mennyiségen belül 2020. július 1. előtt legfeljebb a következő, félidei határérték szerinti mennyiség halászható: p.m.

Faj:	vörös álsügérek Sebastes spp.	Övezet:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Spanyolország	1 771	Analitikai TAC	
Portugália	5 229	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	7 000	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	20 000		

Faj:	vörös álsügérek Sebastes spp.		Övezet:	NAFO 2 alterület, 1F és 3K körzet (RED/N1F3K.)
Lettország	0	(1)	Analitikai TAC	
Litvánia	0	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	0	(1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0	(1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	fehér villás tőkehal *Urophycis tenuis*		Övezet:	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Spanyolország	255		Analitikai TAC	
Portugália	333		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	588	(1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	1 000			

(1) Amennyiben – az állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedésekről szóló NAFO-dokumentum IA. mellékletével összhangban – a szerződő felek azt megszavazzák, a TAC 2 000 tonnában kerül rögzítésre, az ennek megfelelő uniós és tagállami kvóták pedig az alábbiak szerint alakulnak:

Spanyolország	509
Portugália	667
Unió	1 176

ID. MELLÉKLET

AZ ICCAT-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	kékúszójú tonhal *Thunnus thynnus*		Övezet:	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól keletre és a Földközi-tenger (BFT/AE45WM)
Ciprus	169,35	(4)	Analitikai TAC	
Görögország	314,77	(7)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	6 107,60	(2) (4) (7)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	6 026,60	(2) (3) (4)		
Horvátország	952,53	(6)		
Olaszország	4 756,49	(4) (5)		
Málta	390,24	(4)		
Portugália	574,31	(7)		
Más tagállamok	68,11	(1)		
Unió	19 360,00	(2) (3) (4) (5)		
Különleges kiegészítő előirányzat	100,00	(7)		
TAC	36 000,00			

(1) Ciprus, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Málta és Portugália kivételével, kizárólag járulékos fogásként. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8301):

Spanyolország	925,33
Franciaország	429,87
Unió	1 355,20

(3) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal legalább 6,4 kg tömegű és legalább 70 cm hosszúságú egyedeinek a VI. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*641):

Franciaország	100
Unió	100

(4) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 2. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8302):

Spanyolország	122,15
Franciaország	120,53
Olaszország	95,13
Ciprus	3,39

Málta	7,80
Unió	349,01

(5) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*643):

Olaszország	95,13
Unió	95,13

(6) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célból, a VI. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8303F):

Horvátország	857,28
Unió	857,28

(7) Az Unió 2021-ben a megállapított 19 360 tonnás kvóta mellé további 100 tonna kiegészítő kvótában részesül, kizárólag meghatározott görögországi (Ión-szigetek), spanyolországi (Kanári-szigetek) és portugáliai (Azori-szigetek és Madeira) szigetcsoportok kisüzemi halászatot folytató hajói számára. E kiegészítő mennyiségeket az alábbiak szerint kell kiosztani az érintett tagállamok között (BFT/AVARCH):

Görögország	4,5
Spanyolország	87,3
Portugália	8,2
Unió	100,0

Faj:	Kardhal *Xiphias gladius*		Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (SWO/AN05N)
Spanyolország	6 535,59	(2)	Analitikai TAC	
Portugália	1 010,39	(2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Más tagállamok	139,72	(1) (2)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Unió	7 685,70	(3)		
TAC	13 200,00			

(1) Spanyolország és Portugália kivételével, kizárólag járulékos fogásként. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (SWO/AN05N_AMS).

(2) Különleges feltétel: e mennyiség legfeljebb 2,39 %-a halászható az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól délre (SWO/*AS05N). Az e különös feltételbe beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (SWO/*AS05N_AMS).

(3) 40 tonna Saint-Pierre és Miquelon részére történő átadását követően (ICCAT Rec. 17-02).

Faj:	Kardhal *Xiphias gladius*		Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (SWO/AS05N)
Spanyolország	4 945,07	(1)	Analitikai TAC	
Portugália	298,12	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	5 243,19		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	14 000,00			

(1) Különleges feltétel: e mennyiség legfeljebb 3,51 %-a halászható az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra (SWO/*AN05N).

Faj:	Kardhal *Xiphias gladius*		Övezet:	Földközi-tenger (SWO/MED)
Horvátország	14,16	(1)	Analitikai TAC	
Ciprus	52,23	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	1 613,44	(1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	112,45	(1)		
Görögország	1 068,06	(1)		
Olaszország	3 307,68	(1)		
Málta	392,41	(1)		
Unió	6 560,44	(1)		
TAC	8 808,66			

(1) Ez a kvóta kizárólag április 1-jétől december 31-ig halászható.

Faj:	germon (északi állomány) *Thunnus alalunga*		Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (ALB/AN05N)
Írország	3 141,05		Analitikai TAC	
Spanyolország	17 704,08		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	5 568,22		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	1 941,74			
Unió	28 355,08	(1)		
TAC	37 801,00			

(1) A germon északi állományára halászó uniós halászhajók száma – az 520/2007/EK rendelet 12. cikkével összhangban – a következő:
1 241

Faj:	germon (déli állomány) *Thunnus alalunga*		Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (ALB/AS05N)
Spanyolország	905,86		Analitikai TAC	
Franciaország	297,70		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	633,94		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	1 837,50			
TAC	24 000,00			

Faj:	nagyszemű tonhal *Thunnus obesus*		Övezet:	Atlanti-óceán (BET/ATLANT)
Spanyolország	7 604,35	(1) (2)	Analitikai TAC	
Franciaország	3 230,00	(1) (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	3 133,93	(1) (2)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	13 968,28	(1) (2) (3)		
TAC	61 500,00	(1) (2)		

(1) A nagyszemű tonhalra vonatkozóan külön kell bejelenteni a legalább 20 méter teljes hosszúságú, erszényes kerítőhálós hajók (BET/*ATLPS) és horogsoros hajók (BET*ATLLL) által kifogott fogásmennyiségeket.

(2) 2021 júniusától, ha a fogások elérik a kvóta 80 %-át, a tagállamoknak e hajók fogásait hetente kell továbbítaniuk.

(3) 300 tonna Japántól történő átvételét követően.

Faj:	kormos marlin *Makaira nigricans*		Övezet:	Atlanti-óceán (BUM/ATLANT)
Spanyolország	23,24		Analitikai TAC	
Franciaország	380,36		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	46,21		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	449,80	(1)		
TAC	1 670,00			

(1) Két tonnának Trinidad és Tobago részére történő átadását követően (ICCAT Rec. 19-05).

Faj:	fehér marlin *Tetrapturus albidus*	Övezet:	Atlanti-óceán (WHM/ATLANT)
Spanyolország	32,94	Analitikai TAC	
Portugália	21,06	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Egyéb	1,00	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	55,00		
TAC	355,00		

Faj:	sárgaúszójú tonhal *Thunnus albacares*		Övezet:	Atlanti-óceán (YFT/ATLANT)
TAC	110 000	(1)	Analitikai TAC	
			A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
			A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A sárgaúszójú tonhalra vonatkozóan külön kell bejelenteni a legalább 20 méter teljes hosszúságú, erszényes kerítőhálós hajók (BET/*ATLPS) és horogsoros hajók (BET*ATLLL) által kifogott fogásmennyiségeket.

Faj:	Vitorláshal *Istiophorus albicans*	Övezet:	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól keletre (SAI/AE45W)
TAC	p.m.	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Vitorláshal *Istiophorus albicans*	Övezet:	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól nyugatra (SAI/AW45W)
TAC	1 030	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Kékcápa *Prionace glauca*	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (BSH/AN05N)
Írország	1	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	27 062		
Franciaország	152		
Portugália	5 363 (1)		
Unió	32 578		
TAC	39 102		

(1) Az ICCAT által az észak-atlanti kékcápa-állományra vonatkozó fogási korlát megállapítása tekintetében alkalmazott időtartam és számítási módszer nem sértheti a jövőbeli elosztási kulcsok meghatározása tekintetében uniós szinten alkalmazott időtartamot és számítási módszert.

Faj:	Kékcápa *Prionace glauca*	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (BSH/AS05N)
TAC	28 923 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Az ICCAT által az észak-atlanti kékcápa-állományra vonatkozó fogási korlát megállapítása tekintetében alkalmazott időtartam és számítási módszer nem sértheti a jövőbeli elosztási kulcsok meghatározása tekintetében uniós szinten alkalmazott időtartamot és számítási módszert.

Az uniós hajók által kifogott lándzsafogú cápa mennyisége nem haladhatja meg az e mellékletben meghatározott fogási korlátokat.

Faj:	lándzsafogú cápa *Isurus oxyrinchus*	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (SMA/AN05N)
Unió	288,537 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

(1) E fogási korlát alatt csak azok a halak tarthatók a fedélzeten, amelyek a hajó mellé történő vontatáskor már nem élnek.

(2) Csak azok a hajók tarthatnak a fedélzetükön lándzsafogú cápát, amelyek fedélzetén van olyan megfigyelő, illetve működő elektronikus megfigyelési rendszer, aki, illetve mely képes megállapítani, hogy a hal elpusztult vagy életben van.

IE. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN DÉLKELETI RÉSZE – A SEAFO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Az e mellékletben megállapított teljes kifogható mennyiségek nem kerültek kiosztásra a SEAFO-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A fogásokat a SEAFO titkársága felügyeli, és közli a szerződő felekkel, ha a halászatot a teljes kifogható mennyiség kimerítése miatt be kell szüntetni.

Faj:	nyálkásfejű halak Beryx spp.	Övezet:	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 (1)	Elővigyázatossági TAC	

(1) A B1 alkörzetben legfeljebb 132 tonna fogható ki (ALF/*F47NA).

Faj:	mélytengeri vörös tarisznyarákok Chaceon spp.	Övezet:	SEAFO B1 alkörzet(1) (GER/F47NAM)
TAC	171 (1)	Elővigyázatossági TAC	

(1) E TAC alkalmazásában a halászatra nyitva álló terület határai a következők:
- nyugati határvonala a k. h. 0°-nál húzódó hosszúsági kör,
- északi határvonala a d. sz. 20°-nál húzódó szélességi kör,
- déli határvonala a d. sz. 28°-nál húzódó szélességi kör, és
- keleti határvonala pedig a namíbiai kizárólagos gazdasági övezet külső határa.

Faj:	mélytengeri vörös tarisznyarákok Chaceon spp.	Övezet:	SEAFO, a B1 alkörzet kivételével (GER/F47X)
TAC	200	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	chilei tengeri sügér Dissostichus eleginoides	Övezet:	SEAFO D alterület (TOP/F47D)
TAC	275	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	chilei tengeri sügér *Dissostichus eleginoides*	Övezet:	SEAFO, a D alterület kivételével (TOP/F47-D)
TAC	0	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	atlanti tükörhal *Hoplostethus atlanticus*	Övezet:	SEAFO B1 alkörzet(1) (ORY/F47NAM)
TAC	0 (2)	Elővigyázatossági TAC	

(1) E melléklet alkalmazásában a szóban forgó faj halászatára engedélyezett terület határai a következők:
- nyugati határvonala a k. h. 0°-nál húzódó hosszúsági kör,
- északi határvonala a d. sz. 20°-nál húzódó szélességi kör,
- déli határvonala a d. sz. 28°-nál húzódó szélességi kör, és
- keleti határvonala pedig a namíbiai kizárólagos gazdasági övezet külső határa.

(2) négy tonna engedélyezett járulékos fogás (ORY/*F47NA) kivételével.

Faj:	atlanti tükörhal *Hoplostethus atlanticus*	Övezet:	SEAFO, a B1 alkörzet kivételével (ORY/F47X)
TAC	50	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	páncélosfejű sügérek Pseudopentaceros spp.	Övezet:	SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	135	Elővigyázatossági TAC	

IF. MELLÉKLET

DÉLI KÉKÚSZÓJÚ TONHAL – ELTERJEDÉSI TERÜLET

Faj:	déli kékúszójú tonhal *Thunnus maccoyii*	Övezet: minden elterjedési terület (SBF/F41-81)
Unió	11 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
TAC	17 647	

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

IG. MELLÉKLET

A WCPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	nagyszemű tonhal *Thunnus obesus*		Övezet:	a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső része (BET/F7120S)
Portugália	2 000	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Spanyolország	2 000	(1)		
Unió	4 000	(1)		
TAC	Nem releváns	(1)		

(1) Ez a kvóta kizárólag horogsort használó hajók által halászható.

Faj:	Kardhal *Xiphias gladius*	Övezet:	a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső része (SWO/F7120S)
Unió	3 170,36	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns		

IH. MELLÉKLET

AZ SPRFMO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	chilei fattyúmakréla *Trachurus murphyi*	Övezet:	az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (CJM/SPRFMO)
Németország	Megállapítandó	Analitikai TAC	
Hollandia	Megállapítandó	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	Megállapítandó	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lengyelország	Megállapítandó		
Unió	Megállapítandó		
TAC	Nem releváns		

Faj:	fogashalak Dissostichus spp.	Övezet:	az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (TOT/SPR-AE)
TAC	Megállapítandó (1)	Elővigyázatossági TAC	

(1) Ez a TAC csak a felderítő halászatra vonatkozik. Kizárólag a következő (A–E) kutatási területeken lehet halászni:
- A. kutatási terület: a d. sz. 47° 15′ és a d. sz. 48° 15′, valamint a k. h. 146° 30′ és a k. h. 147° 30′ által határolt terület,
- B. kutatási terület: a d. sz. 47° 15′ és a d. sz. 48° 15′, valamint a k. h. 147° 30′ és a k. h. 148° 30′ által határolt terület,
- C. kutatási terület: a d. sz. 47° 15′ és a d. sz. 48° 15′, valamint a k. h. 148° 30′ és a k. h. 150° 00′ által határolt terület,
- D. kutatási terület: a d. sz. 48° 15′ és a d. sz. 49° 15′, valamint a k. h. 149° 00′ és a k. h. 150° 00′ által határolt terület,
- E. kutatási terület: a d. sz. 48° 15′ és a d. sz. 49° 30′, valamint a k. h. 150° 00′ és a k. h. 151° 00′ által határolt terület.

IJ. MELLÉKLET

AZ IOTC ILLETÉKESSÉGI TERÜLETE

Az erszényes kerítőhálóval halászó uniós hajók által kifogott sárgaúszójú tonhal (Thunnus albacares) mennyisége nem haladhatja meg az e mellékletben meghatározott fogási korlátokat.

Faj:	sárgaúszójú tonhal *Thunnus albacares*	Övezet:	az IOTC illetékességi területe (YFT/IOTC)
Franciaország	29 501	Analitikai TAC	
Olaszország	2 515	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	45 682	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	77 698		
TAC	Nem releváns		

IK. MELLÉKLET

A SIOFA-MEGÁLLAPODÁS HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	fogashalak Dissostichus spp.	Övezet:	Del Cano terület (1) (TOT/F517DC)
Unió	18,33 (2)	Elővigyázatossági TAC	
TAC	55 (2)		

(1) A FAO 51.7 alterületen a d. sz. –44° és a d. sz. –45° által határolt nemzetközi vizek, valamint az attól keletre és nyugatra található szomszédos kizárólagos gazdasági övezetek.

(2) A 2020. december 1. és 2021. november 30. közötti halászati idényben kizárólag olyan, horogsort használó hajók által halászható, amelyek fedélzetén megfigyelők tartózkodnak. A horogsorokon található horgok száma nem haladhatja meg a horogsoronkénti 3 000-t, és egymástól legalább három tengeri mérföldre kell rögzíteni őket.
A e fajra nem halászó hajók fogásai halászati idényenként nem haladhatják meg a 0,5 tonna Dissostichus spp.-t. Amikor egy hajó eléri ezt a határértéket, nem halászhat tovább a Del Cano területen.

Faj:	fogashalak Dissostichus spp.	Övezet:	Williams Ridge(1) (TOT/F574WR)
TAC	140 (2)	Elővigyázatossági TAC	

(1) A FAO 57.4 alterület következő koordináták által határolt részei:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	d. sz. 52° 30′ 00″	k. h. 80° 00′ 00″
2	d. sz. 55° 00′ 00″	k. h. 80° 00′ 00″
3	d. sz. 55° 00′ 00″	k. h. 85° 00′ 00″
4	d. sz. 52° 30′ 00″	k. h. 85° 00′ 00″

(2) A fent megállapított teljes kifogható mennyiség nem került kiosztásra a SEAFO-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A 2020. december 1. és 2021. november 30. közötti halászati idényben kizárólag olyan hajók által halászható, amelyek fedélzetén megfigyelők tartózkodnak. A SIOFA által megállapított rácscellánként legfeljebb két, legfeljebb 6 250 horoggal felszerelt horogsor rögzítése engedélyezett, és a halászat során a SIOFA által meghatározott feltételek értelmében legalább 30 napot ki kell hagyni a halászati utak között. Az e fajra nem halászó hajók fogásai halászati idényenként nem haladhatják meg a 0,5 tonna Dissostichus spp.-t. Amikor egy hajó eléri ezt a határértéket, nem halászhat tovább a Williams Ridge területen.

Ideiglenes védett területek

Atlantis Bank

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	32° 00′	57° 00′
2	32° 50′	57° 00′
3	32° 50′	58° 00′
4	32° 00′	58° 00′

Coral

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	41° 00′	42° 00′
2	41° 40′	42° 00′
3	41° 40′	44° 00′
4	41° 00′	44° 00′

Fools Flat

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	31° 30′	94° 40′
2	31° 40′	94° 40′
3	31° 40′	95° 00′
4	31° 30′	95° 00′

Middle of What

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	37° 54′	50° 23′
2	37° 56,5′	50° 23′
3	37° 56,5′	50° 27′
4	37° 54′	50° 27′

Walter's Shoal

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	33° 00′	43° 10′
2	33° 20′	43° 10′
3	33° 20′	44° 10′
4	33° 00′	44° 10′

IL. MELLÉKLET

AZ IATTC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	nagyszemű tonhal *Thunnus obesus*	Övezet:	az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület (BET/IATTC)
Unió	500 (1)	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns		

(1) Ez a kvóta csak horogsorral halászó halászhajókkal halászható.

II. MELLÉKLET

A LA MANCHE CSATORNA NYUGATI RÉSZÉNEK NYELVHALÁLLOMÁNYAIVAL VALÓ GAZDÁLKODÁS KERETÉBEN AZ ICES 7e KÖRZETBEN TEVÉKENYSÉGET FOLYTATÓ HAJÓK HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉSE

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

1. HATÁLY

1.1. Ez a melléklet azokra a legalább 10 méter teljes hosszúságú uniós halászhajókra alkalmazandó, amelyek legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóhálót, illetve legfeljebb 220 mm szembőségű rögzített hálókat, többek között kopoltyúhálókat, tükörhálókat és nyaklóhálókat szállítanak vagy alkalmaznak az (EU) 2019/472 rendelettel összhangban, és az ICES 7e körzetben tartózkodnak.

1.2. Azok a legalább 120 mm szembőségű rögzített hálókkal halászó hajók, amelyek a rögzített adatok alapján az előző három évben – élőtömegben kifejezve – kevesebb mint 300 kg nyelvhalat fogtak évente, mentesülnek e melléklet alkalmazása alól, a következő feltételek mellett:

a) az ilyen hajók a 2019-es állománygazdálkodási időszakban – élőtömegben kifejezve – kevesebb mint 300 kg nyelvhalat fogtak;

b) az ilyen hajók a tengeren nem végeznek átrakást más hajókra;

c) valamennyi érintett tagállam 2021. július 31-ig, illetve 2022. január 31-ig jelentést készít a Bizottság számára e hajók előző három évi, nyelvhalakra vonatkozó fogási adatairól és 2021. évi nyelvhalfogásáról.

Amennyiben egy hajó az említett feltételek valamelyikét nem teljesíti, azonnali hatállyal elveszíti mentességét e melléklet alkalmazása alól.

2. FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK

E melléklet alkalmazásában:

a) „eszközcsoport”: az alábbi két eszközkategóriát magában foglaló eszközcsoport:

i. legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóhálók; és

ii. legfeljebb 220 mm szembőségű rögzített hálók, beleértve a kopoltyúhálókat, tükörhálókat és nyaklóhálókat is;

b) „szabályozott halászeszközök”: az eszközcsoportba tartozó két eszközkategória bármelyike;

c) „terület”: az ICES 7e körzet;

d) „aktuális állománygazdálkodási időszak”: a 2021. február 1-jétől 2022. január 31-ig tartó időszak.

3. TEVÉKENYSÉGEK KORLÁTOZÁSA

Az 1224/2009/EK rendelet 29. cikkének sérelme nélkül az egyes tagállamok gondoskodnak arról, hogy a lobogójuk alatt közlekedő, az Unióban lajstromozott és a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító uniós halászhajók legfeljebb az e melléklet III. fejezetében meghatározott számú napig tartózkodjanak a területen.

II. FEJEZET

Engedélyek

4. ENGEDÉLLYEL RENDELKEZŐ HAJÓK

4.1. A tagállamok nem engedélyezik a szabályozott halászeszközökkel a területen folytatott halászati tevékenységet azoknak a saját lobogójuk alatt közlekedő hajóknak az esetében, amelyek – a napok hajók közötti átadása nyomán végzett halászati tevékenységek kivételével – a naplóadatok szerint az említett területen a 2002-től 2018-ig tartó időszakban nem végeztek ilyen tevékenységet, hacsak a tagállamok nem biztosítják, hogy az adott területen folytatott halászatból azonos értékű, kilowattban mért teljesítményt vonnak ki.

4.2. A feljegyzett adatok szerint szabályozott halászeszközöket használó hajók számára azonban engedélyezhető más halászeszközök használata, amennyiben az utóbbi eszköz vonatkozásában kiosztott napok száma nagyobb, mint a szabályozott halászeszköz tekintetében kiosztott napok száma, vagy egyenlő azzal.

4.3. Egy olyan tagállam lobogója alatt közlekedő hajó, amely nem rendelkezik a területre vonatkozó kvótával, nem halászhat szabályozott halászeszközzel a szóban forgó területen, kivéve, ha a hajó az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerint engedélyezett átadást követően kvótában részesült, és e melléklet 10. vagy 11. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.

III. FEJEZET

Az uniós halászhajók részére kiosztott, adott területen tölthető napok száma

5. A NAPOK MAXIMÁLIS SZÁMA

Az I. táblázat a 2021. január 1-jétől március 31-ig terjedő időszakra vonatkozóan tartalmazza azoknak a tengeren tölthető napoknak a maximális számát, amelyeket a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a szabályozott halászeszközök bármelyikét szállító hajóik számára engedélyezhetnek az adott területen való tartózkodásra.

I. táblázat

A hajók által 2021. január 1. és március 31. között az adott területen tölthető napok maximális száma a szabályozott halászeszközök kategóriánkénti bontásában

Szabályozott halászeszköz	A napok maximális száma	
legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóhálók	Belgium	44
	Franciaország	47
legfeljebb 220 mm szembőségű rögzített hálók	Belgium	44
	Franciaország	48

6. KILOWATTNAPOK SZERINTI RENDSZER

6.1. Az aktuális állománygazdálkodási időszakban a tagállamok a számukra kiosztott halászati erőkifejtést a kilowattnapok szerinti rendszer alapján is kezelhetik. A rendszer keretében egy adott tagállam engedélyezheti az I. táblázatban foglaltak szerinti szabályozott halászeszközök valamelyike tekintetében érintett bármely hajója számára, hogy a területen az említett táblázatban feltüntetett maximális számú naptól eltérő számú napig tartózkodjon, feltéve, hogy ezzel nem lépi túl az adott szabályozott halászeszköznek megfelelő kilowattnap-összértéket.

6.2. A kilowattnapok összértéke a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező, az érintett tagállam lobogója alatt közlekedő hajók számára egyenként kiosztott halászati erőkifejtési értékek összege. Az egyéni halászati erőkifejtés értékeit kilowattnapban kell kiszámolni oly módon, hogy minden egyes hajó motorteljesítményét meg kell szorozni a tengeren tölthető azon napok számával, amelyekből az adott hajó az I. táblázat szerint részesülne, ha a 6.1. pontot nem alkalmaznák.

6.3. Azon tagállamok, amelyek használni kívánják a 6.1. pontban említett rendszert, az I. táblázatban foglaltak szerinti szabályozott halászeszközökre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz olyan elektronikus formátumú jelentésekkel együtt, amelyek a következőkön alapuló számítás részleteit tartalmazzák:

a) a halászatra engedéllyel rendelkező hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászflotta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;

b) a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekre az I. táblázat szerint eredetileg valamennyi hajó jogosult volna, valamint a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekből a 6.1. pont alapján az egyes hajók részesülhetnének.

6.4. Az említett kérelem alapján a Bizottság értékeli, hogy a 6. pontban említett feltételek teljesülnek-e, és adott esetben engedélyezheti, hogy a érintett tagállam használja a 6.1. pontban említett rendszert.

7. A HALÁSZATI TEVÉKENYSÉG VÉGLEGES BESZÜNTETÉSE ALAPJÁN ODAÍTÉLT TÖBBLETNAPOK

7.1. Az 508/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1]) 34. cikkének vagy a 744/2008/EK tanácsi rendeletnek ([2]) megfelelően az előző állománygazdálkodási időszakban történt végleges tevékenységbeszüntetések alapján a Bizottság olyan többletnapokat oszthat ki a tagállamoknak, amelyek vonatkozásában a lobogó szerinti tagállam a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajói számára engedélyezheti, hogy egy adott földrajzi területen tartózkodjanak. Az egyéb körülményekből adódó végleges tevékenységbeszüntetéseket a Bizottság az érintett tagállam írásbeli és megfelelően megindokolt kérésére eseti alapon vizsgálhatja. Az ilyen írásbeli kérelemben meg kell jelölni az érintett hajókat és mindegyikük tekintetében igazolni kell, hogy soha többé nem fog halászati tevékenységet végezni.

7.2. Az adott eszközcsoportot használó, forgalomból kivont hajók 2003-as, kilowattnapban mért erőkifejtését el kell osztani az eszközcsoportot használó valamennyi hajó 2003-as erőkifejtésével. A tengeren tölthető többletnapok számát ezután az így kapott hányados és azon napok számának összeszorzásával kell kiszámítani, amelyeket az I. táblázat alapján osztottak volna ki. A számítás eredményeként kapott töredéknapot fel kell kerekíteni a legközelebbi egész napra.

7.3. A 7.1. és 7.2. pont nem alkalmazható abban az esetben, ha a hajót a 4.2. pontnak megfelelően lecserélték, vagy ha a hajó forgalomból való kivonását a korábbi években már felhasználták többletnapok szerzésére.

7.4. A 7.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok legkésőbb az aktuális állománygazdálkodási időszak júniusának 15. napjáig erre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz; a kérelemhez elektronikus formátumú jelentést mellékelnek, amely az I. táblázatban foglaltak szerinti eszközcsoportok tekintetében tartalmazza a következőkön alapuló számítás részleteit:

a) a forgalomból kivont hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászflotta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;

b) az ilyen hajók által 2003-ban végzett halászati tevékenység, amelyet az adott halászeszköz-csoport szerinti, tengeren tölthető napok számában kell megadni.

7.5. Az aktuális állománygazdálkodási időszakban a tagállamok a flottában maradt és a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező hajóik vagy azok egy része között újraoszthatják a rendelkezésre álló, tengeren tölthető többletnapokat.

7.6. Amennyiben a Bizottság a halászati tevékenységnek az előző állománygazdálkodási időszakban történő végleges beszüntetése miatt további tengeren tölthető napokat oszt ki, a napok I. táblázatban foglalt tagállamonkénti maximális számát és az eszközöket megfelelően ki kell igazítani az aktuális állománygazdálkodási időszakra vonatkozóan.

8. A KITERJESZTETT TUDOMÁNYOS MEGFIGYELÉSI PROGRAM ALAPJÁN ODAÍTÉLT TÖBBLETNAPOK

8.1. A Bizottság a kutatók és a halászati ágazat közötti partnerség keretében végzett fokozott tudományos megfigyelési program alapján 2021. február 1. és 2022. január 31. között három olyan többletnapot oszthat ki a tagállamoknak, amelyeken a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajó egy adott területen tartózkodhat. Az említett programnak különösen a visszadobott halak arányára és a fogás összetételére kell összpontosítania, és túl kell mutatnia az (EU) 2017/1004 európai parlamenti és tanácsi rendeletben ([3]) és annak végrehajtási szabályaiban a nemzeti programok tekintetében meghatározott, adatgyűjtésre vonatkozó követelményeken.

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács 508/2014/EU rendelete (2014. május 15.)az Európai Tengerügyi és Halászati Alapról, valamint a 2328/2003/EK, a 861/2006/EK, az 1198/2006/EK és a 791/2007/EK tanácsi rendelet, valamint az 1255/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 149., 2014.5.20., 1. o.).

([2]) A Tanács 744/2008/EK rendelete (2008. július 24.) a gazdasági válság által érintett európai közösségi halászati flották szerkezetátalakításának ösztönzését célzó különleges átmeneti intézkedésről (HL L 202., 2008.7.31., 1. o.).

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1004 rendelete (2017. május 17.) a halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló uniós keretrendszer létrehozásáról, valamint a közös halászati politika tekintetében a tudományos tanácsadás támogatásáról és a 199/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 157., 2017.6.20., 1. o.).

8.2. A tudományos megfigyelők a halászhajó tulajdonosával, parancsnokával és a legénység egyetlen tagjával sem állhatnak kapcsolatban.

8.3. A 8.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok jóváhagyásra benyújtják a Bizottságnak kiterjesztett tudományos megfigyelési programjuk ismertetését.

8.4. Ha a tagállam által benyújtott kiterjesztett tudományos megfigyelési programot a Bizottság korábban már elfogadta és az érintett tagállam a kérelemben ismertetett program végrehajtását változatlan formában folytatni kívánja, a program alkalmazási időszakának kezdete előtt négy héttel tájékoztatja a Bizottságot a program folytatására irányuló szándékáról.

IV. FEJEZET

Állománygazdálkodás

9. ÁLTALÁNOS KÖTELEZETTSÉG

A legnagyobb megengedett halászati erőkifejtést a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 26–35. cikkével összhangban szabályozzák.

10. ÁLLOMÁNYGAZDÁLKODÁSI IDŐSZAKOK

10.1. A tagállamok az I. táblázatban foglalt, adott területen tölthető napokat egy vagy több naptári hónapból álló állománygazdálkodási időszakokra oszthatják fel.

10.2. Azon napok vagy órák számát, amelyeken valamely hajó az állománygazdálkodási időszakban a területen tartózkodhat, az érintett tagállam határozza meg.

10.3. Amennyiben egy tagállam a lobogója alatt közlekedő hajók által az adott területen tölthető időt órákban határozza meg, a tagállam a 9. pontban foglaltak szerint továbbra is nyilvántartja a felhasznált napok számát. Az érintett tagállam a Bizottság kérésére számot ad azokról az elővigyázatossági intézkedésekről, amelyeket a területen tölthető napok túlzott mértékű felhasználásának elkerülésére hozott olyan esetekben, amikor valamely hajó a területen való tartózkodását a 24 órás időszak lejárta előtt megszüntette.

V. FEJEZET

A halászati erőkifejtés kiosztott kvótáinak cseréje

11. NAPOK ÁTADÁSA UGYANAZON TAGÁLLAM LOBOGÓJA ALATT KÖZLEKEDŐ HALÁSZHAJÓK KÖZÖTT

11.1. A tagállamok engedélyezhetik, hogy a lobogójuk alatt közlekedő bármely halászhajó átadja a számára az adott területen belüli tartózkodásra engedélyezett napokat egy másik, az adott tagállam lobogója alatt közlekedő hajónak, feltéve, hogy az utóbbi hajó által átvett napok számának és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének (kilowattnap) szorzata nem haladja meg az első hajó által átadott napok számának és e hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzatát. A hajók kilowattban kifejezett motorteljesítménye azonos az egyes hajókra vonatkozóan az uniós halászhajóflotta-nyilvántartásban feljegyzett motorteljesítménnyel.

11.2. A 11.1. ponttal összhangban az adott területen tölthető átvett napok teljes számának és az átadó hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata nem haladhatja meg az átadó hajó által a halászati napló szerint a 2001., 2002., 2003., 2004. és 2005. évben az adott területen halászattal töltött napok éves átlagának és az említett hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzatát.

11.3. A napok 11.1. ponttal összhangban történő átadása a szabályozott halászeszközök bármelyikét alkalmazó és az ugyanabban az állománygazdálkodási időszakban tevékenységet folytató hajók között engedélyezett.

11.4. A tagállamok a Bizottság kérésére tájékoztatást nyújtanak a végrehajtott átadásokról. Az említett adatok összegyűjtésére és megküldésére szolgáló táblázatok formátumát végrehajtási jogi aktusok útján a Bizottság határozhatja meg. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 58. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

12. NAPOK ÁTADÁSA KÜLÖNBÖZŐ TAGÁLLAMOK LOBOGÓJA ALATT KÖZLEKEDŐ HALÁSZHAJÓK KÖZÖTT

A tagállamok ugyanarra az állománygazdálkodási időszakra és területre vonatkozóan engedélyezhetik a területen tölthető napok átadását a lobogóik alatt közlekedő halászhajók között, feltéve, hogy azokra alkalmazandó a 4.1., a 4.3., az 5., a 6. és a 10. pont. Amennyiben a tagállamok úgy határoznak, hogy engedélyezik az ilyen átadást, annak lebonyolítása előtt értesítik a Bizottságot az átadás részleteiről, többek között az átadandó napok számáról, a halászati erőkifejtésről és adott esetben a kapcsolódó halászati kvótákról.

VI. FEJEZET

Jelentéstételi kötelezettségek

13. JELENTÉS A HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉSRŐL

Az e melléklet hatálya alá tartozó hajókra az 1224/2009/EK rendelet 28. cikke alkalmazandó. A szóban forgó cikkben említett földrajzi területnek az e melléklet 2. pontjában meghatározott földrajzi terület tekintendő.

14. A VONATKOZÓ ADATOK ÖSSZEGYŰJTÉSE

A tagállamok az e mellékletben meghatározott területen tölthető napokkal való gazdálkodáshoz használt információk alapján minden negyedévre vonatkozóan összegyűjtik a vontatott és rögzített halászeszközöket használó hajók által a területen végzett teljes halászati erőkifejtésre, a különböző típusú halászeszközöket használó hajók által a területen végzett erőkifejtésre, valamint az említett hajók kilowattnapban kifejezett motorteljesítményére vonatkozó információkat.

15. A VONATKOZÓ ADATOK KÖZLÉSE

A Bizottság kérésére a tagállamok a II. és III. táblázat szerinti formátumban a Bizottság rendelkezésére bocsátják a 14. pontban meghatározott adatokat tartalmazó táblázatot oly módon, hogy azt elküldik a Bizottság által a számukra megadott megfelelő elektronikus címre. A Bizottság kérésére a tagállamok a IV. és V. táblázat szerinti adatformátumban részletes tájékoztatást küldenek a Bizottságnak a 2019-es és a 2020-as állománygazdálkodási időszak vagy azok egyes részei vonatkozásában a kiosztott és a felhasznált halászati erőkifejtés értékeiről.

II. táblázat

Jelentéstételi formátum: kilowattnapadatok állománygazdálkodási időszak szerinti bontásban

Tagállam	Halászeszköz	Állománygazdálkodási időszak	Összesített erőkifejtési nyilatkozat
(1)	(2)	(3)	(4)

III. táblázat

Adatformátum: kilowattnapadatok állománygazdálkodási időszak szerinti bontásban

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) Balra (B) / Jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód)
(2) Halászeszköz	2		Az alábbi eszköztípusok egyike: BT = merevítőrudas vonóhálók ≥ 80 mm GN = kopoltyúhálók < 220 mm TN = tükörhálók vagy állítóhálók < 220 mm
(3) Állománygazdálkodási időszak	4		Egyetlen év a 2006-os állománygazdálkodási időszak és az aktuális állománygazdálkodási időszak közötti időszakból
(4) Összesített erőkifejtési nyilatkozat	7	J	A vonatkozó állománygazdálkodási időszakban február 1-jétől január 31-ig végzett, kilowattnapban kifejezett halászati erőkifejtés összesített mennyisége

([1]) Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.

IV. táblázat

Jelentéstételi formátum: a hajóra vonatkozó adatok

Tagállam	CFR-szám	Külső jelölés	Az állománygazdálkodási időszak hossza	Bejelentett halászeszközök				A bejelentett halászeszköz (ök) használatára engedélyezett napok száma				A bejelentett halászeszköz (ök) használatával töltött napok száma				Napok átadása
				1. sz.	2. sz.	3. sz.	…	1. sz.	2. sz.	3. sz.	…	1. sz.	2. sz.	3. sz.	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V. táblázat

Adatformátum: a hajóra vonatkozó adatok

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) Balra (B) / Jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód).
(2) CFR-szám	12		Uniós halászhajóflotta-nyilvántartási szám (CFR-szám) A halászhajó egyedi azonosító száma A tagállam (hárombetűs ISO-kód), majd azt követően egy azonosító sor (kilenc karakter). A kilencnél kevesebb karakterből álló sorokat balról kezdve nullákkal kell kiegészíteni.
(3) Külső jelölés	14	B	A 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([4]) szerint.
(4) Az állománygazdálkodási időszak hossza	2	B	Az állománygazdálkodási időszak hossza hónapokban megadva.
(5) Bejelentett halászeszközök	2	B	Az alábbi eszköztípusok egyike: BT = merevítőrudas vonóhálók ≥ 80 mm GN = kopoltyúhálók < 220 mm TN = tükörhálók vagy állítóhálók < 220 mm
(6) A bejelentett halászeszköz(ök)re vonatkozó különleges feltételek	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó a II. melléklet szerint a választott halászeszközök használatára jogosult, valamint az állománygazdálkodási tárgyidőszak hossza
(7) A bejelentett halászeszköz(ök) használatával töltött napok száma	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó ténylegesen az adott területen tartózkodott, és amelyeken az állománygazdálkodási tárgyidőszak során bejelentett halászeszközt használt.
(8) Napok átadása	4	B	Az átadott napok feltüntetése: „– az átadott napok száma”; az átvett napok feltüntetése: „+ az átadott napok száma”

([1]) Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.

([4]) A Bizottság 404/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. április 8.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló 1224/2009/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 112., 2011.4.30., 1. o.).

III. MELLÉKLET

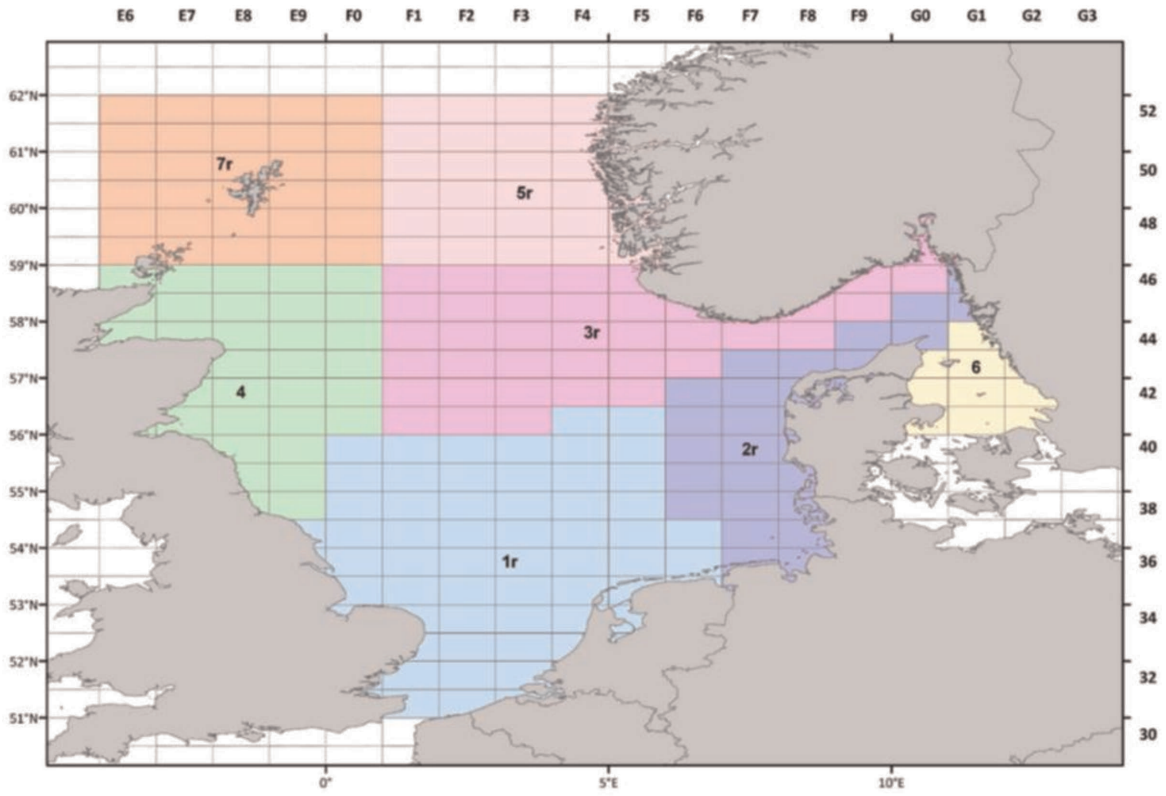
AZ ICES 2a ÉS 3a KÖRZETBEN ÉS AZ ICES 4 ALTERÜLETEN TALÁLHATÓ HOMOKIANGOLNA-GAZDÁLKODÁSI TERÜLETEK

Az ICES 2a és 3a körzetben és az ICES 4 alterületen folytatott homokiangolna-halászat vonatkozásában az IA. mellékletben megállapított halászati lehetőségek kezelése tekintetében azok az állománygazdálkodási területek, amelyekben meghatározott fogási korlátok vannak érvényben, az e mellékletben és annak függelékében foglaltak szerint kerülnek meghatározásra:

Homokiangolna-gazdálkodási terület	ICES statisztikai négyszögek
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38–41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 és 48 G0
4	38–40 E7–E9 és 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Függelék

Homokiangolna-gazdálkodási területek



IV. MELLÉKLET

IDŐSZAKOS LEZÁRÁSOK AZ ÍVÓ TŐKEHALAK VÉDELMÉBEN

Az alábbi táblázatban foglalt területeken a megadott időszakban a nyílt vízi halászeszközök (erszényes kerítőhálók és vonóhálók) kivételével valamennyi halászeszközzel tilos a halászat:

Időszakos lezárások				
Sorszám	Terület neve	Koordináták	Időszak	További megjegyzés
1	Stanhope ground	é. sz. 60° 10′ – k. h. 01° 45′ é. sz. 60° 10′ – k. h. 02° 00′ é. sz. 60° 25′ – k. h. 01° 45′ é. sz. 60° 25′ – k. h. 02° 00′	január 1-jétől április 30-ig	
2	Long Hole	é. sz. 59° 07,35′ – ny. h. 0° 31,04′ é. sz. 59° 03,60′ – ny. h. 0° 22,25′ é. sz. 58° 59,35′ – ny. h. 0° 17,85′ é. sz. 58° 56,00′ – ny. h. 0° 11,01′ é. sz. 58° 56,60′ – ny. h. 0° 08,85′ é. sz. 58° 59,86′ – ny. h. 0° 15,65′ é. sz. 59° 03,50′ – ny. h. 0° 20,00′ é. sz. 59° 08,15′ – ny. h. 0° 29,07′	január 1-jétől március 31-ig	
3	Coral edge	é. sz. 58° 51,70′ – k. h. 03° 26,70′ é. sz. 58° 40,66′ – k. h. 03° 34,60′ é. sz. 58° 24,00′ – k. h. 03° 12,40′ é. sz. 58° 24,00′ – k. h. 02° 55,00′ é. sz. 58° 35,65′ – k. h. 02° 56,30′	január 1-jétől február 28-ig	
4	Papa Bank	é. sz. 59° 56′ – k. h. 03° 08′ é. sz. 59° 56′ – k. h. 02° 45′ é. sz. 59° 35′ – k. h. 03° 15′ é. sz. 59° 35′ – k. h. 03° 35′	január 1-jétől március 15-ig	
5	Foula Deeps	é. sz. 60° 17,50′ – k. h. 01° 45′ é. sz. 60° 11,00′ – k. h. 01° 45′ é. sz. 60° 11,00′ – k. h. 02° 10′ é. sz. 60° 20,00′ – k. h. 02° 00′ é. sz. 60° 20,00′ – k. h. 01° 50′	november 1-jétől december 31-ig	
6	Egersund Bank	é. sz. 58° 07,40′ – k. h. 04° 33,00′ é. sz. 57° 53,00′ – k. h. 05° 12,00′ é. sz. 57° 40,00′ – k. h. 05° 10,90′ é. sz. 57° 57,90′ – k. h. 04° 31,90′	január 1-jétől március 31-ig	(10 x 25 tengeri mérföld)

Időszakos lezárások				
Sorszám	Terület neve	Koordináták	Időszak	További megjegyzés
7	Fair-szigettől keletre	é. sz. 59° 40′ – k. h. 01° 23′ é. sz. 59° 40′ – k. h. 01° 13′ é. sz. 59° 30′ – k. h. 01° 20′ é. sz. 59° 10′ – k. h. 01° 20′ é. sz. 59° 30′ – k. h. 01° 28′ é. sz. 59° 10′ – k. h. 01° 28′	január 1-jétől március 15-ig	
8	West Bank	é. sz. 57° 15′ – k. h. 05° 01′ é. sz. 56° 56′ – k. h. 05° 00′ é. sz. 56° 56′ – k. h. 06° 20′ é. sz. 57° 15′ – k. h. 06° 20′	február 1-jétől március 15-ig	(18 x 4 tengeri mérföld)
9	Revet	é. sz. 57° 28,43′ – k. h. 08° 05,66′ é. sz. 57° 27,44′ – k. h. 08° 07,20′ é. sz. 57° 51,77′ – k. h. 09° 26,33′ é. sz. 57° 52,88′ – k. h. 09° 25,00′	február 1-jétől március 15-ig	(1,5 x 49 tengeri mérföld)
10	Rabarberen	é. sz. 57° 47,00′ – k. h. 11° 04,00′ é. sz. 57° 43,00′ – k. h. 11° 04,00′ é. sz. 57° 43,00′ – k. h. 11° 09,00′ é. sz. 57° 47,00′ – k. h. 11° 09,00′	február 1-jétől március 15-ig	Skagentől keletre (2,7 x 4 tengeri mérföld)

V. MELLÉKLET

HALÁSZATI ENGEDÉLYEK

A. RÉSZ

A HARMADIK ORSZÁGOK VIZEIN HALÁSZÓ UNIÓS HALÁSZHAJÓK RENDELKEZÉSÉRE ÁLLÓ HALÁSZATI ENGEDÉLYEK MAXIMÁLIS SZÁMA

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Norvég vizek és a Jan Mayent körülvevő halászati övezet	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	69	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SV	10	
	Tengerfenéki fajok, az é. sz. 62° 00′-től északra	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			Kiosztatlan	2	
	Makréla [1]	Nem releváns	Nem releváns		70
	Ipari fajok, az é. sz. 62° 00′-től délre	450	DK	450	141
Feröer szigeteki vizek	A Feröer szigeteki alapvonalaktól 12 és 21 mérföld között található övezetben legfeljebb 180 láb hosszúságú hajókkal folytatott valamennyi vonóhálós halászat	8	BE	0	4
			DE	4	
			FR	4	
	A tőkehal és a foltos tőkehal legalább 135 mm szembőségű hálóval folytatott, az é sz. 62° 28′-től délre és a ny. h. 6° 30′-től keletre található területre korlátozott, célzott halászata	8 [2]	Nem releváns		4

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
	A Feröer szigeteki alapvonalaktól 21 mérföldnél távolabb folytatott vonóhálós halászat. A március 1. és május 31., valamint az október 1. és december 31. közötti időszakban ezek a hajók halászhatnak az é. sz. 61° 20′ és az é. sz. 62° 00′ közötti, illetve az alapvonalaktól számított 12 és 21 mérföld között található területen is.	70	BE	0	18
			DE	10	
			FR	40	
	A kék menyhal legalább 100 mm szembőségű hálóval folytatott vonóhálós halászata az é. sz. 61° 30′-től délre és a ny. h. 9° 00′-től nyugatra található területen, a ny. h. 7° 00′ és a ny. h. 9° 00′ között az é. sz. 60° 30′-től délre található területen, továbbá az é. sz. 60° 30′ ny. h. 7° 00′ és az é. sz. 60° 00′ ny. h. 6° 00′ között húzott vonaltól délnyugatra található területen.	70	DE ([3])	8	20 ([4])
			FR ([3])	12	
	A fekete tőkehal legalább 120 mm szembőségű hálóval folytatott vonóhálós, célzott halászata, megengedve a körpántok használatát a zsákvég körül.	70	Nem releváns		22 ([4])
	A kék puhatőkehal halászata. A halászati engedélyek teljes száma további négy hajónak kiadható engedéllyel növelhető annak érdekében, hogy a hajók párokat alkothassanak, amennyiben a Feröer szigeteki hatóságok különleges hozzáférési szabályokat vezetnek be „a kék puhatőkehal fő halászterületének” nevezett területre vonatkozóan.	27	DE	2	16
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	Makréla	14	DK	2	8
			BE	1	
			DE	2	
			FR	2	
			IE	3	
			NL	2	
			SE	2	

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	16	DK	5	16
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
1, 2b ([5])	Jeges-tengeri pók halászata csapdával	20	EE	1	nem alkalmazandó
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	

([1]) A Norvégia által – a kialakult gyakorlatnak megfelelően – Svédország számára biztosított további engedélyek sérelme nélkül.
([2]) Ezeket az adatokat magukban foglalják a Feröer szigeteki alapvonalaktól 12 és 21 mérföld között található övezetben legfeljebb 180 láb hosszúságú hajókkal folytatott valamennyi vonóhálós halászatra vonatkozó adatok.
([3]) Ezek az adatok az egyidejűleg jelen lévő hajók maximális számára vonatkoznak.
([4]) Ezeket az adatokat tartalmazzák „A Feröer szigeteki alapvonalaktól számított 21 mérföldnél távolabb folytatott vonóhálós halászat" adatai.
([5]) A Svalbard körüli övezetben az Unió rendelkezésére álló halászati lehetőségek elosztása nem érinti az 1920. évi Párizsi Szerződésből eredő jogokat és kötelezettségeket.

B. RÉSZ

AZ UNIÓS VIZEKEN HALÁSZÓ HARMADIK ORSZÁGBELI HAJÓK RENDELKEZÉSÉRE ÁLLÓ HALÁSZATI ENGEDÉLYEK MAXIMÁLIS SZÁMA

Lobogó szerinti állam	Halászat	Halászati engedélyek száma	Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Norvégia	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	Megállapítandó	Megállapítandó
Feröer szigetek	Makréla, 6a (az é. sz. 56° 30′-től északra), 2a, 4a (az é. sz. 59°-tól északra) Fattyúmakrélák, 4, 6a (az é. sz. 56° 30′-től északra), 7e, 7f, 7h	20	14
	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	20	Megállapítandó

Lobogó szerinti állam	Halászat	Halászati engedélyek száma	Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
	Hering, 3a	4	4
	A norvég tőkehal ipari halászata, 4, 6a (az é. sz. 56° 30′-től északra) (beleértve a kék puhatőkehal elkerülhetetlen járulékos fogásait)	14	14
	Északi menyhal és a norvég menyhal	20	10
	Kék puhatőkehal, 2, 4a, 5, 6a (az é. sz. 56° 30′-től északra), 6b, 7 (a ny. h. 12° 00′-től nyugatra)	20	20
	Kék menyhal	16	16
Venezuela ([1])	Csattogóhalak (francia guyanai vizek)	45	45

([1]) E halászati engedélyek kiadásához bizonyítani kell, hogy érvényes szerződéses jogviszony áll fenn az engedélyt kérelmező hajótulajdonos és egy Francia Guyana területén található feldolgozó vállalkozás között, valamint, hogy ez a szerződés magában foglalja az arra vonatkozó kötelezettséget, hogy az érintett hajó teljes csattogóhal-fogásának legalább 75 %-át az adott vállalkozás telephelyén való feldolgozás céljából Francia Guyana területén kirakodják. E szerződést jóvá kell hagyniuk a francia hatóságoknak, amelyeknek biztosítaniuk kell, hogy a szerződés összhangban álljon egyfelől a szerződő félként meghatározott feldolgozó vállalkozás tényleges kapacitásával, másfelől a guyanai gazdaság fejlesztésével kapcsolatos célkitűzésekkel. A jóváhagyott szerződés másolatát csatolni kell a halászati engedély iránti kérelemhez. E jóváhagyás megtagadása esetén a francia hatóságoknak indokolás kíséretében értesíteniük kell erről az érintett felet és a Bizottságot.

VI. MELLÉKLET

AZ ICCAT-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET [1]

1. Az Atlanti-óceán keleti részén a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, csalival és pergetett horogsorral halászó uniós hajók maximális száma

Spanyolország	60
Franciaország	55
Unió	115

2. A Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, part menti halászatot végző uniós kisüzemi hajók maximális száma

Spanyolország	364
Franciaország	140[2]
Olaszország	30
Ciprus	20 ([2])
Málta	54[2]
Unió	684

3. Az Adriai-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célú aktív halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma

Horvátország	18
Olaszország	12
Unió	28

4. Azon halászhajók maximális száma az egyes tagállamokban, amelyek számára engedélyezhető a kékúszójú tonhalnak az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren történő halászata, fedélzeten való tartása, átrakása, szállítása vagy kirakodása

A. táblázat

Ezt a táblázatot azt követően hozzák létre, hogy az ICCAT 2021-ben, az alkalmazandó ICCAT-ajánlásokkal és uniós szabályokkal összhangban jóváhagyta az uniós halászati tervet.

([1]) Az 1., 2. és 3. pontban szereplő értékek az Unió nemzetközi kötelezettségeinek teljesítése érdekében csökkenthetők.

([2]) Ez a szám növelhető, ha az e melléklet 4. pontjának A. táblázatával – miután az említett táblázatot létrehozták – összhangban egy erszényes kerítőhálós hajót 10 horogsoros hajóval helyettesítenek.

5. Az egyes tagállamok által az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren engedélyezett kékúszójútonhal-halászat céljából állított csapdák maximális száma ([3])

Tagállam	Csapdák száma ([4])
Spanyolország	5
Olaszország	6
Portugália	2

6. Az egyes tagállamok maximális kékúszójútonhal-tenyésztési és -hizlalási kapacitása, valamint a kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális száma, amelyet az egyes tagállamok kioszthatnak halgazdaságaik között az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren

A. táblázat

Maximális tonhaltenyésztési és -hizlalási kapacitás		
	Halgazdaságok száma	Kapacitás (tonnában)
Spanyolország	10	11 852
Olaszország	13	12 600
Görögország	2	2 100
Ciprus	3	3 000
Horvátország	7	7 880
Málta	6	12 300

B. táblázat ([5])

A kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális mennyisége (tonnában) ([6])	
Spanyolország	6 300
Olaszország	3 764
Görögország	785
Ciprus	2 195
Horvátország	2 947
Málta	8 786
Portugália	350

([3]) Az 5. pontban szereplő számokat a tagállamok által 2021. január 31-ig az ICCAT 2. testülete általi jóváhagyásra benyújtott halászati tervek fényében ki kell igazítani.

([4]) Ez az érték tovább növelhető, amennyiben teljesülnek az Unió által vállalt nemzetközi kötelezettségek.

([5]) Portugália 500 tonnát kitevő teljes tenyésztési kapacitását (amely 350 tonna egyedtelepítési kapacitásnak felel meg) az A. táblázatban foglalt uniós kapacitás fel nem használt része fedezi.

([6]) A 6. pont B. táblázatában szereplő számokat a tagállamok által 2021. január 31-ig benyújtott halászati tervek fényében ki kell igazítani.

7. A tagállami lobogó alatt közlekedő, a germon északi állományának célzott halászatára engedéllyel rendelkező halászhajók maximális számának a tagállamok közötti, az 520/2007/EK rendelet 12. cikke szerinti elosztása a következő:

Tagállam	Hajók maximális száma
Írország	50
Spanyolország	730
Franciaország	151
Portugália	310

8. Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen nagyszemű tonhalra halászó, legalább 20 méter hosszú uniós halászhajók maximális száma:

Tagállam	Erszényes kerítőhálós hajók maximális száma	Horogsoros hajók maximális száma
Spanyolország	23	190
Franciaország	11	
Portugália		79
Unió	34	269

VII. MELLÉKLET

A CCAMLR-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen 2020–2021-ben az atlanti jéghal felderítő halászatára a következő korlátozások vonatkoznak:

A. táblázat

Engedélyezett tagállamok, alterületek és a hajók maximális száma

Tagállam	Alterület	Hajók maximális száma
Spanyolország	48.6	1
Spanyolország	88.1	1

B. táblázat

Teljes kifogható mennyiségek és járulékos fogási korlátok

Az alábbi táblázatban foglalt, CCAMLR által elfogadott teljes kifogható mennyiségek nem kerültek kiosztásra a CCAMLR-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A fogásokat a CCAMLR titkársága felügyeli, és közli a szerződő felekkel, ha a halászatot a teljes kifogható mennyiség kimerítése miatt be kell szüntetni.

Alterület	Régió	Idény	SSRU-k (48.6) vagy kutatási területek (88.1)	Antarktiszi fogashal (*Dissostichus mawsoni*) fogási korlát (tonna)/SSRU-k (48.6) vagy kutatási területek (88.1)	Antarktiszi fogashal (*Dissostichus mawsoni*) fogási korlát (tonna)/egész alterület	Járulékos fogási korlát (tonna)/SSRU-k (48.6) vagy kutatási területek (88.1)		
						Rájaalakúak (*Rajiformes*)	*Gránátoshalak* (*Macrourus* spp) [1]	Egyéb fajok
48.6	Egész alterület	2020. december 1-jétől 2021. november 30-ig	48.6_2	112	568	6	18	18
			48.6_3	30		2	5	5
			48.6_4	163		8	26	26
			48.6_5	263		13	42	42
88.1.	Egész alterület	2020. december 1-jétől 2021. augusztus 31-ig	A, B, C, G [2]	597	3 140 [3]	30	96	30
			G, H, I, J, K [4]	2 072		104	317	104
			A Ross-tengeri régión belüli védett tengeri terület különleges kutatási övezete	406		20	72	20

[1] A 88.1 területen, amennyiben az egyazon hajó által bármely két tíznapos időszakban (azaz a hónap 1. és 10. napja között, 11. és 20. napja között, illetve 21. napja és a hónap utolsó napja között) kifogott gránátoshalak (*Macrourus* spp.) tömege bármely kisléptékű kutatási egységben valamennyi tíznapos időszakban meghaladja az 1 500 kg-ot, és meghaladja az antarktiszi fogashalnak (*Dissostichus* spp.) az adott hajó által az adott kisléptékű kutatási egységben ejtett fogásának a 16 %-át, a hajónak az adott kisléptékű kutatási egység területén az idény hátralévő részére be kell szüntetnie a halászatot.

[2] Valamennyi, a Ross-tengeri régión belüli védett tengeri területen kívüli és a d. sz. 70°-tól északra lévő terület.

[3] A célfaj az antarktiszi fogashal (*Dissostichus mawsoni*). Minden kifogott chilei tengeri sügért (*Dissostichus eleginoides*) bele kell számítani az antarktiszi fogashal (*Dissostichus mawsoni*) tekintetében megállapított teljes kifogható mennyiségbe.

[4] Valamennyi, a Ross-tengeri régión belüli védett tengeri területen kívüli és a d. sz. 70°-tól délre lévő terület.

Függelék

A. RÉSZ

A 48.6 alterület kutatási területeinek koordinátái

A 48.6_2 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 54° 00′ k. h. 01° 00′

d. sz. 55° 00′ k. h. 01° 00′

d. sz. 55° 00′ k. h. 02° 00′

d. sz. 55° 30′ k. h. 02° 00′

d. sz. 55° 30′ k. h. 04° 00′

d. sz. 56° 30′ k. h. 04° 00′

d. sz. 56° 30′ k. h. 07° 00′

d. sz. 56° 00′ k. h. 07° 00′

d. sz. 56° 00′ k. h. 08° 00′

d. sz. 54° 00′ k. h. 08° 00′

d. sz. 54° 00′ k. h. 09° 00′

d. sz. 53° 00′ k. h. 09° 00′

d. sz. 53° 00′ k. h. 03° 00′

d. sz. 53° 30′ k. h. 03° 00′

d. sz. 53° 30′ k. h. 02° 00′

d. sz. 54° 00′ k. h. 02° 00′

A 48.6_3 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 64° 30′ k. h. 01° 00′

d. sz. 66° 00′ k. h. 01° 00′

d. sz. 66° 00′ k. h. 04° 00′

d. sz. 65° 00′ k. h. 04° 00′

d. sz. 65° 00′ k. h. 07° 00′

d. sz. 64° 30′ k. h. 07° 00′

A 48.6_4 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 68° 20′ k. h. 10° 00′

d. sz. 68° 20′ k. h. 13° 00′

d. sz. 69° 30′ k. h. 13° 00′

d. sz. 69° 30′ k. h. 10° 00′

d. sz. 69° 45′ k. h. 10° 00′

d. sz. 69° 45′ k. h. 06° 00′

d. sz. 69° 00′ k. h. 06° 00′

d. sz. 69° 00′ k. h. 10° 00′

A 48.6_5 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 71° 00′ ny. h. 15° 00′

d. sz. 71° 00′ ny. h. 13° 00′

d. sz. 70° 30′ ny. h. 13° 00′

d. sz. 70° 30′ ny. h. 11° 00′

d. sz. 70° 30′ ny. h. 10° 00′

d. sz. 69° 30′ ny. h. 10° 00′

d. sz. 69° 30′ ny. h. 09° 00′

d. sz. 70° 00′ ny. h. 09° 00′

d. sz. 70° 00′ ny. h. 08° 00′

d. sz. 69° 30′ ny. h. 08° 00′

d. sz. 69° 30′ ny. h. 07° 00′

d. sz. 70° 30′ ny. h. 07° 00′

d. sz. 70° 30′ ny. h. 10° 00′

d. sz. 71° 00′ ny. h. 10° 00′

d. sz. 71° 00′ ny. h. 11° 00′

d. sz. 71° 30′ ny. h. 11° 00′

d. sz. 71° 30′ ny. h. 15° 00′

A kisléptékű kutatási egységek (SSRU-k) jegyzéke

Régió	SSRU	Határvonal
88.1	A	A d. sz. 60° k. h. 150°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 65°-ig, nyugat felé a k. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	B	A d. sz. 60° k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 179°-ig, dél felé a d. sz. 66° 40′-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 60° k. h. 179°-tól kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 70°-ig, nyugat felé a ny. h. 178°-ig, észak felé a d. sz. 66° 40′-ig, nyugat felé a k. h. 179°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	D	A d. sz. 65° k. h. 150°-tól kelet felé a k. h. 160°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.
	E	A d. sz. 65° k. h. 160°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 68° 30′-ig, nyugat felé a k. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.
	F	A d. sz. 68° 30′ k. h. 160°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 68° 30′-ig.
	G	A d. sz. 66° 40′ k. h. 170°-tól kelet felé a ny. h. 178°-ig, dél felé a d. sz. 70°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 70° 50′-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 66° 40′-ig.
	H	A d. sz. 70° 50′ k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 73°-ig, nyugat felé a partig, a part mentén észak felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	I	A d. sz. 70° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 73°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 70°-ig.
	J	A d. sz. 73°-án a partnak a k. h. 170°-hoz közel eső pontjától kelet felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, a part mentén észak felé a d. sz. 73°-ig.
	K	A d. sz. 73° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 76°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 73°-ig.
	L	A d. sz. 76° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 76°-ig.
	M	A d. sz. 73°-án a partnak a k. h. 169° 30′-hez közel eső pontjától kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a partig, a part mentén észak felé a d. sz. 73°-ig.

B. RÉSZ

ÉRTESÍTÉS A KRILL (*EUPHAUSIA SUPERBA*) FAJ HALÁSZATÁBAN VALÓ RÉSZVÉTELRE IRÁNYULÓ SZÁNDÉKRÓL

Általános információk:

Tag: .....

Halászati idény: .....

Hajó neve: .....

Várható fogásmennyiség (tonnában): .....

Hajó napi feldolgozó kapacitása (élőtömeg, tonna): .....

A tervezett halászati alterületek és körzetek

Ez az állományvédelmi intézkedés a 48.1, 48.2, 48.3 és 48.4 alterületen, valamint az 58.4.1 és 58.4.2 körzetben folytatott krillhalászatra irányuló szándékról szóló értesítésekre alkalmazandó. A többi alterületen és körzetben való krillhalászatra irányuló szándékról a CCAMLR 21-02 (2019) számú állományvédelmi intézkedése szerint kell értesítést küldeni.

Alterület/körzet	Kérjük a megfelelő négyzetet kipipálni.
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Halászati technika: Kérjük a megfelelő négyzetet kipipálni.

☐ Hagyományos vonóháló

☐ Folyamatos halászati rendszer

☐ Szivattyúzás a zsákvég kiürítéséhez

☐ Egyéb módszer (kérjük, nevezze meg)

Terméktípusok és a kifogott krill élőtömegének közvetlen becsléséhez használt módszerek

Terméktípus	A kifogott krill élőtömegének közvetlen becslésére használt módszer, amennyiben releváns (lásd a 21-03/B. mellékletet) [1]
Egészben lefagyasztott	
Főtt	
Krill-liszt	
Olaj	
Egyéb termék (kérjük, nevezze meg).	

[1] Amennyiben a használt módszert a 21-03/B. melléklet nem tartalmazza, kérjük annak részletes ismertetését.

A halászhálók kialakítása

A hálók méretei	1. háló		2. háló		Egyéb háló(k)	
A háló nyílása (szája)						
A nyílás maximális magassága (m)						
A nyílás maximális szélessége (m)						
A háló kerülete a szájánál ([1]) (m)						
A száj területe (m^2)						
A hálómező átlagos szembősége ([3]) (mm)	Külső ([2])	Belső ([2])	Külső ([2])	Belső ([2])	Külső ([2])	Belső ([2])
1. hálómező						
2. hálómező						
3. hálómező						
…						
Utolsó hálómező (zsákvég)						

([1]) Üzem közbeni várható méret.
([2]) A külső szem mérete, valamint betét használata esetén a belső szem mérete.
([3]) A kifeszített szem belső mérete a CCAMLR 22-01 (2019) számú állományvédelmi intézkedése szerinti eljárás alapján.

Ábra a háló(k)ról: ……

Az alkalmazott hálók mindegyike esetében, valamint a háló kialakításának bárminemű megváltozása esetén hivatkozni kell a szóban forgó hálóra vonatkozó, a CCAMLR halászeszköztárában (www.ccamlr.org/node/74407) található ábrára – amennyiben van ilyen –, vagy részletes ábrát és leírást kell benyújtani az ökoszisztémák figyelésével és kezelésével foglalkozó munkacsoport (WG–EMM) következő ülésére. A hálókról készült ábrá(k)nak tartalmaznia (tartalmazniuk) kell a következőket:

1. Az egyes vonóhálómezők hossza és szélessége (az annak kiszámításához szükséges részletességgel, hogy az egyes hálómezők milyen szöget zárnak be a víz folyási irányával).

2. Szembőség (a kifeszített szem belső mérete a CCAMLR 22-01 (2019) számú állományvédelmi intézkedése szerinti eljárás alapján), a szem alakja (pl. rombusz alakú) és a háló anyaga (pl. polipropilén).

3. A szemek kialakítása (pl. csomózott, forrasztott).

4. A vonóhálón belül használt színes szalagok részletes leírása (kinézetük, a hálómezőkön való elhelyezkedésük; kérjük a „nil” szó beírásával jelezni, ha nem használnak színes szalagokat); a színes szalagok megakadályozzák, hogy a krill beleakadjon a hálóba, illetve hogy kibújjon rajta.

Tengeri emlősök hálóba kerülését megakadályozó eszköz

Ábrák az eszköz(ök)ről: ……

Az alkalmazott eszközök mindegyike esetében, valamint az eszköz kialakításának bárminemű megváltozása esetén hivatkozni kell a szóban forgó eszközre vonatkozó, a CCAMLR halászeszköztárában (www.ccamlr.org/node/74407) található ábrára – amennyiben van ilyen –, vagy részletes ábrát és leírást kell benyújtani a WG–EMM következő ülésére.

Akusztikai adatok gyűjtése

Információk a hajó által használt aktív hangradarokról és szonárokról

Típus (pl. aktív hangradar, szonár)			
Gyártó			
Modell			
Az átalakító által kibocsátott frekvenciák (kHz)			

Akusztikai adatok gyűjtése (részletes ismertetés):……

Kérjük vázolni a krill (*Euphausia superba)* és egyéb nyílt vízi fajok – például a gyöngyöshalfélék (*Myctophidae*) és a szalpafélék (*Salpidae*) – eloszlására és mennyiségére vonatkozó tájékoztatás céljából való akusztikai adatgyűjtésre szolgáló lépéseket (SC-CAMLR-XXX, 2.10. pont).

IRÁNYMUTATÁSOK A KIFOGOTT KRILL ÉLŐTÖMEGÉNEK BECSLÉSÉHEZ

Módszer	Egyenlet (kg)	Paraméter			
		Leírás	Típus	Becslési módszer	Mértékegység
Tárolótartály-térfogat	W*L*H*ρ*1 000	W = a tartály szélessége	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		L = a tartály hossza	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
		H = a krill mélysége a tartályban	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	m
Áramlásmérő (1)	$V*F_{krill}*\rho$	V = a krill és a víz együttes térfogata	Adott fogástól (1) függ	Közvetlen megfigyelés	liter
		F_{krill} = a krill aránya a mintában	Adott fogástól (1) függ	Az áramlásmérővel mért térfogat korrekciója	
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
Áramlásmérő (2)	(V*ρ)–M	V = a krillpép térfogata	Adott fogástól (1) függ	Közvetlen megfigyelés	liter
		M = az eljárás során hozzáadott víz mennyisége, tömegre átváltva	Adott fogástól (1) függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		ρ = a krillpép sűrűsége	Változó	Közvetlen megfigyelés	kg/liter
Futószalagos mérleg	M*(1–F)	M = a krill és a víz együttes tömege	Adott fogástól (2) függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		F = a víz aránya a mintában	Változó	A futószalagos mérleggel mért tömeg korrekciója	
Lemeztálca	$(M–M_{tray})*N$	M_{tray} = az üres tálca tömege	Állandó	Közvetlen megfigyelés a halászat megkezdése előtt	kg
		M = a krill és a tálca együttes tömege	Változó	Közvetlen megfigyelés, a lecsöpögtetett krill lefagyasztása előtt	kg
		N = a tálcák száma	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	
Krill-lisztről való átváltás	M_{meal}*MCF	M_{meal} = az előállított krill-liszt tömege	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		MCF = a lisztről való átváltás tényezője	Változó	Krill-lisztről egész krillre való átváltás	
Zsákvégtérfogat	W*H*L*ρ*π/4*1 000	W = a zsákvég szélessége	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		H = a zsákvég magassága	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
		L = a zsákvég hossza	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	m
Egyéb	Kérjük, nevezze meg.				

(1) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely hatórás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.
(2) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely kétórás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.

Megfigyelési lépések és gyakoriság	
Tárolótartály-térfogat	
A halászat kezdetekor	Mérje meg a tárolótartály szélességét és hosszát (ha a tartály nem négyszögletes, további mérésekre lehet szükség; pontosság: ±0,05 m).
Havonta ([1])	A tárolótartályból vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krill tartályon belüli mélységét (ha a fogások között a krill a tartályban marad, mérje meg a mélységek közötti különbséget; pontosság: ±0,1 m). Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Áramlásmérő ([1])	
A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy az áramlásmérő az egész krillt mérje (vagyis feldolgozás előtt).
Havonta többször ([1])	Az áramlásmérőből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt (ρ).
Minden egyes fogásnál ([2])	Vegyen mintát az áramlásmérőből, majd: – mérje meg a krill és a víz együttes térfogatát (pl. 10 liter), – a krill száraz térfogatából becsülje meg az áramlásmérővel mért térfogat korrekcióját. Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Áramlásmérő ([2])	
A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy mindkét áramlásmérő (egy a krill termék, egy pedig a hozzáadott víz számára) megfelelően legyen kalibrálva (vagyis ugyanazt a helyes értéket mutatják).
Hetente ([1])	Becsülje meg a krill termék (őrölt krillpép) sűrűségét (ρ) oly módon, hogy megméri a megfelelő áramlásmérőből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill termék tömegét.
Minden egyes fogásnál ([2])	Olvassa le mindkét áramlásmérőt és számítsa ki a krill termék (őrölt krillpép) és a hozzáadott víz teljes térfogatát; a víz sűrűségét 1 kg/liternek kell tekinteni Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Futószalagos mérleg	
A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy a futószalagos mérleg az egész krillt mérje (vagyis feldolgozás előtt).
Minden egyes fogásnál ([2])	Vegyen mintát a futószalagos mérlegről, majd: – mérje meg a krill és a víz együttes tömegét, – a krill száraz tömegéből becsülje meg a futószalagos mérleggel mért tömeg korrekcióját. Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

Lemeztálca	
A halászat megkezdése előtt	Mérje meg a tálca tömegét (ha többféle tálcát használnak, minden egyes típus tömegét külön meg kell mérni; pontosság: ±0,1 kg).
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krill és a tálca együttes tömegét (pontosság: ±0,1 kg).
	Számolja meg az alkalmazott tálcákat (ha többféle tálcát használnak, minden egyes típus esetében külön meg kell számolni a tálcákat).
	Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Krill-lisztről való átváltás	
Havonta ([1])	1 000–5 000 kg (száraz tömegű) egész krill feldolgozása útján becsülje meg a krill-lisztről egész krillre való átváltás eredményét.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg az előállított krill-liszt tömegét.
	Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Zsákvégtérfogat	
A halászat kezdetekor	Mérje meg a zsákvég szélességét és magasságát (pontosság: ±0,1 m).
Havonta ([1])	A zsákvégből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krillt tartalmazó zsákvég hosszát (pontosság: ±0,1 m).
	Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

([1]) Az újabb időszak akkor kezdődik, amikor a hajó új alterületre vagy körzetbe megy át.
([2]) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely határás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.

VIII. MELLÉKLET

AZ IOTC ILLETÉKESSÉGI TERÜLETE

1. Az IOTC illetékességi területén trópusi tonhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Tagállam	Hajók maximális száma	Kapacitás (BT)
Spanyolország	22	61 364
Franciaország	27	45 383
Portugália	5	1 627
Olaszország	1	2 137
Unió	55	110 511

2. Az IOTC illetékességi területén kardhal és germon halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Tagállam	Hajók maximális száma	Kapacitás (BT)
Spanyolország	27	11 590
Franciaország	41 ([1])	7 882
Portugália	15	6 925
Unió	83	26 397

([1]) Ez a szám nem tartalmazza a Mayotte-on lajstromozott halászhajókat; a jövőben ez az érték a mayotte-i flotta fejlesztési tervének megfelelően növekedhet.

3. Az 1. pontban említett hajók az IOTC illetékességi területén kardhalra és germonra is halászhatnak.

4. A 2. pontban említett hajók az IOTC illetékességi területén trópusi tonhalra is halászhatnak.

IX. MELLÉKLET

A WCPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen a d. sz. 20°-tól délre kardhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Spanyolország	14
Unió	14

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen a d. sz. 20°-tól délre trópusi tonhal halászatára engedéllyel rendelkező, uniós erszényes kerítőhálós hajók maximális száma:

Spanyolország	4
Unió	4